

S. Fomento Fabril apoya medidas en favor de las regiones extremas del territorio

Su posición frente a los Puertos Libres.— Próxima visita a Iquique

Como quedó de manifestado en la audiencia que recientemente concedió el Presidente de la República a la mesa directiva de la Sociedad de Fomento Fabril, la medida esas permanentemente abordada a la solución de los complejos problemas que afectan el desarrollo de la industria nacional, sin otro in-

PROHIBIDA INDEFINIDAMENTE CAZA DE PERDIZ, CODORNIZ Y TORCAZA

La caza indefinida de la perdiz, de diferentes especies de aves silvestres y la chinchilla, secretó ayer el Ministerio de Agricultura, con el objeto de impedir su extinción. La caza descontrolada y el mal uso de las armas han puesto en evidencia la ligereza de hacer desaparecer la perdiz, la codorniz y la torcaza, por lo que la Dirección General de Pesos y Cajas pidió la prohibición absoluta

de su caza, con excepciones en determinadas cajas.

LA CHINCHILLA.— Este roedor que vive en la región cordillerana de las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama, tiene la particularidad de vivir en la montaña, por lo que se ha hecho objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

PERDIZ Y CODORNIZ.— También se prohíbe la caza de la perdiz y de la codorniz, con excepción hecha de la chinchilla, de acuerdo a lo establecido en la resolución 15 de abril al 15 de septiembre, permitiéndose sólo hasta 5 perdices y 15 codornices por cacería.

TORCAZA.— Esta ave que vive en la región cordillerana central y que bula a los valles más bajos, alcanzando hasta la costa, en el invierno cuando las nieves cubren las zonas donde encuentran su alimentación, está siendo atacada por una epidemia provocada por un virus que provoca la muerte de las perdices, que hace temer su total extinción. Por tal motivo, y tanto no se establecen los efectos de la mencionada enfermedad sobre otras aves y en los zares humanos, se ha prohibido terminantemente su caza y comercialización.

SANCIONES.— Los decretos respectivos establecen el decomiso de las especies y fuerzas multas a los infractores y a los conservantes y establecimientos que se expidan para su consumo. El Comité de Casilleros y los inspectores de la Dirección de Pesos y Cajas serán los encargados de hacer cumplir las disposiciones tomadas al respecto, prohibiéndose su conducción por las empresas estatales y particulares de transporte de pasajeros y carga.

SANTIAGO PIZARRO GALAZ.— Con motivo de cumplirse el domingo 16 del presente, el primer aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, instructor a una misa y homenaje fúnebre en el Cementerio Católico, a las 10.30 horas.

Oiga R. vda. de Pizarro e hijo

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuela, seña

MARIA ANTONIA DE GARNENDA.— Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia El Salvador, Huasco, a cargo de Alfonso B. Errázuriz, Coronel General. Se oficiará una misa a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia antes indicada.

La familia

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y hermana, doña

MARIA ESTER CASTRO vda. de SALVATIERA.— Sus funerales se efectuarán hoy jueves, a las 10.30 horas, saliendo el cortejo de Juan Vicuña 1567. Gustavo Salvatierra y familia.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más sinceros agradecimientos a todos los señores que nos enviaron sus condolencias por el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa y madre, señora

SARA ACEVEDO PEREZ

(Q. E. P. D.)

Agradecemos también al director, oficiales, suboficiales y personal, como también a las enfermeras, señora Alicia Muñizaga, equipo de enfermeras del Hospital Militar; a las señoras enfermeras particulares, señora Noemí Gómez, que tan noblemente le prestó sus atenciones; al Club Deportivo Omega y Vipla de Pirque, Sindicato Industrial Madero, así al personal de los dadores y muy especialmente a todos sus vecinos de Avda. Pirámide y alrededores que nos acompañaron en nuestro dolor.

José M. Baca P. y familia.

POMPAS FUNEBRES

DE LA BENEFICENCIA PUBLICA

GERENCIA Y OFICINAS GENERALES.

Santiago: San Antonio 456. Teléfono 32649

SALON DE FENTAS—SANTACRUZ: Santiago: San Antonio 456. Teléfono 22020.

TALLERES Y COCHERAS—Santiago: Prof. Zafaruto 903. Teléfono 371802.

BUCURSALES—Quinta Normal, Independencia, Súdano, Portugal y 10 de Julio.

AGENCIAS: VALPARAISO (SUC. VINA DEL MAR) — TALCA, CONCEPCION (SUC. TALCAHUANO) — PUNTA ARENAS

FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO

ATENCION PERMANENTE

SERVICIOS DE TODAS CATEGORIAS

Traslados dentro y fuera del país
Las utilidades de la Empresa Funeraria benefician las obras sociales del Hogar de Cristo

ALONSO OVALLE 1495
(Frente a la Iglesia San Ignacio) — Teléfono 88978

**Concurso Nacional
TRANSA/LA NACION**

SEGURIDAD **TRANSA**

PARA ESTUDIANTES SECUNDARIOS Y PRIMARIOS
CONOZCA LA PROVINCIA
MAS AUSTRAL DE CHILE!

GANESE 4 PASAJES A MAGALLANES!
DE IDA Y VUELTA, CON 10 DIAS DE
ESTADA EN EL HOTEL COSMO, Y
OTROS IMPORTANTES PREMIOS.

BASES: Composición literaria sobre la fundación de Punta Arenas, e importancia de la aviación comercial en el desarrollo de la provincia.

EXTENSION: Hasta 3 cartillas tamaño cuaderno.

SEGURIDAD EN ALAS DE TRANSA

RECEPCION DE TRABAJOS: en TRANSA Chile, Artigas 1181, oficina 28, o diario LA NACION, Santiago. Se avisará oportunamente la fecha de clausura de la recepción de trabajos.



Durante la entrevista que la directiva de la Sociedad de Fomento Fabril celebró con el Primer Mandatario, aparecen, de izquierda a derecha, los señores Luis Martí, Alejandro Lazo, Ministro de Economía; Domingo Aravena Carrasco, presidente de la SFF; Eugenio Heiremans y Arturo Aldunate Phillips, gerente general

INOPORTUNA GESTION POLITICA IMPIDIÓ AYER SOLUCION EN EL CONFLICTO OBRERO DEL SALITRE

Una inopportunas gestiones políticas que estaban estudiando la Sociedad de Fomento Fabril es el relacionamiento con el establecimiento de los puertos libres, aspecto que, según informan sus personeros, se ha presionado e intentado que se ajustara a la línea invariable del bando nacional que se ha trazado en la entidad matriz de los industriales.

EL SALITRE DEL NORTE.— No ha sido mucho, el consejero de la Sociedad de Fomento Fabril en el relacionamiento con el establecimiento de los puertos libres, aspecto que, según informan sus personeros, se ha presionado e intentado que se ajustara a la línea invariable del bando nacional que se ha trazado en la entidad matriz de los industriales.

EL CONFLICTO.— No ha sido mucho, el consejero de la Sociedad de Fomento Fabril en el relacionamiento con el establecimiento de los puertos libres, aspecto que, según informan sus personeros, se ha presionado e intentado que se ajustara a la línea invariable del bando nacional que se ha trazado en la entidad matriz de los industriales.

DEclaración Oficial.— Al respecto, el Ministro formuló la siguiente declaración:

"Hoy (ayer) en la mañana concurrió a mi gabinete una comisión de parlamentarios, que había sido convocada por la Comisión del Salitre de las oficinas de María Elena y Pedro de Valdivia, que permanecen en la misma oficina.

En efecto, la intromisión de los parlamentarios, señores Salvador Allende, Juan de Dios Carmona, Víctor Galleguillo y Guillermo Izquierdo, echó por tierra la buena disposición que hay entre los obreros para finalizar el conflicto, en base a la fórmula propuesta por el presidente.

La NACION tuvo oportunidad de conversar ayer con el encargado de los obreros, señor Eduardo Long, en presencia de los dirigentes sindicales, quien dejó entrever que había buenas intenciones para acuerdar el reintegro al trabajo en base a la fórmula ministerial en un horario de 8 horas y una remuneración de \$ 3.000 mensuales por jornada completa.

LA INTROMISION.— Sin embargo, la intromisión política que propuso \$ 500 de jornal y una compensación de \$ 4.000 por sobre el terminar el sistema de pulperías de inmediato posterior, nuevamente la sombra del conflicto, en base a la fórmula que había sido acordada entre los dirigentes sindicales.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

VISITA A IQUIQUE.— Concluyó Román Falucho, manifestando que, tras las discusiones con las autoridades, derivadas del acuerdo de grandes píldoras de amistad que se acuerda en el camino de Pueras Chacabuco, su lugar de embarque al norte y donde estará ubicado el matadero frigorífico. El peso del ganado irá en desmedro de la ornamentación, uso y facilidad de circulación en la ciudad, y, por otra parte, la situación elegida para la construcción de este puente definitivo, queda solamente a 500 metros de la ubicación que ahora se acuerda.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Consecuencia con este procedimiento era la que la SFF que ha creído que deben buscarse aquellas medidas que propendan a un rotundamiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas efectivas y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

Programa oficial de las Fiestas Patrias

Quince días trascorrió el desarrollo del programa confeccionado por el Gobierno para la celebración de las Fiestas Patrias y aniversarios del Presidente de la República del Paraguay, general Alfredo Stroessner, y de las delegaciones de las Fuerzas Armadas del Perú y Venezuela y a la Declaración de la Junta Interamericana de Defensa.

El Jefe del Estado paraguayo será esperado en Los Cerrillos el domingo por el Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo; Ministros de Estado, y autoridades civiles y militares. Las delegaciones peruanas y venezolanas y la Junta Interamericana de Defensa, serán recibidas por el Ministro de Defensa Nacional y altos jefes de las Fuerzas Armadas.

A las 18.30 horas del domingo, el Presidente del Paraguay será condecorado por las Fuerzas Armadas, en una recepción que se le ofrecerá en el Hotel Carrera. Posteriormente, las delegaciones visitantes serán agasajadas con comidas íntimas, ofrecidas por diversas autoridades.

PROGRAMA DEL LUNES.— El lunes, a las 10 horas, el General Stroessner será recibido por el Presidente Ibáñez, quien en esta oportunidad le hará entrega del Colar de la Orden al Mérito Hernández O'Higgins. El Presidente Ibáñez ofrecerá posteriormente, en forma separada, a las delegaciones del Perú, Venezuela y Junta Interamericana de Defensa. A las 11 horas de ese día, Alcaldesa de Santiago, señora María Teresa del Canto, ofrecerá un almuerzo en el Palacio Cousiño al Presidente paraguayo. Mientras tanto, la Junta Interamericana de Defensa será agasajada con un almuerzo ofrecido por el Embajador de los Estados Unidos.

A las 16 horas, el Presidente Stroessner rendirá un homenaje a O'Higgins, depositando una ofrenda floral al pie de su monumento. Homenajes similares rendirán las delegaciones visitantes. Finalmente, ese día, a las 19.30 horas, la Junta Interamericana de Defensa



EDUCADOR CHILENO PARTIO A LOS ESTADOS UNIDOS.—Ayer se dirigió a EE. UU. Invitado por el Departamento de Estado de ese país, el Dr. Roberto Muñizaga Aguirre, profesor de Filosofía de la Universidad de Chile y Jefe Interino de la Delegación de la Junta Interamericana de Defensa. A las 11 horas de ese día, Alcaldesa de Santiago, señora María Teresa del Canto, ofrecerá un almuerzo en la Moneda, a cuya término se dirigirá a la Embajada de EE. UU. Posteriormente, a las 21.30 horas, el Jefe del Estado ofrecerá un banquete a las Fuerzas Armadas.

EL JUEVES.—El jueves el Presidente Ibáñez, acompañado por el Dr. Stroessner, depositará una ofrenda floral al pie del monumento a O'Higgins, donde Almonacid, presidente de Chile, seguirá a Valparaiso y Viña del Mar.

Mientras tanto, en Santiago la Junta Interamericana de Defensa

ofrecerá un almuerzo a las Fuerzas Armadas y realizará una conferencia con los Estados Mayores de las Fuerzas Armadas. Las delegaciones visitantes serán invitadas a recorrer las instalaciones de la ENAP en Concón, y luego agasajadas con una comida en el Club Naval.

Tanto el Presidente Stroessner como la delegación de la Junta Interamericana de Defensa abandonarán el país el sábado 22.

TRATO RESPETUOSO PIDE NUEVO DIRECTOR DEL SEGURO SOCIAL

Con motivo de asumir su cargo el nuevo Director General del Servicio de Seguro Social, señor Juan Lacassie, reunió ayer a todo el personal para dar a conocer su pensamiento en lo que se refiere a la buena marcha de la institución. Después de las palabras dirigidas a todo el personal, señor Lacassie impartió la instrucción de que todo el "mundo" dentro del Servicio de Seguro Social deberá tratarlo de usted, señor y señora, eliminándose, de hecho, todo trato demasiado familiar que podría producir cierto roce que en el futuro, haría desmerecer la calidad humana de los servidores de esta repartición pública. Los empleados, tras finalizar la reunión convocada por el nuevo vicepresidente, iniciaron, entre ellos, el trámite de usos y costumbres.

ATENCIÓN ESPECIAL A PEDIDOS DE PROVINCIAS.

Tónico Util



MUEBLES DE OCASIÓN

LIRA 47 — LIRA 47

COMEDOR NORMANDO, 8 piezas \$ 325.000; DORMITORIO NORMANDO, 11 piezas \$ 345.000; COMEDOR CHIPPENDALE, confeccionado en madera, \$ 105.000; LIVING SUPERCONFORTABLE, tapizado en gobelin o lino floreado \$ 50.000; LIVING CAPITONE, con colines de pluma, \$ 70.000; Muebles auxiliares, licoreras, estanterías, baños, mesitas encapadas a precios bajísimos.

ATENCIÓN ESPECIAL A PEDIDOS DE PROVINCIAS.

47 — LIRA — 47

\$ 3000

UN FINO CORTE DE CASIMIR
ATENCIÓN A COOPERATIVAS, COMERCIANTES Y
PÚBLICO EN GENERAL. POR URGENTE REGRESO A
TOME AHORA LIQUIDAMOS. CASIMIRES A CUALQUIER
PRECIO. VENDIMOS MAS BARATO PORQUE SOMOS
DISTRIBUIDORES Y NO CUMERCIANTES
SABADO 15 ULTIMO DIA DE VENTA
HOTEL ALAMEDA 2º PISO FRENTE A ESTACIÓN CENTRAL

MUSICA PARA FIESTAS PATRIAS CON ARMONICAS "HOHNER"

SEMANA DE LAS ARMONICAS EN CASA FIONA. CON 10% DE DESCUENTO



SEDUCTORA. de 32 voces ... \$ 1.350—

SEDUCTORA. de 40 voces ... \$ 1.350—

DUCTORA. de 48 voces ... \$ 1.530—

SONNY BOY de 12 voces \$ 360—

SONNY BOY de 16 voces \$ 400—

OPERA. de 32 voces ... \$ 1.000—

ECHO-LUXE. ... \$ 900—

ACORDEON STUDENT V. ... \$ 5.000—

ACORDEON BOTONES N.º 2915 ... \$ 28.100—

ACORDEON STUDENT V. ... \$ 5.000—

Tratado chileno-boliviano

ON el Tratado de Complementación Económica suscrito con Bolivia en enero de 1955, se cumplió un paso trascendental en la política de profundo sentido americanista que inspira al Presidente Ibáñez en la conducción de nuestras relaciones exteriores. No ha cesado el gobernante en su segunda Administración en la línea de incremento y vigorización de los vínculos de amistad y de cooperación con los demás países, y preferentemente, con las naciones limítrofes. Fruto de este inspirado esfuerzo es el convenio que vendrá a asegurar, para la nación del Altiplano y la nuestra, beneficios económicos de considerable magnitud y trascendencia.

Mediante este Tratado, Bolivia podrá dar salida expedita a su producción de petróleo y Chile asegurará su abastecimiento de combustible en las mejores condiciones de seguridad y precio.

En conformidad con los Tratados anteriores, Bolivia exporta libremente su producción a través de puertos chilenos. Por ellos puede actualmente dar salida al petróleo que extrae de sus yacimientos. Pero las condiciones de transporte no permiten que este tipo de carga tenga conducción expedita y económica. Es preciso construir un oleoducto que lleve dicho combustible hasta los lugares de embarque marítimo.

Frente a esta necesidad del Altiplano, otros países limítrofes le ofrecieron facilidades para ejecutar esas obras, y llevar hasta sus propios puertos el petróleo que produce. Así, los oleoductos proyectados por el Gobierno boliviano han sido objeto del interés de gobiernos vecinos, que desean aprovechar los beneficios de este movimiento de carga en provecho de sus pueblos y tener opción a adquirir, en mejores condiciones, el combustible extraído en Bolivia.

Mediante el Tratado de Complementación Económica, Chile asegura para las provincias del norte estos beneficios, y, para el país entero, el abastecimiento de petróleo en condiciones altamente favorables. Además, el mismo Convenio facilita toda clase de intercambios que aprovecharán en común a las dos naciones. La percepción de estas ventajas acaba de mover a organizaciones de Tarapacá y Antofagasta, a representar al Senado de la República la conveniencia que la ratificación del Convenio ofrece al progreso económico de aquella zona que cuenta, en el Altiplano, con un excelente mercado consumidor de sus productos.

Esta realidad, acertadamente captada por los industriales y productores del norte, se refuerza en el hecho de la creciente incorporación al consumo de grupos cada vez mayores del pueblo boliviano, que irán constituyendo, gradualmente, un mercado comprador más importante. De ahí que, tanto para Chile como para Bolivia, el Tratado de Complementación Económica solo ofrece perspectivas de gran provecho y de incespachado porvenir. Nuestro país obtendrá un abastecimiento seguro del petróleo que necesita, en las condiciones más favorables. La nación vecina, a su vez, podrá exportar sin dificultad su producción de combustibles y adquirir aquí las distintas manufaturas y productos que no posee.

Todas estas consideraciones confieren al Tratado Chileno-Boliviano el valor de una concreta colaboración internacional que se inspira en los más puros y nobles ideales americanistas. Y han sido ellas las que han pesado en la conciencia de nuestros legisladores de ambas Cámaras, que acaban de ratificarlo con su aprobación.

Proyecciones del Plan Chillán

A reciente inauguración de los cursos destinados a formar técnicos y profesionales de la industria maderera, llevada a efecto en la ciudad de Cauquenes, abre una lisonjera y halagüeña perspectiva para el porvenir de la economía nacional. El racional cultivo de los bosques, mediante los más modernos procedimientos, proveerá, sin duda, de una nueva fuente de riquezas al país. Extensiones de terreno que hasta ahora han permanecido al margen de la actividad agrícola, a causa de la erosión o de especiales condiciones orográficas, podrán ser aprovechadas en forma científica y eficaz.

Según cálculos basados en un riguroso examen de este interesante aspecto de nuestra realidad económica, se ha podido asegurar que Chile dispondrá de 82 millones de hectáreas de madera para el año 1966. Esta auspiciosa cifra nos permite, a la vez, suponer que para esa fecha el país será capaces de manejar a la URSS, para mantenerlo como una viva amenaza para el resto del mundo, han dado en volcar los métodos arraigados en el Kremlin, para sustituirlos con nuevos voladizos de luces, como es la enunciada "democratización" de la Rusia primitivamente dada y la liberación de las naciones sojuzgadas.

Las masas proletarias bolcheviques no conciernen ni confiaban en otro hombre que Stalin. El era uno de esos tipos humanos de un perfil que se da de tarde en tarde en el mundo. Dentro del Partido Bolchevique, demasiado bien se sabía que nadie era capaz de reemplazarlo. El Kremlin sabe que la presión de las masas es muy fuerte, sobre todo cuando un pueblo principia a despertar de un sueño engañoso. Aun no se reseca la sangre derramada en Tiflis (Georgia), o en Poznan (Polonia) o en Hungría, a raíz de las recientes rebeliones que dieron ser ahogadas antes de

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

El Arzobispo Errázuriz y la evolución política y social de Chile, por Fidel Araneda Bravo

LEJOS de mi ánimo la idea de criticar el libro de don Fidel Araneda Bravo. Se trata de un estudio de eruditio en temas lejanos para mí, eso sí, llenos de sugerencias. Puse apostillas en pocas páginas. Voy a escribir periódicamente algunas observaciones de trazo, con perdón del autor y de los lectores. Hay un punto, en la página 54, el Llamado Divino, que me interesa vivamente. Comprendo la actitud respetuosa de mi colega académico para tratar dicho punto con respeto y dignidad. Es sacerdote y tomó los datos de cartas y de referencias personales provenientes de dignísimas damas de la familia de don Crescente Errázuriz. Todo lo cual es muy comprensible. Me lo explico y no me atrevo a desmentirlo categoríicamente. El Llamado Divino nombra a don Fidel Araneda, muy bien por lo demás, a la trágica aventura acaecida a don Crescente Juvenil, en compañía de otros tres muchachos, Guillermo Lyon, "un tal Dooling", y Manuel Lazo Errázuriz, en Guayacán, el año 1861. El hecho, contado por don Fidel, es como sigue: "Estos mozos, entusiastas, traviesos y de buen humor, organizaron un malón, en uno de los hogares más respetables de Coquimbo, donde no faltaban algunas hijas buenas mozas. Era una familia dignísima, una casa de gente honorable y no un sitio de diversión. Estuvieron de fiesta toda la noche, se divirtieron honestamente, y en las primeras horas de la madrugada los jóvenes abandonaron la casa. Comenzaban a subir por Coquimbo hacia Guayacán, cuando vieron a unos individuos de poncho, que luego desaparecieron entre los matraques. Los muchachos no dieron importancia a "tan extraños" viajeros, pero Crescente invitó a sus compañeros a tomar otro sendero para acortar la distancia; como los demás se opusieron, Errázuriz dijo: "el que quiera que me siga". Y tras el saliente Lyon y Dooling, Manuel Lazo continuó por el mismo camino, en el cual le acechaba la muerte. A poco de andar, los tres compañeros oyeron una detonación. Driiglieron sus pasos muy de prisa, hacia el camino por donde iba Lazo y le encontraron asesinado." "Eran buenos estos jóvenes", Dijo doña Rosario Valdivieso de Errázuriz que don Crescente encontró en el pecho de Manuel Lazo el escapulario de Salamanca, o como querían los poetas, Tirso, Espronceda, Byron, Zorrilla. Don Miguel de Mañara, hoy casi santo, fue aquel joven sevillano de excelente familia, atolonado, jugador y

libertino. Cierta mañana, desde los 14 años en la mina llamada El Barco, cerca de Coquimbo. Mi padre tenía en 1861 17 años. Don Crescente tenía 22. El caso alcanzó resonancia en la comarca y en Chile. En la versión por mí conocida no hubo malón, "en casa de familia dignísima", sino algo muy diferente. Don Crescente presenció desde un árbol el asesinato del amigo de Juerga en el amanecer trágico y divino. Los bandoleros gritaban: "Queremos a Crescente". Parece que el joven Lazo se defendió con ardor muy valiente. A la vista de su muerte, desde su burladero, don Crescente prometió enmendar. En 1863 se ordenó sacerdote. En 1864 ingresó de fraile dominico. En el caso, como a mí me lo contaron, no hubo familia respetable ni dignísima, ni malón. En cambio, como en las juventudes ricas y salubres, hubieron brillado bastante más mediante una biografía con mayor imaginación romántica y más ajustada a hechos reales, por cuanto, en este caso, la realidad brutal es más poética y elegante que el *comme il faut* social y la buena educación. La historia ha evolucionado profundamente, con Encina en Chile, con Zweig, Marañón y Mañara en Europa. ¿Qué decir de los ingleses? En los tiempos actuales el hecho de asegurar que un hombre es bueno porque lleva escapulario no convence.

Por querer hacer muy virtuoso a don Crescente el autor le quitó mérito al libro. Los hombres purísimos, sin pecados, son monstruosos. Se ha dicho que el hombre más justo peca siete veces por día. Mientras está rezando un santo cerebral peca no pocas veces.

La leyenda más incrustada en la masa social de España es la del desencantamiento de un joven señor sevillano llamado don Miguel de Mañara. La más poética y religiosa de las leyendas. El burlador de Sevilla es satánicamente grande. En Alemania, Fausto. En España, don Juan. Llamémosle Estudiano de Salamanca, o como querían los poetas, Tirso, Espronceda, Byron, Zorrilla. Don Miguel de Mañara, hoy casi santo, fue aquel joven sevillano de excelente familia, atolonado, jugador y

libertino. Cierta mañana, después de la orgía, iba caminando de su casa. Aturdido e insomne, vio pasar un coche fúnebre. Aceróscose a él, se juntó a la pared y preguntó a uno de los acompañantes que cómo se llamó el difunto. Descubrieron el ataúd y el joven libertino, asombrado y confuso, vio que el muerto era él mismo. Desde tal momento don Miguel dejó de ser un tarambana. Al libertino dio lugar el arrepentido. La calle de Sevilla donde tuvo lugar la conversión, se llamó calle del Ataúd. Hoy es calle de La Gloria, en el antiguo barrio de Santa Cruz. El día de Animas en España es el día de don Juan. Día del desengaño y de la ascension por el camino de la verdad.

Despolar a don Crescente Errázuriz del realismo de su conversión, en caso de que haya sido verdad lo que a mí me contaron, sería grave error. Con vidas invariablemente virtuosas se hacen opacas biografías, ha dicho un sabio. Lo más grande en la biografía de don Crescente Errázuriz, en la obra de don Fidel Araneda, consiste en que, no obstante la idea preconcebida de hacerlo impecable, resulta finalmente un hombre interesantísimo, en incesante lucha, con debilidades y errores.

El hombre que en Guayaquil encontró el camino de Dios comprobó, en la evolución política y social de Chile, por qué Dios le buscó.

Leí el libro de Araneda Bravo y lo leí de nuevo. He aprendido bastante. No creo que este sacerdote inteligente se crea propietario de su nacimiento. Suponemos que un señor que desea hacer su testamento en el almacén irá a la notaría y de notaría que debe certificarlo. De otro modo, segun nuestra ley al menos, el testamento no es válido. Y en el caso de los posibles atentados contra personas, será cuestión de acusación de los pilotos el determinar a qué justicia puede entregar a un asesino. Deberá ser seguramente, a la policía del país que cruzaba el avión en el momento del cometer el delito. Estos son los procedimientos. La comisión jurídica de la OACI deberá declarar la obra sensata y técnica al respecto. Es posible que de esas deliberaciones resulte una nueva norma para tratar los casos jurídicos que se susciten a consecuencia del transporte de pasajeros o de mercaderías por aviones. Hasta hoy, todo se ha resuelto, según creemos, de acuerdo con las leyes y la jurisprudencia del país de origen de la OACI. Debe declarar la obra sensata y técnica al respecto. Es importante la "burguesía", susceptibilidad "social", de algunos diputados que la suerte de los obreros salitreros que representan?

—¿Qué joven se ve usted? —Cíerto, replicó don Crescente con suavidad. Tengo noventa y un años y apenas represento noventa y medio.

J. E. B.

De H. ALMI

Alarma

II

Es claro que estas maniobras no engañan a nadie. Todo el mundo se ha rendido estrepitosamente de los esfuerzos del Kremlin para desprestigiar al anterior régimen. Como es sabido, salvo excepciones, los personajes son los mismos. Han ocurrido simples reemplazos a causa de la muerte de Stalin y por las purgas de dudosa justificación.

Se abusa de la propaganda para hacer aparecer a Stalin como que siempre se inspiró y empleó la fuerza bruta para imponer su Gobierno. La Humanidad lo sintió en carne propia, y esperaba siempre cualquier agresión de su parte. Pero, lo que se cuidan bien de no decir los actuales gobernantes rusos, es que mientras colaboraron con Stalin, ellos eran simples marionetas, manejados por el carácter y por el espíritu organizados del amo de todas las Rusias que, desde el más allá, sigue anulando y oracando a sus subalternos. Por eso es que, desesperados por su incapacidad de continuar el mismo camino que llevaba Stalin, si no poder exhibir sus más altas actitudes ni ser capaces de manejar a la URSS, para mantenerlo como una viva amenaza para el resto del mundo, han dado en volcar los métodos arraigados en el Kremlin, para sustituirlos con nuevos voladizos de luces, como es la enunciada "democratización" de la Rusia primitivamente dada y la liberación de las naciones sojuzgadas.

Las masas proletarias bolcheviques no conciernen ni confiaban en otro hombre que Stalin. El era uno de esos tipos humanos de un perfil que se da de tarde en tarde en el mundo. Dentro del Partido Bolchevique, demasiado bien se sabía que nadie era capaz de reemplazarlo. El Kremlin sabe que la presión de las masas es muy fuerte, sobre todo cuando un pueblo principia a despertar de un sueño engañoso.

Son vastas, pues, para la economía nacional las proyecciones del plan que se realiza en Maule, Nuble y Concepción, mediante la cooperación técnica conocida con el nombre del Punto Cuarto. La formación de expertos en materia forestal significará, seguramente, el mejoramiento de esta industria, con el consiguiente desarrollo ulterior de uno de los más importantes rubros de nuestro futuro económico.

Por medio de la formación de profesionales idóneos, el país prepara el porvenir y obtiene un patrimonio irreemplazable para las grandes labores que nos señala nuestro destino.

que "contaminaran" al resto de los países de la Cortina de Hierro. Cayó mucha gente, sobre todo elementos jóvenes, cuyo grito de libertad murrió a flor de labios. Pero esta sangre ha caído como simiente genética, en un campo fecundo, y sus frutos muy pronto habrán de seborrearse. ¡Intensa lucha ha tenido y seguirá teniendo el NKVD (Ministerio del Interior), del que depende la Policía Política, que en un tiempo manejó Beria.

A parte de los temores a una rebelión de mayor vuelo, el Kremlin se siente débil porque sus musos no se levantan personalidades que tengan sólido ascendiente sobre las masas, ni menos que impresionen al resto del mundo, como ocurrió con Stalin, quien gobernaba soportado por el recio pedestal que significó el triunvirato formado por Beria, Molotov y el propio Malenkov, quien tuvo, por lo menos en apariencia, la franquicia y la sinceridad de suceder que no estaba a la altura necesaria como para ser reemplazante de Stalin y pidió por eso, que lo relevaran de sus funciones más importantes. Y por eso, que lo relevaran de sus más cae bien un subalterno "surgiendo".

(Exclusivo para LA NACION.)

De ERNEST ATKINSON

Nueva teoría sobre los Andes

En el seno de la Asociación Británica para la Promoción de la Ciencia, cuya Conferencia fue celebrada en la ciudad de Sheffield, Inglaterra, se ha formulado la teoría de que la Cordillera de los Andes se extiende no sólo hasta penetrar en la Tierra de Graham, sino también a través de la zona antártica meridional, hasta enlazarse ulteriormente con otros sistemas montañosos.

Con respecto al viaje que tiene preparado la Expedición Transantártica británica, su director, doctor V. E. Fuchs, que estará a cargo del grupo cuya misión consiste en atravesar ese Continente para reunirse con el Sir Edmund Hillary, reveló que, aparte de las exploraciones efectuadas por Scott y Amundsen, existe en ese territorio una zona de 220 kilómetros totalmente inexplorada.

Refiriéndose a la relación entre la Tierra de Graham y el resto de la Antártida, el doctor R. J. Adie, del Departamento de Geología de la Universidad de Birmingham, manifestó que aún no se había despejado el

problema que al respecto existe, pero que si se podía expresar opinión en sentido de que la Cordillera de los Andes se extiende no sólo hasta penetrar en la Tierra de Graham, sino también a través de la zona antártica meridional, hasta enlazarse ulteriormente con otros sistemas montañosos.

Acerca de las investigaciones

PANORAMA

Jurisprudencia. "Quién se hace cargo de un chino muerto a su muerte a un español en un avión holandés mientras éste vuela sobre Francia para aterrizar en Inglaterra? ¿Cuál es la nacionalidad de una criatura que nació en un avión holandés?"

y Aviación. "Un español en un avión holandés, mientras éste vuela sobre Francia para aterrizar en Inglaterra? ¿Cuál es la nacionalidad de una criatura que nació en un avión holandés?"

Aviación. "Un español en un avión holandés, mientras éste vuela sobre Francia para aterrizar en Inglaterra? ¿Cuál es la nacionalidad de una criatura que nació en un avión holandés?"

Aviación. "Un español en un avión holandés, mientras éste vuela sobre Francia para aterrizar en Inglaterra? ¿Cuál es la nacionalidad de una criatura que nació en un avión holandés?"

Aviación. "Un español en un avión holandés, mientras éste vuela sobre Francia para aterrizar en Inglaterra? ¿Cuál es la nacionalidad de una criatura que nació en un avión holandés?"

Aviación. "Un español en un avión holandés, mientras éste vuela sobre Francia para aterrizar en Inglaterra? ¿Cuál es la nacionalidad de una criatura que nació en un avión holandés?"

Aviación. "Un español en un avión holandés, mientras éste vuela sobre Francia para aterrizar en Inglaterra? ¿Cuál es la nacionalidad de una criatura que nació en un avión holandés?"

Aviación. "Un español en un avión holandés, mientras éste vuela sobre Francia para aterrizar en Inglaterra? ¿Cuál es la nacionalidad de una criatura que nació en un avión holandés?"

Aviación. "Un español en un avión holandés, mientras éste vuela sobre Francia para aterrizar en Inglaterra? ¿Cuál es la nacionalidad de una criatura que nació en un avión holandés?"

Aviación. "Un español en un avión holandés, mientras éste vuela sobre Francia para aterrizar en Inglaterra? ¿Cuál es la nacionalidad de una criatura que nació en un avión holandés?"

Aviación. "Un español en un avión holandés, mientras éste vuela sobre Francia para aterrizar en Inglaterra? ¿Cuál es la nacionalidad de una criatura que nació en un avión holandés?"

Aviación. "Un español en un avión holandés, mientras éste vuela sobre Francia para aterrizar en Inglaterra? ¿Cuál es la nacionalidad de una criatura que nació en un avión holandés?"

Aviación. "Un español en un avión holandés, mientras éste vuela sobre Francia para aterrizar en Inglaterra? ¿Cuál es la nacionalidad de una criatura que nació en un avión holandés?"

Aviación. "Un español en un avión holandés, mientras éste vuela sobre Francia para aterrizar en Inglaterra? ¿Cuál es la nacionalidad de una criatura que nació en un avión holandés?"

Aviación. "Un español en un avión holandés, mientras éste vuela sobre Francia para aterrizar en Inglaterra? ¿Cuál es la nacionalidad de una criatura que nació en un avión holandés?"

Aviación. "Un español en un avión holandés, mientras éste vuela sobre Francia para aterrizar en Inglaterra? ¿Cuál es la nacionalidad de una

Se rechazó petición de inhabilidad del senador Guillermo Izquierdo A.

Senado tomó conocimiento del proyecto que aumenta la asignación familiar

En la sesión de ayer del Senado, se dio cuenta del proyecto del que aumenta la asignación familiar de los empleados públicos y municipales, a contar del 1.º de julio del año en curso, y a los obreros desde el 1.º de noviembre próximo. Fue enviado en estudio, para su informe, a la Comisión de Gobierno Interior y a la de Hacienda.

INHABILIDAD — En votación secreta, como reglamentariamente corresponde, la Sala rechazó ayer el proyecto contra el senador Izquierdo, que aumenta la asignación familiar de los empleados públicos y municipales, a contar del 1.º de julio del año en curso, y a los obreros desde el 1.º de noviembre próximo. Fue enviado en estudio, para su informe, a la Comisión de Gobierno Interior y a la de Hacienda.

a la práctica en breve plazo los proyectos que sobre el particular se encuentran pendientes.

El señor Don Pedro, del Partido Nacional, hizo los respectos relacionados con problemas de los agricultores.

El señor Vidal Llano, liberal, con-

testó la acusación del senador

Allende, sobre la huenga de los obre-

ros del salitre. Ratificó su aprobación de que dicho conflicto

porque no se tramitó por los organismos que indica el Código

del Trabajo, y demostró, con cifras,

que los cálculos sobre salarios pre-

sentados por el señor Allende están

muy alejados de la realidad.

Mas adelante informó sobre los

beneficios que se están obteniendo

a raíz del Referendum, Salitrero, Re-

veló que la Compañía Anglo-Lante-

neña, 1.º Modificó las disposiciones del

DFL 251, Orgánico de la Superinten-

dencia de Sociedades Anónimas y

Compañías de Seguros, en rela-

ción con su plan de empleados; 2)

Modificó la contratación de em-

plados a las Municipalidades de

Purranque, Puaundo, Frutillar,

Piedellín y Lonquimay; 3) Desafectó

recursos para la pavimentación de

caminos rurales de la Provincia de Aconcagua; 4) Libera de derechos la in-

tervención de diversos elementos

destinados a la Escuela Profesional

"Don Luis Orrego", del Peque-

ño Cotolengo de Los Carrillos, en

Santiago; 5) Autoriza el Presidente

a la Presidente de la República para

transferir gratuitamente al Consejo Lo-

cal de Deportes de Talca un in-

mueble ubicado en esa ciudad, con

el fin de incluir a los ex sargentos

primeros de Caballería y fun-

cionarios de grados equivalentes; d) Autoriza la transferencia gratis

a la Sociedad Agrícola de Ma-

uleo del dominio de diversos terri-

tos fiscales ubicados en Angol; e)

Destina fondos para la construcción

de la Escuela Municipal de

Lota; f) Autoriza la constitución de

empresarios a las Municipalida-

dades de Tololtán, Yerbas Buenas, San

Bernardo, Santa María, Longaví,

Las Barrancas, Romeral y Puchun-

caví.

Quedó pendiente la discusión de

la moción que consulta fondos pa-

ra la construcción del Estadio de

Concepción. El señor Silva Ulloa

propuso indicación para incluir en

este proyecto a la ciudad de Anto-

nogasta, y el señor Castro, para in-

cluir a Rancagua, que es —dijo

la tercera plaza turística del

país.

Constituye el proyecto de un total

de 85 artículos, que comprenden

diversos capítulos, que se refieren

a permisos y concesiones, concesiones de explotación y explotación

de reservas, explotación, transpor-

te y almacenamiento, tributación,

derechos y obligaciones adicionales

de los concesionarios, inspec-

ción y fiscalización, etc.

El primer aporte de la Asocia-

ción de Profesores y Empleados de

la Universidad de Chile para la

Ciudad Universitaria, consistente

en un millón de pesos, hizo el Re-

ctor de la Universidad, don Juan

Gómez Millas, el vicepresidente de

la Organización, don José Bravo.

Al hacer entrega de la dona-

ción, el señor Bravo hizo resaltar la impor-

tancia que tiene la realización de

la obra y el significado que ten-

drá en el progreso y en la cultura

El señor Gómez Millas agradeció

el generoso aporte de los asociados

y destacó el estudio que el signi-

ficio para el logro de la labor en

que se encuentran empeñados to-

dos los centros culturales universi-

taros.

Cámara aprobó 35 proyectos de ley

Tres sesiones especiales, además de la ordinaria, ostentó ayer la Cá-

mara de Diputados, bajo la presidencia de los señores Julio Durán, Hé-

cilio Correa Letelier y Juan de Dios Carmona.

Fueron aprobados los proyectos que establecen: 1) Modificó las disposiciones del

DFL 251, Orgánico de la Superinten-

dencia de Sociedades Anónimas y

Compañías de Seguros, en rela-

ción con su plan de empleados; 2)

Modificó la contratación de em-

plados a las Municipalidades de

Purranque, Puaundo, Frutillar,

Piedellín y Lonquimay; 3) Destina

recursos para la pavimentación de

caminos rurales de la Provincia de Aconcagua; 4) Libera de derechos la in-

tervención de diversos elementos

destinados a la Escuela Profesional

"Don Luis Orrego", del Peque-

ño Cotolengo de Los Carrillos, en

Santiago; 5) Autoriza el Presidente

a la Presidente de la República para

transferir gratuitamente al Consejo Lo-

cal de Deportes de Talca un in-

mueble ubicado en esa ciudad, con

el fin de incluir a los ex sargentos

primeros de Caballería y fun-

cionarios de grados equivalentes; d)

Autoriza la transferencia gratis

a la Sociedad Agrícola de Ma-

uleo del dominio de diversos terri-

tos fiscales ubicados en Angol; e)

Destina fondos para la construcción

de la Escuela Municipal de

Lota; f) Autoriza la constitución de

empresarios a las Municipalida-

dades de Tololtán, Yerbas Buenas, San

Bernardo, Santa María, Longaví,

Las Barrancas, Romeral y Puchun-

caví.

Constituye el proyecto de un total

de 85 artículos, que comprenden

diversos capítulos, que se refieren

a permisos y concesiones, concesiones de explotación y explotación

de reservas, explotación, transpor-

te y almacenamiento, tributación,

derechos y obligaciones adicionales

de los concesionarios, inspec-

ción y fiscalización, etc.

Cámara rindió homenajes a D. Agustín Edwards Budge, a don Zenón Torrealba y al VI Congreso de Enseñanza Católica

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados, bajo la presidencia de los señores Julio Durán, Hé-

cilio Correa Letelier y Juan de Dios Carmona.

En la memoria se recordó que el

señor Agustín Edwards Budge, a

don Zenón Torrealba, y al VI Congreso

Interamericano de Educación Católica.

La memoria se recordó que el

señor Agustín Edwards Budge, a

don Zenón Torrealba, y al VI Congreso

Interamericano de Educación Católica.

La memoria se recordó que el

señor Agustín Edwards Budge, a

don Zenón Torrealba, y al VI Congreso

Interamericano de Educación Católica.

La memoria se recordó que el

señor Agustín Edwards Budge, a

don Zenón Torrealba, y al VI Congreso

Interamericano de Educación Católica.

La memoria se recordó que el

señor Agustín Edwards Budge, a

don Zenón Torrealba, y al VI Congreso

Interamericano de Educación Católica.

La memoria se recordó que el

señor Agustín Edwards Budge, a

don Zenón Torrealba, y al VI Congreso

Interamericano de Educación Católica.

La memoria se recordó que el

Actividades Culturales

CONFERENCIAS
LA ACADEMIA DE HISTORIA del Liceo N° 7 de Niñas ofreció ayer una conferencia a cargo de la profesora del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, señora Olga Poblete de Espinoza, quien disertó sobre Antiguas Culturas del Oriente.

PARA EL VIERNES 28 del actual ha sido postergada la charla sobre "Corrección y readaptación de las deficiencias de la formación y desarrollo de los niños", bajo los auspicios del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, y de la Clínica Otorrinolaringológica del Hospital "José Joaquín Aguirre".

HOY JUEVES A LAS 19.30 HORAS, en el Aula Magna del establecimiento, dictará una interesante charla sobre "Producción y progreso social", don Ernesto Merino Segura, actual Gerente del Servicio de Cooperación Técnica Industrial, dependiente del Instituto de Asuntos Interamericanos.

EXPOSICIONES

EN LA SALA DE ARTE del Banco de Chile continúa abierta la exposición de la pintora Irene Balas. La mayoría de sus cuadros han sido pintados en la selva boliviana, mostrando en ellos curiosos detalles de tipos indígenas y paisajes.

EN LA SALA DE EXPOSICIONES de la Universidad de Chile, se inaugura la exposición de arte chino. Esta muestra comprende pintura china tradicional popular y obras del artista Chi Pai Shri.

EXPOSICIONES.— En la Sala del Banco de Chile, la pintora Irene Balas, inauguró la exposición de óleos, la que permanecerá abierta hasta el 15 del actual.

Ha sido postergado para el 26 del actual, el ciclo de conferencias del Círculo de Economía (CIDE).

EN MERCEDES N° 354, se inaugura la nueva galería de arte "Sala Martínez", con una muestra del pintor Manuel Gómez Hassan, que exhibe un conjunto de paisajes al óleo. Este acto se efectuará a las 18 horas. La muestra estará abierta hasta el 22 del presente.

EN LA SALA DE EXPOSICIONES del Círculo de Periodistas, está abierta la exposición de óleos del joven pintor porteño Prácticas Vásquez, la que permanecerá abierta hasta el 15 del actual.

CONCIERTOS

REVISTA "FINIS TERRAE".— Está en circulación el N° 9 de la revista "Finis Terrae", órgano del Departamento de Extensión Cultural, que contiene el siguiente sumario: Eduardo Toda Oliva, "Tríptico de Goya"; Los amaneceres de los angeles en su pintura"; Julio Verne, "El Argos"; su historia y su estética"; Sergio Gutiérrez Olivas, "Las negociaciones de Santiago sobre los problemas de conservación de pesquerías"; Jaime Peralta Peralta, "Ante una etapa crítica de la Iglesia anglicana". Además, sus acostumbradas secciones sobre el Latido del Tiempo, La Nama y la Raíz, Documentación Católica, Los Libros, Vida de la Universidad Católica de Chile.

FORO
DADO EL INTERES y la importancia de los temas tratados en el foro libre, abierto el martes, con motivo de la inauguración de la exposición de arte religioso de los hermanos Claudio y Vittorio di Girolamo, hoy, a las 19 horas, en la Sala Finis Terrae, continuará el desarrollo de este foro sobre la misma materia.

Intensa actividad minera en Atacama

A 600 mil toneladas llegarán este año las exportaciones de mineral de hierro extraído en la provincia de Atacama, según informó el Subsecretario de Minería, don Carlos Ruiz. Pólitico, quien regresó ayer de una visita a la zona.

Agregó el señor Ruiz que la Caja de Crédito Minero normalizó sus pagos a los pequeños y medianos mineros de Noroeste Chico, mediante un crédito concedido por la Empresa Nacional de Fundiciones.

Dijo, finalmente, que en Copiapo se observa un intenso trabajo minero, y que su creciente ritmo ha permitido que su población haya aumentado de 35 a 40 mil habitantes.

REUNION DEL ROTARY CLUB DE LA CISTERNA

El Rotary Club de La Cisterna se reunió hoy por el Gobernador del Distrito N° 128, Dr. Juan Chiricri Alvert. En esta oportunidad se reunirá en sesión-comité con el presidente de la Institución, señor Froilán Yáñez de la Barra, y los demás miembros del distrito para impulsar la labor del club.

Luego, asistirán a la reunión-comité el señor Chiricri, dada una charla a los socios.

El Gobernador del Distrito Rotario está realizando su visita anual a cada uno de los 37 clubes que pertenecen al distrito N° 128, que comprende las provincias de O'Higgins, Colchagua, Curicó y Talca.



HOMENAJE AL MAESTRO.— Ayer a las 18 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, el Coro de Profesores de Santiago, "Gabriela Mistral", ofreció un concierto coral en Homenaje al Maestro. El concierto tuvo brillantes características, y se vio prestigiado por la presencia de nuestras más altas autoridades de la enseñanza primaria y nor-

mal. La ceremonia se inició con la ejecución de la Canción Nacional, haciendo uso de la palabra, en su guinda, el presidente del Cuerpo, señor Carlos Bustos. El corista señor José L. de la Cerdá a continuación, interpretó magistralmente la "Oración a la Maestra", de Gabriela Mistral. El concierto estuvo dirigido por don Carlos Pedemonte Messina.

N.º 63

presidida por el Ministro de Aeronáutica, general Poldor García, de Venezuela, presidida por el Ministro de Defensa Nacional, general Oscar Marzay, y de la Junta Interamericana de Defensa, presidida por el general de Infantería de Marina y presidente de la Junta.

DICHAS DELEGACIONES.— Las delegaciones visitantes están integradas por las siguientes personas:

Del Paraguay: Presidente de la República, general Alfredo Stroessner; Ministro de Relaciones Exteriores, señor Raúl Sápena; Ministro de Defensa, general Marcial Samaniego; Subsecretario de Información y Cultura, señor Leopoldo Ramos; Director del Círculo del Estado, señor Tomás Salomón; Jefe de la Casa Militar; capitán José María Argáiz; Edecán Mayor de S. E.; capitán del corbeta Hugo González; Edecán Aéreo de S. E.; capitán Herbert Leo Nowak; secretario privado de S. E.; señor Raúl Nogués; teniente coronel ingeniero Manuel Cereaga y del Ayudante del Ministro de Defensa.

Del Perú: Ministro de Aeronáutica, general Pedro García; Ayudante del Ministro, capitán Luis Salazar; Comandante General del Ejército, general Antonio Llana; Ayudante del Comandante, mayor César

Dichas delegaciones llegarán en la tarde del día indicado a Los Cerrillos, y serán recibidas por el Jefe del Estado, la paraguaya, y el resto, por el Ministro de Defensa, Naciones y autoridades civiles y militares.

Diez Cancedo; Director Administrativo de Marina, contralmirante Luis E. Llosa, y Ayudante del Director, capitán del corbeta Héctor Morey.

De Venezuela: Ministro de Defensa, general Oscar Mazzoni; coronel Julio César Angulo, capitán de fragata Pablo Cohen, mayor Luis Arturo Ordóñez, teniente coronel Adolfo Ramírez, teniente coronel Alberto Paolli, mayor Oscar Méndez y coronel (del Ejército) de la FACH) Osvaldo Farias.

JUNTA INTERAMERICANA DE DEFENSA: General AMERICANA DE DEFENSA

Del Ecuador: General Lemuel C. Shepherd, presidente; mayor Bevan G. Cass; Edecán Mayor de S. E.; capitán del corbeta Hugo González; Edecán Aéreo de S. E.; capitán Herbert Leo Nowak; secretario privado de S. E.; señor Raúl Nogués; teniente coronel ingeniero Manuel Cereaga y del Ayudante del Ministro de Defensa.

Del Perú: Ministro de Aeronáutica, general Pedro García; Ayudante del Ministro, capitán Luis Salazar; Comandante General del Ejército, general Antonio Llana; Ayudante del Comandante, mayor César

León Paret; Honduras, teniente coronel Armando Velasquez; México, teniente coronel Cristóbal Gutiérrez; Nicaragua, coronel Antonio Morales; Panamá, mayor Alberto Quinteros; Paraguay, general Carlos Montanaro; Perú, coronel Antonio Alberdi; Estados Unidos, general Robert W. Douglas; coronel Joseph A. Bonhak, capitán USN John H. Davis y coronel David J. Jones; Uruguay, general José Cortés y coronel Alberto García; y Venezuela, coronel José López.

Esta delegación de la Junta Interamericana de Defensa realizará una gira de conocimiento por Latinoamérica, y ha hecho coincidir su paso por Chile con la celebración de las Fiestas Patrias, como homenaje a nuestro país.

N.º 64

YORES, pero no busca a la América Latina en la misma forma. "No sólo la Organización de Estados Americanos, sino el Gobierno de Estados Unidos deben combatir esa errónea creencia y hacer propaganda en pro de nuestra causa", dijo Sainete-Marie.

Sainte-Marie también dijo que la OEA debería cambiar de objetivos y procedimiento, y que pienso tratar de ello en la reunión de la semana entrante.

YORES, pero no busca a la América Latina en la misma forma. "No sólo la Organización de Estados Americanos, sino el Gobierno de Estados Unidos deben combatir esa errónea creencia y hacer propaganda en pro de nuestra causa", dijo Sainete-Marie.

Sainte-Marie también dijo que la OEA debería cambiar de objetivos y procedimiento, y que pienso tratar de ello en la reunión de la semana entrante.

N.º 65

YORES, pero no busca a la América Latina en la misma forma. "No sólo la Organización de Estados Americanos, sino el Gobierno de Estados Unidos deben combatir esa errónea creencia y hacer propaganda en pro de nuestra causa", dijo Sainete-Marie.

Sainte-Marie también dijo que la OEA debería cambiar de objetivos y procedimiento, y que pienso tratar de ello en la reunión de la semana entrante.

N.º 66

YORES, pero no busca a la América Latina en la misma forma. "No sólo la Organización de Estados Americanos, sino el Gobierno de Estados Unidos deben combatir esa errónea creencia y hacer propaganda en pro de nuestra causa", dijo Sainete-Marie.

Sainte-Marie también dijo que la OEA debería cambiar de objetivos y procedimiento, y que pienso tratar de ello en la reunión de la semana entrante.

N.º 67

YORES, pero no busca a la América Latina en la misma forma. "No sólo la Organización de Estados Americanos, sino el Gobierno de Estados Unidos deben combatir esa errónea creencia y hacer propaganda en pro de nuestra causa", dijo Sainete-Marie.

Sainte-Marie también dijo que la OEA debería cambiar de objetivos y procedimiento, y que pienso tratar de ello en la reunión de la semana entrante.

N.º 68

YORES, pero no busca a la América Latina en la misma forma. "No sólo la Organización de Estados Americanos, sino el Gobierno de Estados Unidos deben combatir esa errónea creencia y hacer propaganda en pro de nuestra causa", dijo Sainete-Marie.

Sainte-Marie también dijo que la OEA debería cambiar de objetivos y procedimiento, y que pienso tratar de ello en la reunión de la semana entrante.

N.º 69

YORES, pero no busca a la América Latina en la misma forma. "No sólo la Organización de Estados Americanos, sino el Gobierno de Estados Unidos deben combatir esa errónea creencia y hacer propaganda en pro de nuestra causa", dijo Sainete-Marie.

Sainte-Marie también dijo que la OEA debería cambiar de objetivos y procedimiento, y que pienso tratar de ello en la reunión de la semana entrante.

N.º 70

YORES, pero no busca a la América Latina en la misma forma. "No sólo la Organización de Estados Americanos, sino el Gobierno de Estados Unidos deben combatir esa errónea creencia y hacer propaganda en pro de nuestra causa", dijo Sainete-Marie.

Sainte-Marie también dijo que la OEA debería cambiar de objetivos y procedimiento, y que pienso tratar de ello en la reunión de la semana entrante.

N.º 71

YORES, pero no busca a la América Latina en la misma forma. "No sólo la Organización de Estados Americanos, sino el Gobierno de Estados Unidos deben combatir esa errónea creencia y hacer propaganda en pro de nuestra causa", dijo Sainete-Marie.

Sainte-Marie también dijo que la OEA debería cambiar de objetivos y procedimiento, y que pienso tratar de ello en la reunión de la semana entrante.

N.º 72

YORES, pero no busca a la América Latina en la misma forma. "No sólo la Organización de Estados Americanos, sino el Gobierno de Estados Unidos deben combatir esa errónea creencia y hacer propaganda en pro de nuestra causa", dijo Sainete-Marie.

Sainte-Marie también dijo que la OEA debería cambiar de objetivos y procedimiento, y que pienso tratar de ello en la reunión de la semana entrante.

N.º 73

YORES, pero no busca a la América Latina en la misma forma. "No sólo la Organización de Estados Americanos, sino el Gobierno de Estados Unidos deben combatir esa errónea creencia y hacer propaganda en pro de nuestra causa", dijo Sainete-Marie.

Sainte-Marie también dijo que la OEA debería cambiar de objetivos y procedimiento, y que pienso tratar de ello en la reunión de la semana entrante.

N.º 74

YORES, pero no busca a la América Latina en la misma forma. "No sólo la Organización de Estados Americanos, sino el Gobierno de Estados Unidos deben combatir esa errónea creencia y hacer propaganda en pro de nuestra causa", dijo Sainete-Marie.

Sainte-Marie también dijo que la OEA debería cambiar de objetivos y procedimiento, y que pienso tratar de ello en la reunión de la semana entrante.

N.º 75

YORES, pero no busca a la América Latina en la misma forma. "No sólo la Organización de Estados Americanos, sino el Gobierno de Estados Unidos deben combatir esa errónea creencia y hacer propaganda en pro de nuestra causa", dijo Sainete-Marie.

Sainte-Marie también dijo que la OEA debería cambiar de objetivos y procedimiento, y que pienso tratar de ello en la reunión de la semana entrante.

N.º 76

YORES, pero no busca a la América Latina en la misma forma. "No sólo la Organización de Estados Americanos, sino el Gobierno de Estados Unidos deben combatir esa errónea creencia y hacer propaganda en pro de nuestra causa", dijo Sainete-Marie.

Sainte-Marie también dijo que la OEA debería cambiar de objetivos y procedimiento, y que pienso tratar de ello en la reunión de la semana entrante.

N.º 77

YORES, pero no busca a la América Latina en la misma forma. "No sólo la Organización de Estados Americanos, sino el Gobierno de Estados Unidos deben combatir esa errónea creencia y hacer propaganda en pro de nuestra causa", dijo Sainete-Marie.

Sainte-Marie también dijo que la OEA debería cambiar de objetivos y procedimiento, y que pienso tratar de ello en la reunión de la semana entrante.

N.º 78

YORES, pero no busca a la América Latina en la misma forma. "No sólo la Organización de Estados Americanos, sino el Gobierno de Estados Unidos deben combatir esa errónea creencia y hacer propaganda en pro de nuestra causa", dijo Sainete-Marie.

Sainte-Marie también dijo que la OEA debería cambiar de objetivos y procedimiento, y que pienso tratar de ello en la reunión de la semana entrante.

N.º 79

YORES, pero no busca a la América Latina en la misma forma. "No sólo la Organización de Estados Americanos, sino el Gobierno de Estados Unidos deben combatir esa errónea creencia y hacer propaganda en pro de nuestra causa", dijo Sainete-Marie.

Sainte-Marie también dijo que la OEA debería cambiar de objetivos y procedimiento, y que pienso tratar de ello en la reunión de la semana entrante.

N.º 80

YORES, pero no busca a la América Latina en la misma forma. "No sólo la Organización de Estados Americanos, sino el Gobierno de Estados Unidos deben combatir esa errónea creencia y hacer propaganda en pro de nuestra causa", dijo Sainete-Marie.

Sainte-Marie también dijo que la OEA debería cambiar de objetivos y procedimiento, y que pienso tratar de ello en la reunión de la semana entrante.

N.º 81

YORES, pero no busca a la América Latina en la misma forma. "No sólo la Organización de Estados Americanos, sino el Gobierno de Estados Unidos deben combatir esa errónea creencia y hacer propaganda en pro de nuestra causa", dijo Sainete-Marie.

Sainte-Marie también dijo que la OEA debería cambiar de objetivos y procedimiento, y que pienso tratar de ello en la reunión de la semana entrante.

N.º 82

YORES, pero no busca a la América Latina en la misma forma. "No sólo la Organización de Estados Americanos, sino el Gobierno de Estados Unidos deben combatir esa errónea creencia y hacer propaganda en pro de nuestra causa", dijo Sainete-Marie.

Sainte-Marie también dijo que la OEA debería cambiar de objetivos y procedimiento, y que pienso tratar de ello en la reunión de la semana entrante.

N.º 83

YORES, pero no busca a la América Latina en la misma forma. "No sólo la Organización de Estados Americanos, sino el Gobierno de Estados Unidos deben combatir esa errónea creencia y hacer propaganda en pro de nuestra causa", dijo Sainete-Marie.

Sainte-Marie también dijo que la OEA debería cambiar de objetivos y procedimiento, y que pienso tratar de ello en la reunión de la semana entrante.

N.º 84

YORES, pero no busca a la América Latina en la misma forma. "No sólo la Organización de Estados Americanos, sino el Gobierno de Estados Unidos deben combatir esa errónea creencia y hacer propaganda en pro de nuestra causa", dijo Sainete-Marie.

Sainte-Marie también dijo que la OEA debería cambiar de objetivos y procedimiento, y que pienso tratar de ello en la reunión de la semana entrante.

N.º 85

YORES, pero no busca a la América Latina en la misma forma. "No sólo la Organización de Estados Americanos, sino el Gobierno de Estados Unidos deben combatir esa errónea creencia y hacer propaganda en pro de nuestra causa", dijo Sainete-Marie.

Sainte-Marie también dijo que la OEA debería cambiar de objetivos y procedimiento, y que pienso tratar de ello en la reunión de la semana entrante.

N.º 86

YORES, pero no busca a la América Latina en la misma forma. "No sólo la Organización de Estados Americanos, sino el Gobierno de Estados Unidos deben combatir esa errónea creencia y hacer propaganda en pro de nuestra causa", dijo Sainete-Marie.

<p

Estudian pronta construcción de moderno local para el Instituto Pedagógico Técnico

Una comisión trabaja con el Ministro, Sr. Bórquez, en la solución de este problema

A raíz de la situación planteada por la protesta de alumnos y profesores del Instituto Pedagógico Técnico, y en consecuencia del estado ruinoso en que funciona ese colegio universitario —formador de los profesores de la Enseñanza Técnica y de la reducción del presupuesto asignado a la Universidad Técnica del Estado y del presupuesto asignado a la Universidad por el Gobierno, por intermedio de los organismos autorizados— se ha hecho en su asunto y, en estos momentos, se encuentran activamente en marcha las gestiones para dar a ese problema una solución adecuada.

VISITA DEL MINISTRO.— El Ministro del ramo, don Francisco Bórquez Jopla, acometió ayer por el Consulado General, Profesor de Didáctica General del Instituto y Visitador General de Educación Primaria, la visita a su local, en Avenida Bernardo O'Higgins 1407, buscándose el estado en que se encuentran el edificio y las condiciones en que funciona el Instituto. El Ministro, acompañado por el Consejo de Profesores, quienes le subrayaron la necesidad de darle en brevedad posible el Instituto de un local adecuado. Se conversó asimismo, de los incidentes ocurridos durante la manifestación estudiantil del día anterior, tomándose de inmediato las primeras medidas conducentes a la solución del problema.

DESIGNAN UNA COMISIÓN.— El señor Bórquez, como primera providencia, pidió al Consejo de Profesores que designe una comisión para que lo asesore en la solución buscada. Esta comisión quedó presidida por don Hernán Per-

do Freire, Director General de Educación Agrícola, Comercial y Técnica, e integrada por don Alfonso Salas, presidente del Consejo Docentes de Filosofía y Letras, de la Universidad Técnica del Estado; por don Gonzalo Latorre Bellamá, Visitador General de Educación Primaria; por don Arturo Duicung, Subdirector de la Escuela de Ingenieros Industriales, y por el Dr. José Gómez, director de la materia, como de inmediato caras en su asunto y, en estos momentos, se encuentran activamente en marcha las gestiones para dar a ese problema una solución adecuada.

DECLARACIONES DEL MINISTRO.— Respecto, conversando en la tarde ayer con el Ministro, señor Bórquez, quien le dijo que, desde luego, el Gobierno del señor Ibáñez siempre ha orientado sus mejores esfuerzos a dar una justa solución al problema de los locales escolares, para que la enseñanza se desarrolle en su pleno respecto, con los profesores que sostiene con los profesores del Instituto Pedagógico, les hace ver al presidente del Gobierno e incluso miembros de su comisión como maestro—nos manifestó el señor Bórquez— Estoy más interesado que nadie y haré todos los esfuerzos posibles para dar una justa solución a este problema. Les hice notar la inconveniencia de la situación provocada por los estudiantes. Considerémoslo. Formadamente, en tales circunstancias, no se ha visto de alguno que se esté en el límite y de ahí se pueden producir hechos de la naturaleza que ahora lamentamos. Y todo esto

ha ocurrido cuando ya se había llegado a un acuerdo. Los muchachos actuando bajo el impulso propio y natural de la juventud, procedieron con desprestimiento. Es preciso que la opinión pública se haga cargo de la situación que está generando en el Instituto. Es un problema del Instituto Pedagógico Técnico. Hay innumerables colegios que están funcionando en las mismas o en peores condiciones. Recalqué a los profesores que el Gobierno, conforme a la política que sigue en la materia, solucionará este problema, pero que de ningún modo se pueden esperar soluciones a corto plazo.

Más adelante, el Ministro señor Bórquez nos expresó: "Si todos los alumnos salieran a la calle por las motivos, se convulsiónaría el país. Ya hay en marcha un plan de acción concreto y, en su momento de inmediato sus resultados el Ministro de Educación y el Rector de la Universidad Técnica. Recalqué que si bien es cierto que lo que se filó en el presupuesto no es lo que corresponde, se está en el ánimo del Ministro de Hacienda dar una solución al asunto tomando las providencias del caso y, oportunamente, recordando que este problema también debe ser discutido en el Parlamento.

ESTUDIAN UNA COMISIÓN.— El señor Bórquez, como primera providencia, pidió al Consejo de Profesores que designe una comisión para que lo asesore en la solución buscada. Esta comisión quedó presidida por don Hernán Per-

do Freire, Director General de Educación Agrícola, Comercial y Técnica, e integrada por don Alfonso Salas, presidente del Consejo Docentes de Filosofía y Letras, de la Universidad Técnica del Estado; por don Gonzalo Latorre Bellamá, Visitador General de Educación Primaria; por don Arturo Duicung, Subdirector de la Escuela de Ingenieros Industriales, y por el Dr. José Gómez, director de la materia, como de inmediato caras en su asunto y, en estos momentos, se encuentran activamente en marcha las gestiones para dar a ese problema una solución adecuada.

DECLARACIONES DEL MINISTRO.— Respecto, conversando en la tarde ayer con el Ministro, señor Bórquez, quien le dijo que, desde luego, el Gobierno del señor Ibáñez siempre ha orientado sus mejores esfuerzos a dar una justa solución al problema de los locales escolares, para que la enseñanza se desarrolle en su pleno respecto, con los profesores que sostiene con los profesores del Instituto Pedagógico, les hace ver al presidente del Gobierno e incluso miembros de su comisión como maestro—nos manifestó el señor Bórquez— Estoy más interesado que nadie y haré todos los esfuerzos posibles para dar una justa solución a este problema. Les hice notar la inconveniencia de la situación provocada por los estudiantes. Considerémoslo. Formadamente, en tales circunstancias, no se ha visto de alguno que se esté en el límite y de ahí se pueden producir hechos de la naturaleza que ahora lamentamos. Y todo esto



En el grabado, un curso de alumnos del Instituto Pedagógico Técnico asistiendo a una clase en plena Alameda. Esta escena no se repetirá, pues el Colegio tendrá un nuevo

y moderno local, de conformidad con una política que presta a nuestro Gobierno, cual es la de impulsar la educación a través de todo el país.

Importaciones por 100 millones de dólares bajo Cambio Libre

El desarrollo del comercio internacional chileno, desde abril último, cuando se estableció el cambio libre hasta el 10 del mes en curso, fue superior a los 100 millones de dólares y se ha normalizado casi totalmente, según informes proporcionados ayer por voceros de la Comisión de Cambios Internacionales, que reunió ayer al ex Consejero Nacional de Comercio Exterior.

La cifra global comprende a importaciones ascendentes a 100 millones 444 mil 965 dólares, de los cuales 31 millones 5 mil 495 fueron operaciones realizadas en el aro dólar y 33 millones 956 mil 765 correspondieron a otras monedas.

El resto lo absorieron las importaciones y el cumplimiento de compromisos pendientes de carácter fiscal, incluyendo préstamos obtenidos en el exterior para planes de industrialización, excedentes agropecuarios, etc.

En el mismo lapso, los depósitos de garantía en moneda corriente alcanzaron a 12 mil 500 millones de pesos.

HOY SE REUNE EL CENTRO DE AISEN

Hoy, a las 21 horas, celebra reunión-comida el "Centro de Hombres de Aisen", la que se efectuará en el Círculo de Periodistas. Se tratará sobre la atención que se dispensa a los escolares de dicha zona, que visitarán esta capital, en una jira de estudios.

Colegio de Constructores Civiles de Chile

LEY N.º 11.994

Este Colegio se hace un deber poner en conocimiento de todos los constructores civiles y constructores en general del país, que en conformidad a las disposiciones de la Ley N.º 11.994, para ejercer la profesión en el territorio de la República, es requisito indispensable acreditar la inscripción en el registro de esta institución.

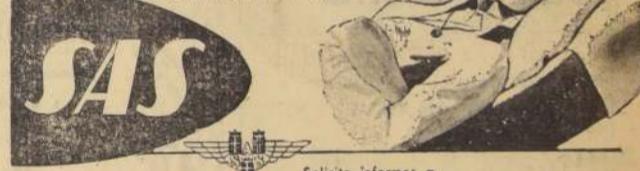
Se hace presente, además, que el plazo para requerir la inscripción por los artículos 2º y 3º transitorios, vence el 12 de diciembre del año en curso, según lo establece dicha ley.

La Secretaría atenderá diariamente en Huérfanos 1175, oficina 607, de 10 a 12 y 16 a 19 horas.

EL SECRETARIO

DORMETTES y CAMAS en todos los vuelos

Sólo SAS ha limitado el número de pasajeros, brindando así una mejor atención personal que culmina en su ya famoso servicio Royal Viking de Luxe con champagne y la comodidad de la cabina especial con camas.



STORANDT PUBLICIDAD

ATUN' CAVANCHA

Todo el exquisito sabor
todas las vitaminas del océano más
apetecido del mundo, en

ATUN' CAVANCHA
al natural y al aceite.

Como entrada... como guiso...

ATUN CAVANCHA,
es un plato exquisito que presta

su mesa.



Industria Pesquera
CAVANCHA, Iquique

La moda lo indica...

Las damas lo prefieren...

El traje sastre

FALABELLA

de fama continental.

Diseñados en telas

exclusivas de gran mod

y novedoso colorido



se hacen sobre medida, modelos unicos

CENIT

a contece
PUEBLO 355

AYER LAS MARIAS fueron abrazadas y regaladas al por mayor. Algunas sólo les tocó la mitad de los abrazos. Las que daban si a las María Teresa, María Soledad, María Angelica, María tanto o cuanto se les saludaría como a las otras...

COMO MARY CAREY se llamo María en otro nombre de que a las que llevan el nombre compuesto. Le llegó del Perú (la mano del cielo) este vez que Mario Fuentelazos, gerente de COCHA, un nombramiento para asistir como secretario al Congreso de Turismo ASTA, que se realizará en Chicago el 12 de octubre. Este fue, según ella misma, confesó, "el mejor regalo que pudo recibir en su san...

MARY CAREY andaba ayer, muy contenta celebrando su nuevo nombramiento que la llevará nuevamente a Estados Unidos con el trabajo más de su gusto. Le gusta el turismo. Quiere que Chile, tenga un futuro turístico. Y está dispuesta a trabajar en esto con toda su alma. Como actualmente reside en Nueva York (la tenemos en Santiago sólo de paso), se pregunta si se ha realizado. "Y saben ustedes cómo es este sueño de tener una representación histórica en Estados Unidos? Pues, increíble. Lo conversó en un taxi con Gabriela Marchant, cierto día que paseaban por Nueva York. ¡Y... aún quedan posibilidades!"

Y HABLANDO de turismo: Charlie Pimentel Gibson, es "máximo" en turismo. Sólo ayer

DIPLOMATICAS. — El Encargado de Negocios a. i. de Siria, señor Abdel Majid Traubman y señora Souad Haffar de Traubman ofrecerán esta noche, una comida a un grupo de sus relaciones, en la Legación.

El Secretario de la Embajada del Perú, don Manuel González Olachea y señora, Lois Franco de González Olachea, ofrecerán esta noche, una comida, en su residencia.

COCTEL EN EL INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA. — Circula la siguiente invitación:

El Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, tiene el agrado de invitar a Ud. a un coctel en conmemoración del 146.o aniversario de la Declaración de la Independencia de Chile, a efectuarse el viernes 14 del presente, a las 10 horas, en el salón "Helen L. Wessel", Moneda 1467.

Santiago, septiembre de 1956.

ALUMNAS DEL DUNALASTAIRE PARTIERON A BUENOS AIRES. — Ayer se dirigieron a Buenos Aires, via LAN y por Turismo COCHA las alumnas del colegio Dunalastair que forman el equipo de Hockey, entre las que se cuentan las siguientes:

Wendy Jackson, Laura Díez, Patricia Jiménez, Marta Colombo, Jessie Ramsay, Susana Simón, Gladys Frits, Edmunda Papan, Mariana Chacabuco, Daniel Rubens, María Jane Davis, Geraldine F. Pimentel, Rosemary Carmichael, Anita Frits, y las señoras Mrs. Margaret Campbell, Mrs. Olga de Ramsay, Mrs. Edith Jiménez, Mrs. María de Colombo, Mrs. Ada E. Crew y Mrs. Teresa Angulo.

¡¡CANAS!!

De ninguna manera le dirán a Ud. Juventud. Sra., prueba darse un hermoso color a sus cabellos en rubio caoba, negro o castaño

POR 950 PESOS con la experta especialista

Victoria Sotomayor

MERCED 8200

Fono 207901, Pasaje frente al Santiago.

Robinson Alvarez Marin

ATIENDE:
De 11 a 13 horas y
de 17 a 19 horas

Su vestido de novia, madrina, cortes y reinas de primavera.

Trajes Primera Comunión para niños y niñas.

PARA CABALLEROS:
Chaqueta, fraca, smoking modernos. Baños Japones, ternos para bailes y ceremonias.

Casa Utu
Fono 616-1000

Mejoral
Mejoral
Mejoral

No hay nada comparable al placer que se experimenta después de un lavado con el maravilloso Jabón DERMAL

Última SEMANA
DE LA GRAN
LIQUIDACION
DE CALZADO PARA
DAMAS EN TACO ALTO
3/4 y BAJO

FABRICA DE CALZADOS LIRA 1413

Fiestas Patrias

VENTA
EXTRAORDINARIA
A PRECIOS NUNCA VISTOS

LIQUIDAMOS TODOS LOS ARTICULOS DE LANA, AL COSTO

CHALEOS para señoras ... \$ 780.— SWEATERS para caballeros ... 580.—

CHALEOS para niños ... 280.— BUFANDAS finas, a 400.—

CHALES dobles, para guaguas \$ 580.—

POLERAS de hilo, para Sras. 480.—



THE NEW YORK JERSEY
SOTOMAYOR 9



EN HONOR DEL EX PRESIDENTE DE BOLIVIA. — Durante la comida que el Cónsul General de Bolivia, don Ismael Sara García, ofreció en honor del ex Presidente de la nación hermana, que recientemente nos visitó. (De izquierda a derecha), diputado Marco Antonio Salum, ex Presidente de Bolivia doctor Víctor Paz Estenssoro, don Sergio Recabarre y diputado don Javier Lira Merino

EN HONOR DEL SR. MARIO SALDES PÉREZ DE ARMA Y SEÑORA. — Las relaciones sociales y diplomáticas del señor Mario Saldes Pérez de Arce y señora Chita Alvarez de Saldes, les ofrecerán una comida en el Waldorf, el martes 25 del presente a las 21.30 horas con motivo de su próximo viaje a Valparaíso donde el señor Saldes ocupará el cargo de Superintendente de Aduanas.

Las adhesiones, cuyo valor es de \$ 500, pueden hacerse solamente hasta la meridiana de hoy, en la sede del Centro, Mac Iver 358.

CENTRO DE EX CADETES Y OFICIALES DE LA ARMADA. "CALEUCHA". — Con gran entusiasmo, los cadetes caleuchanos han estado cubriendo bancadas para el Bogotín Escalar que se efectuará los días 23 y 25 próximos, en la Escuela Naval, Valparaíso, para hacer gratos recuerdos de sana juventud.

Las inscripciones, cuyo valor es de \$ 500, pueden hacerse solamente hasta la meridiana de hoy, en la sede del Centro, Mac Iver 358.

NACIMIENTO. — En la Clínica Santa María nació ayer, María Bernardita, hija del Dr. Enrique Cafas Madrid y de la señora Graciela Kirby de Cafas.

SUSPENDIDA PREMIERE DE "EL HOMBRE GRIS". — La primera de "El Hombre Gris", que auspiciada por la "Alumni Association", del San Ignacio College, debía efectuarse hoy en el Teatro Astor, se ha suspendido para el 9 de octubre próximo.

Esta premiere es a beneficio de un viaje a Europa, de alumnos de ese plantel.



pinzeladas de primavera en Los Gobelinos

La más variada gama de modernas tonalidades, presenta Los Gobelinos en ambos, ternos, chaquetas sport y pantalones de combinar, para la temporada Primavera-Verano. Un surtido inmenso de modelos y diseños, hechos en livianas telas de estación, en los propios talleres de Los Gobelinos, con el cuidado y la prolijidad que respalda su etiqueta.



Dept. Sastrería (1er piso)

Vestones de sport, ejecutados en tweeds suaves y livianos. Amplia variedad de tonos muy apropiados para combinar

Desde \$ 8.460

Extraordinario vestón de sport, confeccionado en fina duvetina. Colores beige y azul. Precio de verdadera ocasión en plena temporada

\$ 14.126

Pantalones confeccionados en fina franela peinada, tonos gris y café. Muy indicados para combinar

Desde \$ 5.718

Ambos realizados en fina gabardina. Derechos 3 botones, pescante a mano. Colores de actualidad

\$ 21.524

Espléndido ambo confeccionado en casimir tipo sportex, muy apropiado para media estación. Amplio surtido de tallas y colores

\$ 21.500

Ternos tipo -Cheviot- fabricado con los mejores materiales. Colores azul, gris y cáscara. Todas las medidas

\$ 19.246

Magnífico surtido de ternos confeccionados en finísimo casimir -Melton-. Exclusividad de Los Gobelinos. Muy apropiados para entretiempo

\$ 34.890

Los Gobelinos
Ahumada esq. Compañía

PRODUCIR

Eden pidió a la Cámara un voto de confianza

Asociación tripartita ideó nuevo sistema para navegar por el Canal

LONDRES, 12. — (UP). — En círculos informados se dijo hoy que la "Asociación" formada por Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos pondrá sus propios prácticos en los barcos que pasan por el Canal de Suez.

La nueva estrategia, que ha sorprendido a los diplomáticos que no estaban al tanto de las conversaciones secretas que tuvieron el Primer Ministro británico, Sir Anthony Eden, y el presidente del Comité de Ministros frances, Guy Mollet, tiene por objeto arrebatar de hecho a Egipto el control del tránsito marítimo por el Canal de Suez.

El plan, que según se dice fue sugerido por Washington, y cuenta con el apoyo de Estados Unidos, será puesto en efecto inmediatamente.

Basado en el nuevo plan, los vapores de las potencias occidentales se alinearán en aguas internacionales a alguna distancia de las dos entradas norte y sur del Canal y ahí subirán a bordo los convoyes proseguirán luego a través de las entradas epigálicas del canal y pedirán permiso para pasar.

Como según el Tratado de Asunción (1888), Egipto

no puede impedir el paso de barcos por el Canal a ningún país, ya sea en tiempo de paz o de guerra, a menos que el tránsito ponga en peligro su soberanía, Eden y Mollet consideran que todo acto del Presidente egipcio que se oponga al cumplimiento del plan constituiría una violación de dicho tratado.

El Gobierno británico y el francés se considerarán entonces en libertad de tomar las medidas, ya sea por conducto de las Naciones Unidas o de Otra naturaleza, que consideren necesarias", dijo Eden en el Parlamento británico en la sesión extraordinaria de hoy.

El plan se anunciará en momentos en que presentaban su renuncia los prácticos británicos y franceses del Canal de Suez, con lo que se ha puesto a Egipto en una posición sumamente difícil.

Gran Bretaña y Francia inmediatamente se dirigieron a los países que respaldaron el Plan Dulles de internacionalización del Canal invitándolos a que se unan a la nueva "Asociación" o "Cooperativa", como la llaman Mollet.

Ay Sabri, a las 19, horas de Greenwich, para tratar del nuevo plan, aun más energético que el de Dulles, que Egipto ya ha rechazado. Sobre la base de ese rechazo, es casi seguro que Egipto responderá también negativamente al nuevo plan.

Entretanto, se ha informado que cinco naciones acordaron oficialmente aceptar el nuevo plan de Egipto para la reunión de una entidad que, por medio de negociaciones, busque una solución a la disputa sobre el Canal.

La agencia semioficial "Medio Oriente", dijo que Panama, que es la División de Tránsito de la Compañía del Canal de Suez, nacionalizada por Egipto.

Algunos altos jefes de la Compañía dijeron que el abandono de sus labores por centenares de empleados extranjeros reducirá el movimiento naviero por el Canal en un 75 por ciento, mínimo.

Los representantes egipcios han confirmado aún oficialmente la recepción de las renuncias, pero el doctor Rewiik El Dib, jefe egipcio de la Dirección del Canal en Port Said, dijo a la United Press que los empleados extranjeros podrán marcharse cuando lo deseen, siempre que no incurran en actos de "sabotaje".

No se conocen las cifras exactas, pero se calcula que unos 800 extranjeros trabajan actualmente en el Canal. Entre ellos se incluyen 83 prácticos veteranos, capaces de guiar sin peligro los buques que la noche asaltada por tormentas del ancho Canal, con fango de polvo o arena, u obstruidos por la niebla.

El personal de prácticos en el Canal sume unos 205, según las últimas cifras, pero entre ellos han solamente 26 egipcios con experiencia suficiente para guiar buques. Los restantes son prácticos menos experimentados, utilizados actualmente sólo para llevar buques al interior de los puertos de Suez y Port Said, en ambos extremos del Canal.

Los representantes de los empleados extranjeros dijeron que estos renunciarán casi en su totalidad. Se cree que sólo seguirán en sus cargos los griegos y unos pocos europeos.

"Estamos harto de un práctico", — Harto hasta la costura.

"Cuando los últimos prácticos hagan a tierra el sábado, los vrán ustedes echando los sombreros al aire."

Un representante del personal extranjero dijo que algunos prácticos británicos se han negado a dar instrucción a los otros prácticos europeos contratados por las autoridades egipcias, en sus febres esfuerzos por impedir la paralización del Canal.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Gobierno egipcio dijo esta noche que los países de Oriente para constituir una organización de usuarios del Canal de Suez, es destinada a crear "una situación que puede conducir a la agresión armada contra Egipto".

El vocero dijo que el plan anunciado hoy por el Primer Ministro británico, Sir Anthony Eden, y el Presidente del Consejo de Francia, Guy Mollet, significa que "ciertos usuarios del Canal han resuelto cometer agresión contra los legítimos derechos de Egipto a su soberanía, mediante la intervención en la administración del Canal de Suez".

Este fue el primer comentario oficial de este país al nuevo plan de Occidente, y produjo después que el Presidente Nasser discutía la situación con su principal asesor político, comandante de Aeronáutica

Honduras, en su oficina.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El vocero, Consul general de Honduras en Nueva York, J. Funes, vino de esa ciudad a Miami para recibir a Lozano Díaz, que llegó por avión desde Tegucigalpa, a las 3 de la tarde.

Ante las versiones de que Lozano Díaz había renunciado, Funes dijo en entrevista telefónica con la United Press que el Jefe del Estado de su país había pedido licencia por dos semanas para descansar y someterse a un examen médico en este país.

Añadió que de acuerdo con las disposiciones vigentes, Lozano Díaz dejó encargado del Poder Ejecutivo al primer designado de la Presidencia, Juan Manuel Gálvez, que es Presidente de la Corte Suprema de Honduras.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Gobierno egipcio dijo esta noche que los países de Oriente para constituir una organización de usuarios del Canal de Suez, es destinada a crear "una situación que puede conducir a la agresión armada contra Egipto".

El vocero dijo que el plan anunciado hoy por el Primer Ministro británico, Sir Anthony Eden, y el Presidente del Consejo de Francia, Guy Mollet, significa que "ciertos usuarios del Canal han resuelto cometer agresión contra los legítimos derechos de Egipto a su soberanía, mediante la intervención en la administración del Canal de Suez".

Este fue el primer comentario oficial de este país al nuevo plan de Occidente, y produjo después que el Presidente Nasser discutía la situación con su principal asesor político, comandante de Aeronáutica



Eden pidió a la Cámara un voto de confianza

LONDRES, 12. — (UP). — El Primer Ministro Sir Anthony Eden decidió esta noche pedir un voto de confianza a la Cámara de los Comunes en relación con el nuevo Plan Anglo-Francés para la solución del conflicto de Suez.

Eden tiene mayoría en la Cámara y, por consiguiente, está dispuesto por objeto esencialmente afianzar su prestigio, no mantener el Gobierno.

Los laboristas, de inmediato, introdujeron una enmienda que convertiría la moción en voto de censura. La proposición laborista dice que "esta Cámara, aunque condena los métodos arbitrarios empleados por el Gobierno egipcio con respecto a la Compañía del Canal de Suez, deplora la negativa del Gobierno de Su Majestad a invocar la autoridad de las Naciones Unidas en esta disputa; y pide al Gobierno de Su Majestad que la confianza de inmediato a las Naciones Unidas. Que declare que no usará la fuerza sino de conformidad con nuestras obligaciones y en virtud de la Carta de las Naciones Unidas, y que se abstenga, entretanto, de toda acción de carácter provocativo".

WASHINGTON. — Aparece en el grabado, el Presidente Eisenhower (izquierda), conversando durante una conferencia de prensa especial realizada el 11 del presente con el Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Hagerly. En el curso de la misma, el Primer Mandatario declaró que deseaba la idea de Egipto de convocar a otra conferencia para discutir el problema de Suez. (Radiófoto de UNITED PRESS.).

Varios choques fronterizos hacen temer nueva guerra árabe-israelí

JERUSALEN, 12. — (UP). — Hubo choques violentos en la frontera de Israel hoy, creando se una nueva amenaza a la seguridad del Medio Oriente, al tiempo que la crisis del Canal de Suez se aproxima a su culminación.

No menos de 24 árabes fueron muertos en lo que, según una investigación preliminar, parece

que se han confirmado aún oficialmente la recepción de las renuncias, pero el doctor Rewiik El Dib, jefe egipcio de la Dirección del Canal en Port Said, dijo a la United Press que los empleados extranjeros podrán marcharse cuando lo deseen, siempre que no incurran en actos de "sabotaje".

No se conocen las cifras exactas, pero se calcula que unos 800 extranjeros trabajan actualmente en el Canal. Entre ellos se incluyen 83 prácticos veteranos, capaces de guiar sin peligro los buques que la noche asaltada por tormentas del ancho Canal, con fango de polvo o arena, u obstruidos por la niebla.

El personal de prácticos en el Canal sume unos 205, según las últimas cifras, pero entre ellos han solamente 26 egipcios con experiencia suficiente para guiar buques. Los restantes son prácticos menos experimentados, utilizados actualmente sólo para llevar buques al interior de los puertos de Suez y Port Said, en ambos extremos del Canal.

Los representantes de los empleados extranjeros dijeron que estos renunciarán casi en su totalidad. Se cree que sólo seguirán en sus cargos los griegos y unos pocos europeos.

"Estamos harto de un práctico", — Harto hasta la costura.

"Cuando los últimos prácticos hagan a tierra el sábado, los vrán ustedes echando los sombreros al aire."

Un representante del personal extranjero dijo que algunos prácticos británicos se han negado a dar instrucción a los otros prácticos europeos contratados por las autoridades egipcias, en sus febres esfuerzos por impedir la paralización del Canal.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero, Consul general de Honduras en Nueva York, J. Funes, vino de esa ciudad a Miami para recibir a Lozano Díaz, que llegó por avión desde Tegucigalpa, a las 3 de la tarde.

Ante las versiones de que Lozano Díaz había renunciado, Funes dijo en entrevista telefónica con la United Press que el Jefe del Estado de su país había pedido licencia por dos semanas para descansar y someterse a un examen médico en este país.

Añadió que de acuerdo con las disposiciones vigentes, Lozano Díaz dejó encargado del Poder Ejecutivo al primer designado de la Presidencia, Juan Manuel Gálvez, que es Presidente de la Corte Suprema de Honduras.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El CAIRO, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche que el país ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.



En actividades tan diferentes...

El pequeño reloj suizo fino que marca el ritmo de su vida minuto tras minuto, hora tras hora, forma parte de una numerosa familia de maravillas.

Relojes suizos finos, resistentes, simples y exactos para las horas de trabajo, para los deportes, para oficios rudos... Relojes suizos finos para las horas de placer, de descanso, de las reuniones sociales... Relojes diminutos que se llevan en prendedores y anillos... Relojes creados para señalar exactamente el tiempo, si, pero aureolados de belleza, de distinción, de originalidad...

Cronógrafos, capaces de dividir un segundo, para el científico, el deportista, el director de radio o TV... Calendarios que señalan la hora, el día, la fecha, el mes y las fases lunares... Antichoqueques que resisten golpes accidentales... Impermeables, a los que el agua no afecta... Automáticos que se dan cuerda a sí mismos, con el más leve movimiento del brazo...

Todas esas son creaciones suizas. Y con un arte cuya tradición se remonta a más de 300 años, los relojeros suizos han rodeado sus novísimas creaciones de una extraordinaria belleza que fascina y deleita.



El ritmo del progreso... lo marca en CHILE el tic tac del reloj suizo fino
En los transportes, como en toda otra actividad que signifique progreso, medir el tiempo con exactitud es de absoluta necesidad. Por eso el reloj suizo fino es esencial. Y porque el relojero es quien sabe servir y reparar un reloj suizo fino, está ligado íntimamente al progreso de los chilenos.

Los Fabricantes  de Relojes de Suiza

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMOS LTDA. "CARABINEROS DE CHILE"

Autorizada por Decreto Supremo N.º 1.841, de 13 de Julio de 1934
EXTRACTO DEL BALANCE GENERAL CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.º DE JULIO DE 1955 Y EL 30 DE JUNIO DE 1956

ACTIVO				
	Central	Sucursales	Total Grupos	Total General
ACTIVO INMOVILIZADO				
a) Bienes Raíces	\$ 20.280.000	\$ 18.283.000	\$ 38.543.000	
b) Instalaciones	984.802	709.798	1.694.600	
c) Maquinarias y Rodados	4.106.614	200.778	4.307.392	
d) Muebles y Utiles	2.813.681	1.299.201	4.112.882	\$ 46.657.874
ACTIVO REALIZABLE				
a) Mercaderías (Existencia)	273.163.930	112.960.528	\$ 386.124.458	
b) Ctas. Ctes. Cooperados:				
A menos de 90 días	\$ 224.637.432			
A más de 90 días	112.318.716			
	\$ 336.956.148	152.456.928	184.499.220	\$ 336.956.148
c) Depósitos en Garantía		15.000	350	15.350
d) Valores en Tránsito	4.830.371		4.929.371	
e) Varios Deudores	144.000	2.743	147.248	726.182.575
ACTIVO DISPONIBLE				
a) Banco de Chile	20.071.834	1.736	\$ 20.073.570	
b) Banco del Estado de Chile	9.541.383	1.497.296	11.038.679	
c) Banco Español-Chile	8.512.282		8.512.282	
d) Banco Israelita de Chile	7.695.614		7.695.614	
e) Banco Italiano		128.302	128.302	
f) Banco Osorno y La Unión	3.780.458		3.780.458	
g) Banco Sud Americano	9.766.809		9.766.809	
h) Caja	7.128.476	103.870	7.232.146	68.227.860
ACTIVO TRANSITORIO				
a) Primas Vigentes	1.635.142	1.282.847	\$ 2.917.989	2.917.989
SUMAS DEL ACTIVO	\$ 527.036.829	\$ 320.949.469	\$ 847.986.298	
Valores que adeudan a Casa Central las Sucursales	245.879.356		245.879.356	
	\$ 772.916.185	\$ 320.949.469	\$ 1.093.865.654	

PASIVO				
	Central	Sucursales	Total Grupos	Total General
PASIVO NO EXIGIBLE				
a) Capital	\$ 250.000.000			
Por suscribir y por cobrar	47.924.235			
	\$ 202.075.765	\$ 202.075.765	\$ 202.075.765	\$ 202.075.765
b) Fondo de Solidaridad	238.352			
c) Provisión para Castigos	9.394.178			
d) Reserva Legal	9.293.056			
e) Revalorizaciones	27.942.620			
f) Reserva Ampliación Local	10.000.000			
g) Reserva Castigo Muebles, Maquinarias e instalaciones	2.956.464	\$ 989.556	3.946.020	
h) Reserva para Cuentas Bajas	1.090.166		1.090.166	
i) Reserva para Camiones	252.906		252.906	
j) Reserva Eventualidades	5.353.350		5.353.350	\$ 269.768.411
PASIVO EXIGIBLE				
A Corto Plazo:				
a) Cuentas Bajas	963.321			
b) Depósitos de Ahorros	124.363.869	14.792.830	\$ 139.156.699	
c) Letras por Pagar:				
A menos de 90 días	\$ 235.615.277			
A más de 90 días	73.132.234			
	\$ 308.747.501	\$ 308.747.501	\$ 308.747.501	
d) Varios Acreedores	38.919.353	1.368.352	40.287.705	
A Largo Plazo:				
Deudas Hipotecarias	1.563.778			
SUMAS DEL PASIVO	\$ 743.336.679	\$ 17.150.738	\$ 760.487.417	
EXCEDENTES	20.579.506	57.919.375	87.498.881	
Valores adeudados por Sucursales a Casa Central	\$ 772.916.185	\$ 75.070.113	\$ 847.986.298	
	\$ 772.916.185	\$ 320.949.469	\$ 1.093.865.654	

CUENTAS DE ORDEN

a) Acciones en Garantía	\$ 28.000	
b) Boletas en Garantía	1.100.000	
c) Garantía del Personal	11.768.860	\$ 12.896.860

a) Garantía de Consejeros	\$ 28.000	
b) Garantía Vigente	1.100.000	
c) Fianzas del Personal	11.768.860	\$ 12.896.860

DEBE

a) Arriendos	\$ 1.515.859	\$ 199.000	\$ 199.000
b) Bonificación Obreros	242.275	1.758.134	
c) Consumos, Envases y Materiales	3.997.450	3.624.539	7.621.989
d) Depreciaciones y Castigos	714.350	212.177	928.527
e) Gastos Bienestar Empleados	732.796	538.097	1.270.893
f) Gastos Generales, Fletes y Reparos	3.520.688	1.746.911	5.267.599
g) Gratificación Empleados	8.121.331	8.163.481	16.303.012
h) Gratificación Obreros	785.385	234.615	1.000.000
i) Impuestos Comisiones y Descuentos e Impuestos y Contribuciones	2.160.617	1.667.671	3.828.288
j) Intereses Depósitos Ahorros	1.619.937	4.143.358	5.763.295
k) Honorarios, Sueldos, Salarios, Leyes Sociales	84.002.893	77.033.259	161.036.152
l) Seguros	4.168.298	1.780.058	5.948.356
EXCEDENTES	\$ 111.319.804	\$ 99.605.441	\$ 210.925.245
	29.579.306	57.919.375	87.498.881
	\$ 140.899.310	\$ 157.524.816	\$ 209.424.126

a) Arriendos	\$ 9.765.408	\$ 305.340	\$ 9.765.408
b) Confección Talleres	131.130.902	157.219.476	288.350.378

\$ 140.899.310 — \$ 157.524.816 — 209.424.126 —

ELBA ARRIAGADA DE SIGL
Contadora General — Registro N.º 9091

CARLOS CAPELLA MOLLO
Gerente General

CUENTA EXCEDENTES

a) Arriendos	\$ 9.765.408	\$ 305.340	\$ 9.765.408
b) Materiales Beneficio de la Distribución	131.130.902	157.219.476	288.350.378

Hemos revisado el presente Balance General y certificamos la conformidad con los saldos de los Libros Mayores de la Casa Central y Sucursales, y, de acuerdo con los Inventarios Generales, documentos y antecedentes que hemos tenido a vista, declaramos que refleja con exactitud el estado de los negocios sociales.

LUIS A. URREJOLA CONTRERAS
Sub. Oficial Mayor de Carabineros
Miembro de la Junta de Vigilancia

JOSE TEODORO ARAYA GOMEZ
Coronel de Carabineros (R)
Miembro de la Junta de Vigilancia

LOS BOSQUES DE PINOS CREARON YA UNA NUEVA INDUSTRIA

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

AMÉRICA-LATINA



MÉXICO

EL PRESIDENTE FIGUERES

MÉXICO, 12.— (UPI) — El Presidente de Costa Rica, José Figueres, que se encuentra en una visita de 52 horas, asistió hoy a un almuerzo en una reunión en honor al Ministro de Relaciones Exteriores. Figueres ofreció más tarde una recepción en el hotel donde se hospeda al Presidente Adolfo Ruiz Cortines.

VICTIMAS DEL HURACÁN

TUXPAN, 13.— (UPI) — El huracán "Dora" azotó hoy la costa mexicana del golfo y causó un accidente de tránsito que costó trece vidas, además de dejar incomunicada esta ciudad portuaria, que sólo mantiene contacto con el resto del país por medio de la radio.

COLOMBIA

LA CRISIS MINISTERIAL

BOGOTÁ, 12.— (UPI) — Esta mañana, muy temprano, se reunió como de ordinario el consejo semanal del Gabinete. El Ministro de Gobierno, Luis Pablo Núñez, presentó la carta de renuncia colectiva del Gabinete. Hasta el momento no se ha hecho ningún anuncio oficial sobre la forma cómo el Presidente Rojas Pinilla resolverá la crisis.

ARGENTINA

HOMENAJE A UN DIARIO CHILENO

BUENOS AIRES, 12.— (UPI) — Rinde homenaje al 120.º aniversario "El Mercurio", de Valparaíso, el diario "La Nación", en su sección titulada "Periodismo y Letras".

SALVOCONDUCTO A REFUGIADOS

BUENOS AIRES, 12.— (UPI) — El suboficial de la Aeronáutica, Carlos Linares y Luis Pascual, que se refugiaron en la Embajada del Brasil después del levantamiento peronista del 9 de junio, salieron hoy para Río de Janeiro, luego de acordarse un salvocundo. Otros dos implicados en la puesta, que se habían asilado en la Embajada uruguaya, llegaron anoche a Montevideo.

BRASIL

CUMPLEAÑOS DEL PRESIDENTE

RIO DE JANEIRO, 12.— (UPI) — El personal de la casa presidencial celebra hoy especialmente al Presidente Juscelino Kubitschek, con motivo de cumplir 84 años de edad.

ASESINATO DE UN MAGISTRADO

NITERÓI, 12.— (UPI) — La policía anunció no haber descubierto nada serio en la investigación que hace del asesinato, ayer, de Bitetti Teles Pinto, presidente del Tribunal de Justicia del Estado de Río de Janeiro.

LA CONFERENCIA CON ARGENTINA Y URUGUAY

RIO DE JANEIRO, 12.— (UPI) — El Ministro de Relaciones Exteriores, José Carlos de Macedo Soares, dijo esta noche a la United Press que Brasil acepta la invitación argentina para celebrar, en Buenos Aires una conferencia entre estos dos países y Uruguay, "a fin de estudiar cuestiones relativas a la defensa del Atlántico Sur".



LONDRES. — El Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Christian Pineau (izquierda), aparece con el Primer Ministro de Gran Bretaña, Sir Anthony Eden (centro), al retirarse de Downing Street N° 10, luego de celebrar conferencias de la más alta trascendencia, el 11 del presente, acerca de la crisis de Suez. Aparecen también en el grupo, el Embajador francés ante la Corte de St. James, M. Jean Chauvel (segundo de la izquierda), y el Secretario de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Selwyn Lloyd. Ese día se dio a la publicidad un comunicado conjunto anglo-francés, por el cual estas potencias manifestaron que harían uso de la fuerza si ello fuere necesario, para impedir el enteramiento de los servicios del Canal de Suez por Egipto. (Radiofoto de UNITED PRESS.).

LA PROLJA Y TENAZ INVESTIGACION SOBRE EL CASO DE GALINDEZ

NUEVA YORK, 12. — (UPI) — La policía informó que desde marzo hasta ahora un grupo de detectives de distintas dependencias policiales ha estado trabajando constantemente en las pesquisas del caso de Galindez.

La primera denuncia policial que se ocupó del caso del profesor y representante del Gobierno vasco en el exilio, fue la Oficina de Personas Desaparecidas de la policía de Nueva York, bajo la jefatura del capitán John Coughlin.

Las pesquisas más adelante abarcaron otras dependencias oficiales: Homicidio, Servicios Especiales, e Identificación Criminal. Con todas ellas ha colaborado la fiscalía de Nueva York y en ocasiones la Oficina Federal de Investigaciones (FBI).

La policía ha comparado las huellas digitales y los moldes dentales de 1.200 cadáveres no identificados con los del doctor Jesús de Galindez.

Hay todo un escenario metálico que contiene informaciones sobre el caso de Galindez. De las pesquisas realizadas hay 150 informes redactados por detectives que han participado y participan en la investigación.

Agrega la policía que unas 300 personas han sido interrogadas extensamente" en relación con el caso, y que una o dos veces por semana las distintas dependencias que participan en las pesquisas se reúnen y hacen un intercambio de información.

En un almacén de Manhattan la policía tiene 102 cajones que contienen las pertenencias del profesor y una nota —ambos con fecha 12 de junio de 1953— en donde pide que se le de cristiana sepultura en tierra vasca y dice que si algo le ocurriera busquen a sus enemigos en la República Dominicana.

En el archivo de la policía sobre De Galindez están los documentos más importantes: el testamento del profesor y una nota —ambos con fecha 12 de junio de 1953— en donde pide que se le de cristiana sepultura en tierra vasca y dice que si algo le ocurriera busquen a sus enemigos en la República Dominicana.

Tiene también la policía una carta firmada por José Antonio Aguirre, presidente del Gobierno vasco en el exilio, en la que expresa "confianza absoluta" en el manejo de los fondos de los vascos que él recababa y distribuía desde Nueva York.

EL LIBRO "LA ERA DE TRUJILLO" — NUEVA YORK, 12. — (UPI) — Norman Thomas, presidente honorario de la revista "Iberia", que se edita aquí en idioma inglés, anuncia que comenzará a publicar en ella, extractado, el libro "La Era de Trujillo", de Jesús de Galindez.

Agregó que la revista lo hace con la autorización de la Editorial Pacífico, de Santiago de Chile, que publicó el libro en español.

tada para imponer la "Asociación de Usuarios", anunció que esta Asociación contratará prácticos, coordinará el movimiento

naviero por el Canal, cobrará los derechos de peaje y dará a Egipto una participación justa en los ingresos.

Mollet dijo que la negativa de Nasser a aceptar la internacionalización del Canal había puesto a cada nación en la obligación de adoptar medidas necesarias para asegurar el ejercicio de los derechos reconocidos por la Convención de 1888, pero que se vio claro que esos derechos no podrían ser fácilmente preservados si cada nación actuaba separadamente.

ASOCIACION DE USUARIOS

ES LA RESPUESTA DE NASSER. — De ahí la decisión, al día de formar la Asociación de Usuarios, que "buscaba todas las formas de cooperación convenientes" Egipto".

"La Asociación tendrá particularmente la tarea de poner a la disposición de los buques de los usuarios los prácticos necesarios para el tránsito por el Canal y recibir los derechos correspondientes", dijo. Dara a Egipto una compensación equitativa por su contribución al mantenimiento del Canal y por las facilidades de tránsito que proporcionará.

Mollet dijo que el plan que Egipto presentó a la Asamblea Nacional que se celebra el 12 de diciembre, "no quedó sin respuesta".

Las declaraciones hechas por Mollet esta noche parecen indicar que la nueva Asociación Franco-Británica, respaldada por Estados Unidos, podría existir y existiría de hecho simultáneamente con la actual administración egipcia del Canal.

Mollet dijo que aún no se han resuelto los detalles de dónde tendrá que ser la Asociación, ni de cómo se darán los prácticos de la entidad que hará cargo de los buques que pasen por el Canal. Reiteró, sin embargo, que la Asociación espera entrar en funciones "rápidamente".

EGIPTO CONSIDERA "IN-OPORTUNO" EL PLAN. — Poco más de una hora con el Presidente Eisenhauer, dijo, confirmó una hora con el Embajador norteamericano, C. Douglas Dillon, en su residencia de este último. Al final de la entrevista, el Embajador egipcio dijo que había expuesto a Dillon la proposición de Egipto para la celebración de una Conferencia general sobre el Canal de Suez que lo había expresado, además, que el anuncio anglo-francés era "una violación de la Convención de 1888 y un desafío a los derechos del pueblo egipcio".

Entre tanto, franceses y británicos seguían actuando mancomunadamente en el terreno militar, lo mismo que en el político.

El almirante Philippe Auboyneau, comandante de las fuerzas navales francesas en el Mediterráneo, se trasladó hoy de Argel a Malta para conferencias con el almirante Sir Guy Granham, jefe de las fuerzas navales británicas.

En su mensaje por radio de esta tarde al pueblo francés,

MOLLET HABLA A LOS FRANCESES. — PARÍS, 12. (UPI). — (Por Arthur L. Higbee).

— El Primer Ministro, Guy Mollet, dijo esta noche que cualquier negativa de Egipto a permitir el paso a los buques de la nueva Asociación de Usuarios Franco-Británica sería una violación del Tratado de Constantinopla, de 1888, que garantiza el tránsito naviero sin restricciones por el Canal de Suez.

Mollet hizo esta declaración en una conferencia de prensa convocada esta noche, después de haber anunciado por radio que la nueva Asociación entraría en funciones "de inmediato".

El propósito de la Asociación, dijo, será garantizar al libre

N.º 135

tránsito por Suez "a los buques de todas las naciones", incluso de Israel.

Mollet no mencionó a Israel por su nombre, pero hizo esa declaración categórica cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcaba también a ese país.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le

103 AÑOS DE VIDA CELEBRA LA "UNION DE TIPOGRAFOS"

Con la inauguración de una nueva sala de clases del Instituto Técnico Prof. "Vicente Laynes", se iniciarán el lunes a las 19 horas las festividades con que la Sociedad Unión de los Tipógrafos celebra su 103.o aniversario.

En la sesión solemne que se efectuará el 18, a las 11 horas, presentará juramento el nuevo Cuerpo Directivo por el periodo 1956-1957.

a continuación se servirá un coctel en honor de los visitantes, socios y familiares. A las 14 horas, se servirá el banquete oficial ofrecido por el directorio para finalizar, a las 20 horas, con un baile familiar en honor de los invitados de honor y gremio gráfico.

Todos estos actos se llevarán efecto en la sede social, Vicuña Mackenna N.º 207.

SOLICITA CONCESSION DE SERVICIO PRIVADO DE RADIOCOMUNICACIONES

El Banco del Estado de Chile ha presentado una solicitud en la que pide se le otorgue concesión de servicio privado para instalar equipos de radiocomunicaciones en las ciudades de Arica, Santiago, Concepción y Punta Arenas.

Se hace la presente publicación en conformidad a las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que en un plazo de sesenta días se presenten las observaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS

AGREGADO DIESEL SE NECESITA

de 50 hasta 75 K. W. Generador corriente alterna, trifásico, 50 ciclos, 220/380 Volts.

Ofertas enviar a:

IND — Casilla 2954 — Santiago



BANDERA SOC. TALLERES UNIDOS FONO 98 G.M.O. VON CHRISMAR C. 80052

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de las Terminaciones del segundo piso Cuerpo N.º 2 y obra gruesa Cuerpo N.º 1-B de la CARCEL DE CALAMA, con un presupuesto oficial de 15.436.748.20.

Las propuestas se abrirán en las Salas de Despacho del señor Intendente de la Provincia de Antofagasta y del Arquitecto Jefe Relacionador de la Dirección de Arquitectura, de esta ciudad, el día 27 del presente mes, a las 16 horas.

Basas y antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

SANTIAGO, 10 de septiembre de 1956.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

PROPUESTAS PRIVADAS

Se solicitan ofertas de compra para la venta de 3.000 fardos de pasto de buena calidad.

OFERTAS A: Campo Experimental "Centinela", Casilla N.º 13, Pto. Octay.

Consejo de Fomento e Investigación Agrícolas

TEATINOS N.º 40 — 5.º PISO — SANTIAGO

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE SAN FELIPE

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de reposición y conservación de calzadas de hormigón de cemento sin vibrar, aceras de hormigón de cemento y de baldosas corrientes y obras complementarias en sectores de diversas calles de la comuna de SAN FELIPE, con un presupuesto oficial de \$ 637.788:

a) 5.000 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento, sin vibrar, de 0.15 m. de espesor, dosificación "B".

b) 402.000 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0.07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

c) 7.500 metros cuadrados de baldosas corrientes.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de SAN FELIPE, el jueves 27 de septiembre de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORÍA.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Oficina de la Delegación de San Felipe.

EL DIRECTOR SUPLENTE

FUNERALES DE SOCIO DE UNION MINISTERIAL

Hoy, a las 18.30 horas, se llevarán a cabo los funerales del señor Luis Amengual B., socio de la "Unión Ministerial" Sociedad Mutual Deportiva que, por tal motivo, se encuentra de duelo.

El corojo partirá desde Arturo Prat 2456, de la Población Vicente Navarrete, acto al cual asistirán a todos los asociados.

Para celebrar este acontecimiento, la Sociedad ha organizado un programa que consiste en competencias deportivas con un almuerzo el sábado 15 a las 14 horas en el Casino del Cerro San Cristóbal con asistencia de los asociados.

La actual directiva ha comunicado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un económico que aún cuando no es muy amplio presta servicios de servicios y en el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

La actual directiva ha organizado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

La actual directiva ha organizado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

La actual directiva ha organizado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

La actual directiva ha organizado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

La actual directiva ha organizado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

La actual directiva ha organizado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

La actual directiva ha organizado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

La actual directiva ha organizado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

La actual directiva ha organizado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

La actual directiva ha organizado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

La actual directiva ha organizado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

La actual directiva ha organizado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

La actual directiva ha organizado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

La actual directiva ha organizado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

La actual directiva ha organizado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

La actual directiva ha organizado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

La actual directiva ha organizado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

La actual directiva ha organizado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

La actual directiva ha organizado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

La actual directiva ha organizado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

La actual directiva ha organizado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

La actual directiva ha organizado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

La actual directiva ha organizado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

La actual directiva ha organizado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

La actual directiva ha organizado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.

La actual directiva ha organizado la siguiente manera:

Presidente, Bernardo Palomino S.

Secretario, Roberto Alvarez Lagos

Y el primer piso hacia la formación de una cooperativa, una casa de ayuda mutua, etc.



En el grabado, el vicepresidente de la Caja de Ferrocarriles, don Adrián Ortiz Ramírez; diputado Eduardo Osorio P.; Jefe de la Maestranza Central, ingeniero Juan Peragallo; congresistas gremiales de la Caja, Guillermo Sánchez A. y Jenaro Díaz, acompañados del presidente de la Unión de Obreros Ferroviarios, Alberto Tapia, y dirigentes del gremio. (SERGIO GAILLARD ROJAS, correspondiente).

AUMENTO REGISTRO LA RENTA ADUANERA

VALPARAISO. — En veintiocho millones de pesos fue superior la renta aduanera del mes de agosto con respecto a la registrada en el mismo mes del año anterior. Las entradas de agosto ascendieron a \$ 3.422.386.592, que se desglosan de la siguiente manera: Servicios Portuarios, \$ 896.274; Importaciones, \$ 843.493.611; Imporaciones por la tercera nacionalizada, \$ 2.655.401.863; Ingresos con destino legal definitivo, \$ 29.668.466; otras entradas, \$ 242.787.663.

Por la Aduana de Valparaíso se pagó un ingreso de \$ 2.118.583.852, por la de Antofagasta, \$ 72.130.868; por la de Iquique, \$ 272.372.941; por la de Talcahuano, \$ 212.372.621.

Las exportaciones de cobre alcanzaron en agosto a \$ 467.299 quintales, en tanto que las de otros metales brutas fueron de 1.100 quintales, y las de otros métricos, 117.707 quintales.

COMANDA MILITAR. — Tres mil doscientos hombres, incluyendo la Escuadrilla de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón "Pinto", que el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes, que llegaron en el vapor "Pinto", formarán el escuadrón

de Grumetes

Boletines del DEPORTE

EL CLUB CIA. de Electricidad realiza gestiones para enviar una delegación a Comodoro, en los días de Fiestas Patrias, y el Transvial se halla preparando a sus pugilistas para intervenir en un festival que tendrá lugar próximamente en Valparaíso.

EL DEPORTIVO Bandera Atlético acepta desafíos para jugar con clubes que dispongan de tres equipos adultos de fútbol, los domingos. Contestar a calle 5 de Abril 3463.

MARTES 18 DE SEPTIEMBRE
GRAN MATCH INTERNACIONAL DE FUTBOL

COLO COLO

El popular conjunto albo
PUNTERO DEL TORNEO CHILENO

CON LIBERTAD

Auténtico exponente del gran fútbol paraguayo
PUNTERO DEL TORNEO PARAGUAYO

VALOR DE LAS LOCALIDADES:

Tribunas NUMERADAS Presidenciales y bajo
marquesina \$ 1.000.—
Tribunas NUMERADAS laterales 600.—
Tribunas laterales de la 350.—
Galerías 200.—

SOCIOS DE COLO COLO: Diferencia a Tribunas
NUMERADAS LATERALES 200.—

Impuestos a Tribunas 40.—

Impuestos a Galerías 20.—

IMPORTANTE: LAS ENTRADAS A GALERIAS Y TRIBUNAS LATERALES DE LA, SE VENDERAN EXCLUSIVAMENTE EN EL ESTADIO NACIONAL EL MISMO MARTES 18 DE SEPTIEMBRE.

TRIBUNAS NUMERADAS, DIFERENCIAS E IMPUESTOS A LOS SOCIOS EN VENTA DESDE EL JUEVES 13, A LAS 10 HORAS, EN SEDE SOCIAL DE COLO COLO, CALLE CIENFUEGOS 41 (TELEFONO 80806)

Garantidas

Correas de transmisión

INSA
GENERAL
INSA

Stock
permanente
en cualquier
ancho, de 3, 4, 5
y 6 telas.

Distribuyen en todo el país

MAURICIO HOCHSCHILD Y CIA. LTDA.
S.A.C. SAAVEDRA, BENARD

El sábado finaliza el Campeonato de Boxeo de Novicios en el Famae

El sábado por la noche se efectuará en el ring del Deportivo Famae la reunión final del Campeonato de Boxeo de Novicios, que con bastante éxito organizó la Asociación Santiago. El programa para los días próximos oficiales establecidos para competencias de sala indio, y los ganadores se clasificarán campeones de este torneo, y con miras luego a intervenir en el Campeonato

El programa completo para esta reunión final consta de las siguientes peleas:

Categoría mosca: Julio Barrera (Comercio Atlético) con Arturo Fuentelba (Iberia).

Categoría gallo: Aurelio Rivera (Yarur) con Héctor Ortiz (Unión Mutualista).

Categoría pluma: Alberto Rojas (Méjico) con Víctor Suazo (Club Hipico).

Los aficionados que figuren en este programa deberán concursar al pesaje y control médico mañana, a las 20 horas, sin cuyo requisito no podrán intervenir en la competencia.

Categoría liviana: Walter Arelys (Cia. Electricidad) con Samuel Martínez (Comercio Atlético).

Categoría mediodiana: Jigero: Mario García (Transvial) con Moisés Pedroza (Fame).

Categoría media: Humberto Muñoz (Méjico) con Juan Chávez (Iberia).

Categoría mediano: Heriberto Morales (Cia. Gas) con Rómulo Osorio (Comercio Atlético).

Categoría mediodespido: Miguel Muñoz (Cia. Electricidad) con Guillermo Guerrero (Cic).

Categoría pesado: Julio Morales (Méjico) con Godofredo Gómez (Transvial).

Los aficionados que figuren en este programa deberán concursar al pesaje y control médico mañana, a las 20 horas, sin cuyo requisito no podrán intervenir en la competencia.

Categoría mediano: Heriberto Morales (Cia. Gas) con Rómulo Osorio (Comercio Atlético).

Categoría mediodespido: Miguel Muñoz (Cia. Electricidad) con Guillermo Guerrero (Cic).

Categoría pesado: Julio Morales (Méjico) con Godofredo Gómez (Transvial).

Los aficionados que figuren en este programa deberán concursar al pesaje y control médico mañana, a las 20 horas, sin cuyo requisito no podrán intervenir en la competencia.

Categoría mediano: Heriberto Morales (Cia. Gas) con Rómulo Osorio (Comercio Atlético).

Categoría mediodespido: Miguel Muñoz (Cia. Electricidad) con Guillermo Guerrero (Cic).

Categoría pesado: Julio Morales (Méjico) con Godofredo Gómez (Transvial).

Los aficionados que figuren en este programa deberán concursar al pesaje y control médico mañana, a las 20 horas, sin cuyo requisito no podrán intervenir en la competencia.

Categoría mediano: Heriberto Morales (Cia. Gas) con Rómulo Osorio (Comercio Atlético).

Categoría mediodespido: Miguel Muñoz (Cia. Electricidad) con Guillermo Guerrero (Cic).

Categoría pesado: Julio Morales (Méjico) con Godofredo Gómez (Transvial).

Los aficionados que figuren en este programa deberán concursar al pesaje y control médico mañana, a las 20 horas, sin cuyo requisito no podrán intervenir en la competencia.

Categoría mediano: Heriberto Morales (Cia. Gas) con Rómulo Osorio (Comercio Atlético).

Categoría mediodespido: Miguel Muñoz (Cia. Electricidad) con Guillermo Guerrero (Cic).

Categoría pesado: Julio Morales (Méjico) con Godofredo Gómez (Transvial).

Los aficionados que figuren en este programa deberán concursar al pesaje y control médico mañana, a las 20 horas, sin cuyo requisito no podrán intervenir en la competencia.

Categoría mediano: Heriberto Morales (Cia. Gas) con Rómulo Osorio (Comercio Atlético).

Categoría mediodespido: Miguel Muñoz (Cia. Electricidad) con Guillermo Guerrero (Cic).

Categoría pesado: Julio Morales (Méjico) con Godofredo Gómez (Transvial).

Los aficionados que figuren en este programa deberán concursar al pesaje y control médico mañana, a las 20 horas, sin cuyo requisito no podrán intervenir en la competencia.

Categoría mediano: Heriberto Morales (Cia. Gas) con Rómulo Osorio (Comercio Atlético).

Categoría mediodespido: Miguel Muñoz (Cia. Electricidad) con Guillermo Guerrero (Cic).

Categoría pesado: Julio Morales (Méjico) con Godofredo Gómez (Transvial).

Los aficionados que figuren en este programa deberán concursar al pesaje y control médico mañana, a las 20 horas, sin cuyo requisito no podrán intervenir en la competencia.

Categoría mediano: Heriberto Morales (Cia. Gas) con Rómulo Osorio (Comercio Atlético).

Categoría mediodespido: Miguel Muñoz (Cia. Electricidad) con Guillermo Guerrero (Cic).

Categoría pesado: Julio Morales (Méjico) con Godofredo Gómez (Transvial).

Los aficionados que figuren en este programa deberán concursar al pesaje y control médico mañana, a las 20 horas, sin cuyo requisito no podrán intervenir en la competencia.

Categoría mediano: Heriberto Morales (Cia. Gas) con Rómulo Osorio (Comercio Atlético).

Categoría mediodespido: Miguel Muñoz (Cia. Electricidad) con Guillermo Guerrero (Cic).

Categoría pesado: Julio Morales (Méjico) con Godofredo Gómez (Transvial).

Los aficionados que figuren en este programa deberán concursar al pesaje y control médico mañana, a las 20 horas, sin cuyo requisito no podrán intervenir en la competencia.

Categoría mediano: Heriberto Morales (Cia. Gas) con Rómulo Osorio (Comercio Atlético).

Categoría mediodespido: Miguel Muñoz (Cia. Electricidad) con Guillermo Guerrero (Cic).

Categoría pesado: Julio Morales (Méjico) con Godofredo Gómez (Transvial).

Los aficionados que figuren en este programa deberán concursar al pesaje y control médico mañana, a las 20 horas, sin cuyo requisito no podrán intervenir en la competencia.

Categoría mediano: Heriberto Morales (Cia. Gas) con Rómulo Osorio (Comercio Atlético).

Categoría mediodespido: Miguel Muñoz (Cia. Electricidad) con Guillermo Guerrero (Cic).

Categoría pesado: Julio Morales (Méjico) con Godofredo Gómez (Transvial).

Los aficionados que figuren en este programa deberán concursar al pesaje y control médico mañana, a las 20 horas, sin cuyo requisito no podrán intervenir en la competencia.

Categoría mediano: Heriberto Morales (Cia. Gas) con Rómulo Osorio (Comercio Atlético).

Categoría mediodespido: Miguel Muñoz (Cia. Electricidad) con Guillermo Guerrero (Cic).

Categoría pesado: Julio Morales (Méjico) con Godofredo Gómez (Transvial).

Los aficionados que figuren en este programa deberán concursar al pesaje y control médico mañana, a las 20 horas, sin cuyo requisito no podrán intervenir en la competencia.

Categoría mediano: Heriberto Morales (Cia. Gas) con Rómulo Osorio (Comercio Atlético).

Categoría mediodespido: Miguel Muñoz (Cia. Electricidad) con Guillermo Guerrero (Cic).

Categoría pesado: Julio Morales (Méjico) con Godofredo Gómez (Transvial).

Los aficionados que figuren en este programa deberán concursar al pesaje y control médico mañana, a las 20 horas, sin cuyo requisito no podrán intervenir en la competencia.

Categoría mediano: Heriberto Morales (Cia. Gas) con Rómulo Osorio (Comercio Atlético).

Categoría mediodespido: Miguel Muñoz (Cia. Electricidad) con Guillermo Guerrero (Cic).

Categoría pesado: Julio Morales (Méjico) con Godofredo Gómez (Transvial).

Los aficionados que figuren en este programa deberán concursar al pesaje y control médico mañana, a las 20 horas, sin cuyo requisito no podrán intervenir en la competencia.

Categoría mediano: Heriberto Morales (Cia. Gas) con Rómulo Osorio (Comercio Atlético).

Categoría mediodespido: Miguel Muñoz (Cia. Electricidad) con Guillermo Guerrero (Cic).

Categoría pesado: Julio Morales (Méjico) con Godofredo Gómez (Transvial).

Los aficionados que figuren en este programa deberán concursar al pesaje y control médico mañana, a las 20 horas, sin cuyo requisito no podrán intervenir en la competencia.

Categoría mediano: Heriberto Morales (Cia. Gas) con Rómulo Osorio (Comercio Atlético).

Categoría mediodespido: Miguel Muñoz (Cia. Electricidad) con Guillermo Guerrero (Cic).

Categoría pesado: Julio Morales (Méjico) con Godofredo Gómez (Transvial).

Los aficionados que figuren en este programa deberán concursar al pesaje y control médico mañana, a las 20 horas, sin cuyo requisito no podrán intervenir en la competencia.

Categoría mediano: Heriberto Morales (Cia. Gas) con Rómulo Osorio (Comercio Atlético).

Categoría mediodespido: Miguel Muñoz (Cia. Electricidad) con Guillermo Guerrero (Cic).

Categoría pesado: Julio Morales (Méjico) con Godofredo Gómez (Transvial).

Los aficionados que figuren en este programa deberán concursar al pesaje y control médico mañana, a las 20 horas, sin cuyo requisito no podrán intervenir en la competencia.

Categoría mediano: Heriberto Morales (Cia. Gas) con Rómulo Osorio (Comercio Atlético).

Categoría mediodespido: Miguel Muñoz (Cia. Electricidad) con Guillermo Guerrero (Cic).

Categoría pesado: Julio Morales (Méjico) con Godofredo Gómez (Transvial).

Los aficionados que figuren en este programa deberán concursar al pesaje y control médico mañana, a las 20 horas, sin cuyo requisito no podrán intervenir en la competencia.

Categoría mediano: Heriberto Morales (Cia. Gas) con Rómulo Osorio (Comercio Atlético).

Categoría mediodespido: Miguel Muñoz (Cia. Electricidad) con Guillermo Guerrero (Cic).

Categoría pesado: Julio Morales (Méjico) con Godofredo Gómez (Transvial).

Los aficionados que figuren en este programa deberán concursar al pesaje y control médico mañana, a las 20 horas, sin cuyo requisito no podrán intervenir en la competencia.

Categoría mediano: Heriberto Morales (Cia. Gas) con Rómulo Osorio (Comercio Atlético).

Categoría mediodespido: Miguel Muñoz (Cia. Electricidad) con Guillermo Guerrero (Cic).

Categoría pesado: Julio Morales (Méjico) con Godofredo Gómez (Transvial).

Los aficionados que figuren en este programa deberán concursar al pesaje y control médico mañana, a las 20 horas, sin cuyo requisito no podrán intervenir en la competencia.

Categoría mediano: Heriberto Morales (Cia. Gas) con Rómulo Osorio (Comercio Atlético).

Categoría mediodespido: Miguel Muñoz (Cia. Electricidad) con Guillermo Guerrero (Cic).

Categoría pesado: Julio Morales (Méjico) con Godofredo Gómez (Transvial).

Los aficionados que figuren en este programa deberán concursar al pesaje y control médico mañana, a las 20 horas, sin cuyo requisito no podrán intervenir en la competencia.

Categoría mediano: Heriberto Morales (Cia. Gas) con Rómulo Osorio (Comercio Atlético).

Categoría mediodespido: Miguel Muñoz (Cia. Electricidad) con Guillermo Guerrero (Cic).

Categoría pesado: Julio Morales (Méjico) con Godofredo Gómez (Transvial).

Los aficionados que figuren en este programa deberán concursar al pesaje y control médico mañana, a las 20 horas, sin cuyo requisito no podrán intervenir en la competencia.

Categoría mediano: Heriberto Morales (Cia. Gas) con Rómulo Osorio (Comercio Atlético).

</

Nómina alfabética de los ciudadanos inscritos en las Secciones que se indican en cada caso, del Registro Electoral de la Comuna de Conchalí

N.º de la inscripción	Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno y nombres)	Profesión u oficio	Domicilio	N.º del Carnet de Identidad
-----------------------	---	--------------------	-----------	-----------------------------

REGISTRO GENERAL DE VARONES. — SECCION N.º 39.

— A —

20 Alvarez Pinto, Carlos; empleado; Tacora 2122. — 36462 Santiago.
21 Ayala Saldías, Juan Bts.; electricista, N. de Matte 176. — 358269 Stgo.
22 Alarcón, Manuel Victor; obrero; Norte 515 Q. 13. — 342310 Stgo.
23 Alegria Rojas, Luis A.; carpintero, 2 Sur 5051. — 2152932 Stgo.
24 Arancibia Gómez, Moisés; agricultor, A. Rosenda 1146. — 533225 Stgo.
25 Alegria Rojas, Enriquez M.; carrocerio; Puntiagudo 5049. — 2552380 Stgo.
26 Araya, José del Rosario; albañil; Central 4112. — 2353292 Stgo.
27 Alcalde, Raúl; minero; Independencia 3216. — 18569 Potrerillos.
28 Acurio Mariano, Domingo A.; carpintero, Ortiz de R. 580. — 2069035 Stgo.
29 Avaria López, David; chofer; Monterrey 2402. — 664185 Stgo.
30 Alvarez Zúñiga, Gustavo D.; estudiante; Vascongado 4878. — 3015161 Stgo.
31 Alvarez Anzoátegui, Carlos; empleado; Los Minerales 3207. — 186969 Antofagasta.
32 Arriagada Millán, Luis E.; empleado; Logroño 5119. — 3518511 Stgo.
33 Albornoz Molina, Roberto H.; empleado; Pobl. Independencia, 3 Norte 5340. — 1521846 Santiago.
34 Aguilera Pardo, Carlos A.; empleado; Tte. Ponce 1955. — 3403505 Stgo.
35 Alvarez Afuaco, Jorge E.; empleado; Los Minerales 3297. — 3234021 Stgo.

— B —

36 Bravo Mena, Guillermo; empleado; Recoleta 2901. — 40029 San Felipe.
37 Briones Tapia, Florencio; pintor; Rupanco 21. — Q. 3. — 36919 San Bernardo.
38 Bustamante Valenzuela, Fernando; garzón; Cardenal Caro 1460. — 2996546 Stgo.
39 Bumbal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322. — 2595294 Stgo.
40 Baez Gallardo, Leopoldo; empleado; El Salto 3041. — 3159580 Stgo.
41 Balbarán Célis, Manuel G.; florero; Nicancor Opazo 34. — 2533563 Stgo.
42 Bustamante Garrido, Alfredo; comerciante; Viena 2689. — 212054 Stgo.
43 Bernald Martínez, Hugo; comerciante; Independencia 3470. — 2891315 Stgo.
44 Barahona Albornoz, Saturnino; comerciante; Costa Rica 3178. — 1178123 Stgo.
45 Ballesteros Sánchez, Gregorio; comerciante; P. Donoso 1054. — 1567714 Stgo.
46 Barahona Villalón, Héctor; mecánico; Camino Santa Inés 240. — 3466301 Stgo.

— C —

47 Camandine Espoz, Alfredo; electricista, Campanario 3260. — 20177 Stgo.
48 Celis Bustamante, Francisco; textil; Campanario 1634. — 2276789 Stgo.
49 Cárcamo Ahumada, Juan E.; comerciante; Padre Las Casas 107. — 1013708 Stgo.
50 Chávez, Miguel Segundo; jornalero, Bult 11. Q. S. Bella. — 200488 Concepción
51 Correa Ríos, Luis Gmo.; empleado; Mercader 1671. — 50219 Los Angeles.
52 Carrasco Asagra, Armando; empleado; V. Cucuini 375. — 875729 Stgo.
53 Cortés Huerta, Ricardo; tapicero; Negrete 1857. — 631492 Stgo.
54 Ceverino Ampuero, Eduardo; mecánico; C. Alvarado 308. — 2566912 Stgo.
55 Cornejo Pérez, José Jesús; pintor; Padre Las Casas 1791. — 1822050 Stgo.
56 Concha Abraham; jubilado; Tte. Yávar 2074. — 1882155 Stgo.
57 Contreras Soto, Guillermo E.; obrero; Roble 660. — 2899099 Stgo.
58 Campos Valenzuela, Mariano; empleado; Los Minerales 3493. — 70876 La Serena.
59 Coll Ruiz Tagle, Jaime; comerciante; Vivaceta 1736. — 3603651 Stgo.
60 Chucuano Jiménez, Germán; mecánico; Camino Santa Inés 240. — 2897366 Stgo.
61 Carrillo Torres, Luis A.; mueblero; Rio Blanco 3488. — 1994058 Stgo.
62 Catalán, Jorge Luis; comerciante; Carrera 1531. P. Pal. — 1382833 Stgo.
63 Cárdenas Gajardo, Luis; albañil; Carrera 1531. P. Pal. — 1382832 Stgo.
64 Cárdenas Gajardo, Luis; empleado; Rossas Salas 91. — 1625513 Stgo.
65 Castillo González, José; industrial; N. de Matte 2783. — 83387 San Bernardo.
66 Castillo Poza, Arnaldo; electricista; 6 Oriente 5482. — 1978492 Stgo.
67 Chávez Navas, Andrés; mecánico; Tte. Bello 181. — 2696626 Stgo.
68 Carmona Villarroel, Manuel; empleado; Vivaceta 4161. — 2897366 Stgo.
69 Concha Gajardo, Luis A.; empleado; Independencia 3474. — 2348989 Stgo.
70 Cotta Martínez, Rafael; mecánico; Vic. Cucuini 509. — 402554 Stgo.

— D —

71 Donoso Donoso, Erasmo; comerciante; General Clark 0899. — 1147219 Stgo.
72 Díaz Arceo, Luis G.; jornalero; Luis 1535. P. Sta. Vict. — 3152166 Stgo.
73 Durán Araya, Hernán E.; comerciante; Chilán 2607. — 276510 Valparaíso.
74 Díaz Ramos, Luis F.; zapatero; 3 Oriente 3660. — 442330 Stgo.
75 Díaz Diaz, Guillermo; empleado; Patria 7. Q. Bella. — 67017 Stgo.

— E —

76 Espinoza Rojas, José T.; operario; Tacora 363. — 1702785 Stgo.
77 Espinoza Flores, Víctor S.; empleado; Las Enredaderas 68. — 3553973 Stgo.
78 Espinoza, Víctor Manuel; empleado; Las Enredaderas 68. — 344609 Stgo.
79 Espinoza Cornejo, Manuel; carpintero; Rio Blanco 3488. — 3617724 Stgo.
80 Encalada González, Ramón; mecánico; Alfredo R. 31. — 2352652 Stgo. Stgo.

— F —

81 Fuenzalida Díaz, Guillermo; estudiante; Los Minerales 3297. — 2379770 Stgo.
82 Farías Reyes, Pedro P.; tornero; Tte. Ponce 118. — 2772508 Stgo.
83 Flores Alvarez, Mario O.; empleado; Diego Silva 1791. — 185363 Stgo.
84 Figueroa, Juan Bautista; empleado; Julio Moya P. 296. — 3318778 Stgo.
85 Fuentelos Figueroa, Víctor; albañil; A. de Chile 2756. — 834714 Stgo.
86 Ferrada Pérez, Ramón A.; jubilado; Quizapu 1736. — 131494 Stgo.
87 Farías, Omar José; empleado; Camino Santa Inés 290. — 3104965 Stgo.
88 Fredes Lucero, Francisco; obrero; Paraguay 0950. — 922952 Stgo.

— G —

89 Gutiérrez Meneses, Milo A.; carpintero; Independencia 3610. — 3338695 Stgo.
90 González Salas, Ramón; minero; La Serena 899. — 4470170 Tocopilla.
91 Gutiérrez Gutiérrez, Raúl; textil; R. Opazo 350. — 2813282 Stgo.
92 García Silva, Anselmo Juan; empleado; Viena 126. — 2393071 Stgo.
93 Gutiérrez Varas, Manuel; comerciante; Independencia 3985. — 229248 Stgo.
94 Gómez Herrera, Jorge D.; comerciante; P. 21. Lo Aránguiz 1536887 Stgo.
95 Guiralt Roset; José; comerciante; Independencia 3408. — 32339 Stgo.
96 Guisaldo Gajardo, José; jornalero; E. Rivera 1515. — 310165 Stgo.
97 Gabiano Silva, Fernando; obrero; Nahuelbuta s/n. — 12420 Stgo.
98 Gómez Trejo, José Luis; chofer; Pobl. El Manzano s/n. — 1387066 Stgo.
99 Gómez Trejo, José Luis; chofer; Pobl. El Manzano s/n. — 1387066 Stgo.
100 González Ortiz, Efraín; carpintero; Pedro Fontova 315. — 1652580 Stgo.
101 González Alarcón, Alexis B.; zapatero; General C. 0721. — 3244964 Stgo.
102 Gómez Puga, Guido G.; comerciante; Reina María 200. — 2890920 Stgo.

— H —

103 Hernández Fernández, Juan; jubilado; M. Gamero 139. — 407597 Stgo.
104 Hernández Espinoza, Angel; mecánico; Zapadores 1542. — 2898469 Stgo.
105 Hernández Coloma, Damián; comerciante; Monterrey 101. — 218169 Stgo.
106 Herrera Gajardo, Sergio; carpintero; H. Silva Palma 2208. — 247328 Stgo.
107 Herrera Gajardo, Sergio; carpintero; H. Silva Palma 2208. — 247328 Stgo.

— I —

108 Iribar González, Jorge S.; empleado, 2 Norte 5381. — 2889617 Stgo.
109 Jerez Pernéz, Joaquín; practicante; Albaro 2561. — 1433009 Stgo.
110 Jacob Lassenber, René F.; barnizador; Gabriel P. 921. — 212585 Stgo.
111 Jerez Ramiro; empleado; Marco Copac 1641. — 289849 Stgo.
112 Jerez San Martín, Héctor; garzón; Estrella 335. — 1195493 Stgo.

— L —

113 Latorre Jerez, Joaquín; practicante; Albaro 2561. — 1433009 Stgo.
114 López Flores, José J.; jornalero; E. Rivera 52. — 838193 Stgo.
115 López Flores, José J.; jornalero; E. Rivera 52. — 838193 Stgo.
116 López Flores, José J.; jornalero; E. Rivera 52. — 838193 Stgo.
117 López Flores, José J.; jornalero; E. Rivera 52. — 838193 Stgo.
118 López Flores, José J.; jornalero; E. Rivera 52. — 838193 Stgo.
119 López Flores, José J.; jornalero; E. Rivera 52. — 838193 Stgo.
120 López Flores, José J.; jornalero; E. Rivera 52. — 838193 Stgo.
121 López Flores, José J.; jornalero; E. Rivera 52. — 838193 Stgo.
122

N.º de la Inscripción Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno y nombres) Profesión u oficio Domicilio N.º del Carnet de Identidad

— R —
 33 Rojas Carrasco, Miguel S. — Carpintero — N. Central 4342 — 2500641, Santiago.
 36 Rocco Espíndola, Reynaldo — Mecánico — 2 Oriente 3688 — 9935, Santiago.
 38 Rodríguez Araya, Roberto M. — Pintor — Norte 0251 — 2067513, Santiago.
 75 Robles Carvallo, Roberto M. — Pintor — La Palma 545 — 21345, Iquique.
 81 Riquelme Uribe, Domingo — Carpintero — G. Sandino 3790 — 33659, Santiago.
 91 Roque Morales, Miguel E. — Estudiante — Independencia 3337 — 2688806, Santiago.
 97 Roblo, Eduardo Celedonio — Metalúrgico — El Ponce 1985 — 2690305, Santiago.
 102 Reyes Torres, Pedro — Comerciante — Lincoln 10 — 2745321, Santiago.
 109 Rojas Román, Luis A. — Agricultor — Fundo El Quincho 670 — 46629, San Felipe.
 110 Ríos Román, José M. — Estudiante — Pintor 5730 — 2678237, Santiago.
 121 Rubio González, Domingo — Pintor — 3 de Diciembre 2960 — 942132, Santiago.
 135 Retamalas Córdova, de Jesús — Zapatero — Tacora 2953 — 93209, Santiago.
 144 Riveras Miranza, Ismael — Industrial — Vizcaya 2985 — 567045, Santiago.
 178 Ríquimel Lillo, Germán — Constructor — Zapadora 130 — 150146, Santiago.
 198 Rivas González, Luis — Mueblerista — Las Brisas 3902 — 3854075, Santiago.
 178 Ríos Olivar, Emeterio — Empleado — P. Orellana 1434 — 931320, Santiago.

— S —

20 Soto Betancourt, Sergio O. — Emp. Público — Tacora 318 — 1889398, Santiago.
 20 Serrano Zúñiga, Luis A. — Empleado — Negrete 53 — 3552513, Santiago.
 20 Sáez Hidalgo, Mateo E. — Comerciante — Población San Martín 10 — 47781, Santiago.
 20 Soto Garrido, Víctor — Textil — Independencia 11 — 2749134, Santiago.
 44 Sandoval Baeza, Oscar — Jornalero — Lealtad 11 Q — 2749134, Santiago.
 80 Sandoval Baeza, Luis H. — Panificador — G. P. Farión 073 — 247942, Santiago.
 76 Silva Olmedo, Héctor — Estudiante — Monterrey 2669 — 3445547, Santiago.
 77 Solís Puentebella, José Luis — Empresario — Uruguay 2340 — 1828321, Santiago.
 82 Silva Barreto, Fernando G. — Mecánico — N. Matte 409 — 3526641, Santiago.
 66 Salazar Sandoval, José S. — Electricista — 10 Oriente 3785, Avián — 3006347, Santiago.
 87 Silva Cabrera, Juan Jesús — Pintor — 14 de la Fama 264 — 2301610, Santiago.
 110 Saavedra Vargas, Raúl — Empleado — N. de Matte 2337 — 578495, Santiago.
 111 Segura Rivas, Juan — Mecánico — Recoleto 2602 — 878124, Santiago.
 122 Subercaseaux Bernales, Carlos — Empleado — P. Donoso 2960 — 2678236, Iquique.
 128 Soto Silva, Luis Alberto — Carpintero — Diego Silva 157 — 198332, Santiago.
 139 Sepulveda Reyes, José — Estudiante — El Salto 208 — 2894883, Santiago.
 149 Sánchez Diaz, Agustín E. — Chofer — G. Gómez 208 — 287306, Santiago.
 152 Salinas Viera, Rodolfo — Mafatiz — C. Gómez 2668 — 182408, Santiago.
 165 Sotomayor, Juan Manuel — Carpintero — Lincoln 50 — 122109, Santiago.
 194 Silva Silva, Adán A. — Electricista — Navidad 1378, Pob. La Palma — 3352504, Santiago.

— T —

36 Tobal Bravo, Jorge — Estudiante — E. Riveras 598 — 14141, Santiago.
 61 Toro Gómez, Ignacio del C. — Carpintero — N. de Matte 2781 — 301485, Santiago.
 70 Toledo Vivanco, Eugenio — Tercero — 1 Oriente 3621 — 5033, Combarbalá.
 93 Toro Reyes, Domingo — Obrero — Independencia 5555 — 2870785, Santiago.
 158 Torn Leyton, Luis E. — Empleado — M. de Lovers 2051 — 3580177, Santiago.

— U —

184 Urzúa Galas, Julio — Talabartero — N. Central 4240 — 1465428, Santiago.

— V —

34 Vargas Medina, Miguel S. — Empleado — Ana Zúñiga 4331 — 150709, Santiago.
 32 Vida Ruiz, Pedro — Empleado — Viena 486 — 482645, Santiago.
 49 Vidal Montecino, Juan — Carpintero — Traiguén 28 — 3110585, Santiago.
 33 Vera Correa, Víctor Rodolfo — Estudiante — El Salto 3124 — 2490091, Santiago.
 85 Vargas, Guillermo Julio — Empleado — Monterrey 130 — 181272, Santiago.
 108 Valdebenito Valdés, Guillermo — Carpintero — Viena 321 — 45308, Santiago.
 102 Villalobos Aguilera, Alejandro — Pintor — El Salto 3170 — 228327, Santiago.
 115 Villalobos Vásquez, Francisco — Mecánico — O. Alvarado 2315 — 61693, Linarens.
 116 Vidal Nieto, Ernesto — Panificador — P. Fontova 3796 — 2678236, Santiago.
 137 Velos, Alfonso — Emp. Público — M. Eugenia 3464 — 1032670, Santiago.
 140 Vargas Menas, Hernán R. — Mecánico — Jubilado — 10. de la Fama 424 — 1879777, Santiago.
 151 Varela Muñoz, Pedro L. — Mecánico — Jubilado — Sitio 6, s/n — 3352067, Santiago.
 160 Valdés, Nestor, Hernán — Vulcanizador — Jubilado — C. de los Andes 5901 — 1735482, Santiago.
 191 Venezuela Puentes, Francisco — Jubilado — C. de los Andes 5901 — 1735482, Santiago.

— Z —

3 Zúñiga Carmona, Juan de D. — Jubilado — Valdivieso 0228 — 443168, Santiago.
 166 Zúñiga Hernández, Cuidado — Enchaperador — Recoleto 3034 — 2126118, Santiago.
 179 Zúñiga Castro, Isai — Empleado — Lincoln 1765 — 3424728, Santiago.

REGISTRO DE VARONES — SECCION N.º 61.

— A —

5 Acevedo Molina, Abraham A. — Empleado — A. Silva Prado 3715 — 1499271, Santiago.
 12 Aasundile Alarcón, Osvaldo — Mecánico — Urmenet 582 — 2478289, Santiago.
 13 Alvaras Pinto, Balvar E. — Empleado — Imperial 1530 — 101858, Santiago.

— B —

7 Bravo Zapata, Jorge W. — Empleado — Nueva de México 2789 — 33238, Limache.

— C —

6 Camus Pineda, Nemesio — Obrero — Nueva Central 3715 — 1927460, Santiago.
 11 Chatón Rodríguez, Radi J. — Mecánico — Lircay 0109 — 2128651, Santiago.

— E —

1 Espinoza Corrales, Juan O. — Metalúrgico — Nueva Central 4214 — 2550836, Santiago.

— P —

3 Pinto Farías, Fidel A. — Obrero — 2 Oriente 3781 — 2357315, Santiago.

— R —

2 Rojas Norambuena, Juan Bautista — Carpintero — Campanario 3162 — 590698, Santiago.

— S —

8 Soto Leiva, Manuel de la C. — Agricultor — Santa Adela 1870 — 1988541, Santiago.

— U —

4 Ugarte Peralta, Humberto — Obrero — Lo Aránguiz P. 21 — 3158554, Santiago.

— V —

9 Valencia Araya, Gonzalo — Comerciante — Raquel 405 — 608806, Santiago.

— Z —

10 Zúñiga, José Samuel — Empleado — Nueva Central 2715 — 2812934, Santiago.

REGISTRO GENERAL DE MUJERES SECCION N.º 28

— A —

22 Andrade Lagos Cetera — Empleada — Luis Galdamez 2006 — 3533069, Santiago.
 29 Aragón Plaza, María — Ninguna — Orosco 503, Palma — 2485395, Santiago.
 32 Aracar Braco, Griselda — Emp. púb. — Romeo 366 — 157876, Santiago.
 33 Améstica Marín, María — Empleada — Romeo 369 — 3871147, Santiago.
 36 Arriagada Venegas, Lilia — Mafatiz — Recoleto 3034 — 1507091, Santiago.
 37 Araya Salinas, María — Comerciante — Pintor 1460 — 1480007, Santiago.
 38 Arribalzaga, María — Ninguna — Pintor 1460 — 1382271, Santiago.
 28 Anahí Vega, Ana — Empleado — Colombia 1860 — 733516, Santiago.
 145 Ampuero, Alida — Ninguna — San Fernando, sitio 88 — 2893542, Santiago.
 110 Arias Correa, Raquel — Ninguna — Julio Cordero 2330 — 2073654, Santiago.
 12 Alarcón Valdés, Gorkiela — Comerciante — Logroño 4640 — 782731, Santiago.
 13 Alarcón Bello, Lilián Elena — Empleada — Amor 16, Q. Bela — 3831692, Santiago.
 17 Alarcón Lasso, Celinda del C. — Industrial — Carlos Spano 1744 — 1274378, Santiago.
 175 Alarcón Sepulveda, Berla — Ninguna — Lo Aránguiz 3770 — 1224951, Santiago.
 149 Alarcón Soria, María — Ninguna — Fundo Conchall — 2309404, Santiago.
 195 Allaga Navarrete, Eliana — Comerciante — Independencia 3965 — 1987642, Santiago.

— B —

58 Beaumont Contreras, Mónica — Ninguna — Independencia 3111 — 3741087, Santiago.
 59 Beaumont Contreras, María T. — Ninguna — Independencia 3111 — 3553637, Santiago.
 60 Beaumont Contreras, Verónica — Ninguna — Independencia 3111 — 3741119, Santiago.
 109 Brevo Sandoval, Hermelina — Ninguna — México 0491 — 1756171, Santiago.
 107 Brevo Muñoz, Hermelina — Ninguna — Los Minerales 3307 — 155181, Concepción.
 115 Brevo Muñoz, Hermelina — Ninguna — Maripolos 143 — 2873021, Santiago.
 28 Brevo Diaz, Berlina — Matrona — Vida 29 — Q. Bela — 876543, Santiago.
 143 Barrera Barros, Irma del C. — Empleado — Av. Acre 141 — 4014683, Santiago.
 169 Berger Almárrano, Rosalinda — Comerciante — 2 Oriente 3774 — 1023043, Santiago.
 170 Bernal Alvarado, Margarita — Ninguna — Lo Aránguiz 3770 — 1687722, Santiago.
 193 Bernales, Amelia — Ninguna — Pedro Donoso 364 — 112734, Iquique.

— C —

1 Carrasco Amaya, Hilda — Ninguna — C. Cucuini 385 — 1497841, Santiago.
 4 Cabello Infante, Elena del C. — Modista — Recoleto 2504 — 2322350, Santiago.
 5 Cabello Infante, Mirtha N. — Ninguna — Recoleto 2504 — 1621271, Santiago.
 10 Corales Cárdenas, Aurelia — Empleada — Urmenet 502 — 3106905, Santiago.
 23 Cuevas Achurra, Clara — Tejedora — Quirihue 4, Q. Bela — 1422587, Santiago.
 27 Chau Zapata, Sera — Profesora — Av. Acre 1936 — 2323096, Santiago.
 23 Casanova Padilla, Catalina — Ninguna — Av. Acre 1936 — 2361411, Santiago.
 39 Castro Contreras, Nelly del C. — Enfermera — Chacabuco 340944, Santiago.
 60 Castro Contreras, Nelly — Ninguna — Independencia 3111 — 3741119, Santiago.
 65 Cárdenas Leyton, Francisca — Metrón — M. Gómez 199 — 3200307, Santiago.
 72 Campos Ruiz, Olga Otilia — Ninguna — T. Bela — 319613, La Serena.
 73 Campos González, María — Practicante — Quílez 1630 — 3430621, Santiago.
 24 Colquín González, María — Ninguna — Maripolos 143 — 1823639, Santiago.
 20 Contreras González, Berla — Ninguna — Maripolos 143 — 1823639, Santiago.
 26 Campos, Olga Adriana — Operaria — Lámina 1604 — 3778050, Santiago.
 104 Cáceres Venegas, María L. — Ninguna — A. Silva Prado 0410 — 1106404, Santiago.
 193 Carrasco Zúñiga, Aida L. — Tejedora — José Biskert 37 — 3806329, Santiago.
 121 Carrasco Riquelme, Guillermo — Ninguna — Sitio 14, Pob. Einstein — 478776, Santiago.
 128 Castro Peraza, Normanda — Modista — Negrete 1851 — 953775, Santiago.
 129 Cabrera Avenado, Margarita — Costurera — Cordillera de los A. 4714 — 701846, Santiago.
 146 Cholik, Agustina, Xrista — Empleada — A. Acevedo 1790 — 2883046, Santiago.
 181 Cortés Vergara, Alba del C. — Ninguna — Lincoln 25 — 91733, Santiago.

— D —

48 Diaz Rosas, Angie A. — Estudiante — Patria N.º 7 — 2744402, Santiago.
 77 Diaz Soto, Antonia del C. — Ninguna — Lircay 0119 — 3874477, Santiago.
 93 Diaz Rojas, Berta — Ninguna — Paternidad 24 — 1725476, Santiago.

N.º de la Inscripción Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno y nombres) Profesión u oficio Domicilio N.º del Carnet de Identidad

N.º de la Inscripción Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno y nombres) Profesión u oficio Domicilio N.º del Carnet de Identidad

94 Diaz Ruiz, Idolina — Ninguna — F. Fontova 3728 — 1172670, Santiago.

127 Diaz Azocar, Aida — Practicante — Recoleto 3531 — 253173, Santiago.

144 Dominguez Leiva, Judith — Empleada — Negrete 1551 — 1186500, Santiago.

151 Dominguez Muñoz, Manuela — Ninguna — Los Minerales 128 — 356430, Ovalle.

193 Diaz Campos, Graciela — Bordadora — Costa Rica 2719 — 733125, Santiago.

198 Diaz Corvalán, Teresa — Empleada — A. Acevedo 111 — 1213834, Santiago.

— E —

56 Espinoza Flores, Olga — Costurera — Las Enredaderas 68 — 3681358, Santiago.

89 Espinoza Fritz, María T. — Ninguna — Honradez 18, Q. Bela — 1301781, Santiago.

183 Espinoza Villar, Alicia — Ninguna — G. Clark 0730 — 42082, Linarens.

— F —

52 Flores Ortega, Olga — Ninguna — Las Enredaderas 29 — 269984, Santiago.

124 Fuentes Rebollo, Petronila — Ninguna — Independencia 3423 — 3190192, Linarens.

147 Fernández Molina, Noña A. — Empleada — Roma 280 — 299192, Santiago.

170 Fossa Luan, Eloisa — Modista — El Salto 3140 — 2323878, Santiago.

— G —

72 Flores Ortega, Olga — Ninguna — Las Enredaderas 29 — 269984, Santiago.

124 Fuentes Rebollo, Petronila — Ninguna — Independencia 3423 — 3190192, Linarens.

147 Gómez Rosales, Dora E. — Comerciante — Zapadores 183 — 409436, Santiago.

170 Gómez Rosales, Dora E. — Comerciante — Zapadores 183 — 409436, Santiago.

193 Gómez Rosales, Dora E. — Comerciante — Zapadores 183 — 409436, Santiago.

— H —

15 Hernández Cabrera, Leocadio — Costurera — Las Torres

Resultados de la última reunión efectuada en el Club Hípico de Peñuelas

1.º Fierrozo M. O. Pizano.
2.º Gómez 37.
3.º Rodríguez.
4.º Farad.

Preparador: F. Montañez.

Div.: 8 100 y 35; 15.

Segunda carrera.— 1.300 metros.

1.º Rey de Triunfo 46. F. Meneses.

2.º K-73.

3.º Soto Juan.

4.º Hípico.

Preparador: M. Cencino.

Div.: 8 45 y 11; 11; 11.

Tercera carrera.— 1.300 metros.

1.º Pumay 57. O. Plaza.

2.º Lujoso 48.

3.º Pequeño 48.

4.º Berlanga.

Preparador: F. Vozas.

Div.: 8 55 y 20; 18; 20.

Cuarta carrera.— 1.300 metros.

1.º Hoover 46. F. Meneses.

2.º El Llorón 45.

3.º Bonito 45.

4.º Monitón 45.

Preparador: P. Bonciero.

Div.: 8 55 y 23; 16.

Quinta carrera.— 1.300 metros.

1.º Noticiero 50. H. Butt.

2.º Almendra 52.

3.º Memo 55.

4.º Sandwich 57.

Preparador: P. Bonciero.

Div.: 8 22 y 14; 16; 21.

Sexta carrera.— 1.100 metros.

1.º Correto 53. L. Pizano.

2.º Harry 50.

Preparador: A. Trigo.

Div.: 8 22 y 11; 11; 11.

Sexta carrera.— 1.300 metros.

1.º Noticiero 50. H. Butt.

2.º Almendra 52.

3.º Memo 55.

4.º Sandwich 57.

Preparador: A. Trigo.

Div.: 8 22 y 20; 19; 19; 19.

Sexta carrera.— 1.300 metros.

1.º Noticiero 50. H. Butt.

2.º Almendra 52.

3.º Memo 55.

4.º Sandwich 57.

Preparador: A. Trigo.

Div.: 8 22 y 14; 16; 21.

Sexta carrera.— 1.300 metros.

1.º Noticiero 50. H. Butt.

2.º Almendra 52.

3.º Memo 55.

4.º Sandwich 57.

Preparador: A. Trigo.

Div.: 8 22 y 14; 16; 21.

Sexta carrera.— 1.300 metros.

1.º Noticiero 50. H. Butt.

2.º Almendra 52.

3.º Memo 55.

4.º Sandwich 57.

Preparador: A. Trigo.

Div.: 8 22 y 14; 16; 21.

Sexta carrera.— 1.300 metros.

1.º Noticiero 50. H. Butt.

2.º Almendra 52.

3.º Memo 55.

4.º Sandwich 57.

Preparador: A. Trigo.

Div.: 8 22 y 14; 16; 21.

Sexta carrera.— 1.300 metros.

1.º Noticiero 50. H. Butt.

2.º Almendra 52.

3.º Memo 55.

4.º Sandwich 57.

Preparador: A. Trigo.

Div.: 8 22 y 14; 16; 21.

Sexta carrera.— 1.300 metros.

1.º Noticiero 50. H. Butt.

2.º Almendra 52.

3.º Memo 55.

4.º Sandwich 57.

Preparador: A. Trigo.

Div.: 8 22 y 14; 16; 21.

Sexta carrera.— 1.300 metros.

1.º Noticiero 50. H. Butt.

2.º Almendra 52.

3.º Memo 55.

4.º Sandwich 57.

Preparador: A. Trigo.

Div.: 8 22 y 14; 16; 21.

Sexta carrera.— 1.300 metros.

1.º Noticiero 50. H. Butt.

2.º Almendra 52.

3.º Memo 55.

4.º Sandwich 57.

Preparador: A. Trigo.

Div.: 8 22 y 14; 16; 21.

Sexta carrera.— 1.300 metros.

1.º Noticiero 50. H. Butt.

2.º Almendra 52.

3.º Memo 55.

4.º Sandwich 57.

Preparador: A. Trigo.

Div.: 8 22 y 14; 16; 21.

Sexta carrera.— 1.300 metros.

1.º Noticiero 50. H. Butt.

2.º Almendra 52.

3.º Memo 55.

4.º Sandwich 57.

Preparador: A. Trigo.

Div.: 8 22 y 14; 16; 21.

Sexta carrera.— 1.300 metros.

1.º Noticiero 50. H. Butt.

2.º Almendra 52.

3.º Memo 55.

4.º Sandwich 57.

Preparador: A. Trigo.

Div.: 8 22 y 14; 16; 21.

Sexta carrera.— 1.300 metros.

1.º Noticiero 50. H. Butt.

2.º Almendra 52.

3.º Memo 55.

4.º Sandwich 57.

Preparador: A. Trigo.

Div.: 8 22 y 14; 16; 21.

Sexta carrera.— 1.300 metros.

1.º Noticiero 50. H. Butt.

2.º Almendra 52.

3.º Memo 55.

4.º Sandwich 57.

Preparador: A. Trigo.

Div.: 8 22 y 14; 16; 21.

Sexta carrera.— 1.300 metros.

1.º Noticiero 50. H. Butt.

2.º Almendra 52.

3.º Memo 55.

4.º Sandwich 57.

Preparador: A. Trigo.

Div.: 8 22 y 14; 16; 21.

Sexta carrera.— 1.300 metros.

1.º Noticiero 50. H. Butt.

2.º Almendra 52.

3.º Memo 55.

4.º Sandwich 57.

Preparador: A. Trigo.

Div.: 8 22 y 14; 16; 21.

Sexta carrera.— 1.300 metros.

1.º Noticiero 50. H. Butt.

2.º Almendra 52.

3.º Memo 55.

4.º Sandwich 57.

Preparador: A. Trigo.

Div.: 8 22 y 14; 16; 21.

Sexta carrera.— 1.300 metros.

1.º Noticiero 50. H. Butt.

2.º Almendra 52.

3.º Memo 55.

4.º Sandwich 57.

Preparador: A. Trigo.

Div.: 8 22 y 14; 16; 21.

Sexta carrera.— 1.300 metros.

1.º Noticiero 50. H. Butt.

2.º Almendra 52.

3.º Memo 55.

4.º Sandwich 57.

Preparador: A. Trigo.

Div.: 8 22 y 14; 16; 21.

Sexta carrera.— 1.300 metros.

El Coro de la Universidad de Chile parte hoy en jira al norte del país

El Instituto de Extensión Musical organizó una jira al norte del país. Coro de la Universidad de Chile, que cuenta con la incorporación de los siguientes intérpretes: Fuerza Aérea de Chile, Orquesta Universitaria de Iquique, Orquesta de Armas, Línea Aérea ALA, Intendencia de Tarapacá y La Ilustra Municipal. Santiago y las ciudades que se anuncian a continuación la jira con dos conciertos en el Teatro de Arica el 15 y 17 de este mes, además de un concierto en la plaza y otro en el Liceo. Posiblemente el Coro Universitario ofrecerá un concierto en la ciudad de Tacna y se trasladará a Iquique donde ofrecerá varios conciertos en el Teatro Municipal y locales educacionales. Junto con participar en la celebración de las Fiestas Patrias el 18 de este mes el Coro actuará en el Teatro de Tocopilla y, al día siguiente, se trasladará a Chuquicamata donde realizará un concierto gratuito para los mineros. En Antofagasta actuará el día 21 en el Teatro Latorre y al día siguiente ofrecerá un concierto con fines benéficos en el hotel de Antofagasta. El domingo 23 regresará a Santiago en transportes de la Fuerza Aérea.

Se ha preparado para la jira un programa que incluye obras ilíricas del siglo XVI y el Coro de Madrigalistas interpretará madrigales de Palestina, Marenco, Costeley y Scarlatti.

Este programa incluye también canciones y villancicos de compositores chilenos extranjeros y tomas de canciones populares norteamericanas especialmente armonizadas por Hugo Vives.

La jira y dirección del Coro de la Universidad de Chile estará a cargo de Marco Busti y Hugo Villarroel.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

LO CASTILLO — R.: Mercado de Abasto, Requiro. **LO FRANCO** — R.: Canción de madrugada. Un asunto personal, Gog el monstruo de cinco manos. **LUX** — R. de 11 a 18. V. y N.: Legal y Noticarios. **MAIPU** — R.: La maldecida, Mambo y Agregados. **MANUEL BODEGUEZ** — R.: Mambo, La maldecida y Sinopsis. **MARCONI** — R.: Los caballeros del Rey Arturo y Noticarios. **METRO** — M., V. y N.: La edad del deseo, Noticarios y Agregados. **MIAMI** — R.: Hombres sin rumbo, La noche sin cuartel. **MINERA** — R.: El vals eterno, Lucrecia Borges, Dónde están nuestros hijos. **PETIT REX** — V.: Amantes extraviados. **PACIFICO** — Compañía de Rejas Musicales. En Susa puesta en escena. **PAZ** — V. y N.: Compañía de la Muerte. Nacida ayer. **PERAL** — R.: La hermana de su esposo.

CINES
ALAMEDA — R.: Acorazados y Agregados. **ALMAGRO** — R.: La hermana del suplicio, Estrellas de Buenos Aires. **ALHAMBRA** — R.: Indicación de su esposo, Musicales de Londres, El amor de Clementina. **AUDITORIUM** — R.: La ronda. **CLAVANTES** — 15, 18, 20, 23 y 25 de setiembre. Nuestros tiempos. **AMERICA** — R.: Falso orgullo, Encanto X, Tierra nevada. **ANDES** — R.: Queremos un hijo, Cita en Lisboa, La danza de los amores. **APOLLO** — R.: Contienda por un amor, La súplica, Reemplazos. **ATLANTICO** — M., V. y N.: Las ilusio-nes de Banchirup y Agregados. **AUENIA MATA** — R.: Cuidado con las rubias, La calle sin nombre, El Mercado de abasto. **BALMACEDA** — R.: La hermana del suplicio, Estrellas de Buenos Aires y Agregados. **BALDEANO** — R.: El salario del piso, Ocaso sangriento. **BALCO ENCALADA** — R.: Si tu a mi, Ay, Jalisco, no te das, Una mujer sin lágrimas. **BALTO** — R.: Peligros, El amor me condena, Ring-Side, Teatro de Montemar. **BARRERA** — R.: La maldecida, La noche. **BITAL** — 13, 18, 20 y 21 de setiembre. **BOCA** — R.: Lola, la pionera, Jamaica y Noticarios. **BRILLANDA** — R.: Besu Ges y Agregados. **CONTINENTAL** — M., V. y N.: La vida. **CITI** — R.: Franciscoquito en la noche y Agregados. **CIS DE SERGAS** — R.: No es un extraño, Danza y sinfonia. **CIMA** — R.: Herencia sagrada, La tumba de la muerte, Mi hijo de Dios. **CIRCO** — M., V. y N.: Legal y Agregados. **CIRCO ENCALADA** — R.: Si tu a mi, Mariano al amor, El jardín secreto, La costilla de Adán. **CIRCO SOLE** — V. y N.: Abajo el amor. **CIRCO ZALAMCA** — R.: Nombre en fúnebre que no se puede perdonar, El círculo de Brasil. **CIRNEALIA** — R.: Cita en Lisboa, Jamaica y Sabina. **FLORIDA** — 11, 13, 15, 18, 20 y 22 horas. El印io heroico. **SANTIAGO** — M., V., S. y N.: La fuerza del deseo. **SAN MIGUEL** — R.: La danza de la muerte, Cita en Lisboa, El hijo de D'Agostini. **SAN MARTIN** — R.: Veracruz, Sinfonias y Agregados. **SAO PAULO** — R.: La sapatilla de cristal y Noticarios. **SURE** — R.: Cuna de héroes y Agregados. **TALAGANTE** — M., V. y N.: Veracruz y Noticarios. **TOECA** — R.: Tiempos modernos y Agregados. **VALENCIA** — R.: Campaña por un amor, La tumba sobre el Amazonas, Cita en Lisboa. **VERDI** — R.: Música, espuelas y amor, Los hijos de Barba Azul. **VICTORIA** — R.: Ay, qué hija. **VIENA** — R.: El rabo de la estrella, La mujer sin lágrimas. **WINDSOR** — M., V. y N.: El mar profundo y así, Agregados y Noticarios. **YORK** — R.: Almas perdidas y Agregados.

HOY — R.: Impresionante, Realista! Mujeres en prisión! **ESTRENO!** **IMPRESIONANTE!** **REALISTA!** **MUJERES EN PRISION**! **JOA LUPINO-JAN STERLING-CLEO MOORE-AUDREY TOTTER-PHYLLIS THAXTER-HOWARD DUFF** (MAYORES)

HOY — R.: ROTATIVO DE 2 P.M. **Cine SUR** — SAN DIEGO 937-PASAJE SUR-TEL. 61524. **TYRONE POWER** **MAUREEN O'HARA** **EN LA PRODUCCION JOHN FORD** **CUNA DE HEROES** **TECHNICOLOR**

INTERPRETE DE PIEZA DE PRIESTLEY RECIBE SU TITULO DE ACTRIZ

Teresa Molinari una de las más jóvenes y prometedoras del Teatro de Ensayo, en su papel de la simpática y alegre Joan de "El tiempo y los Conway", ha obtenido su título de actriz, después de haber rendido sus exámenes en la Academia de este género.

La joven actriz hizo sus estudios en el Liceo N.º 7 y participó por primera vez en obras del Teatro de Ensayo como alumna de la Academia, en "María Rivas", de Blas Gómez, "El enfermo imaginario", de Molière, y "Los Culpables", de Gutiérrez Nájera, la obra que se estrenó en Lima el año pasado.

Estudió Ciencias Políticas y Administrativas en la Universidad de Chile, y cantó en la profesora Ariadna Ramos. Por sus especiales dotaciones de disciplina y estudio, el teatro la ha elegido para integrar su reparto estable.

"El tiempo y los Conway", la pieza de Priestley, en que actualmente interpreta, el cine Miami se convertirá desde el próximo sábado en sala de teatro, presentando películas cuidadosamente seleccionadas. Iniciará esta nueva modalidad el estreno de la cinta de la Universidad, titulada "Contra la momia". Programan este film los conocidos actores cómicos Bud Abbott y Lou Costello.

HOY ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS
DE 14.30 A 24 HRS.
FONO 33550

"NO SERAS UN EXTRAÑO"

Y
"DANZA Y SINFONIA"

HOY REAL
DE ITALIA 3.30-6.45
10 PM

LA NUEVA BOMBA
EN ANATOMICA!
SOPHIA LOREN
LA MUJER DEL RIO
LA DONNA DEL LUME!
(SOPHIA LOREN)

FAJAS
MODELADORES
"GACELA"

Comodidad, durable y resistente. PRECIOS BAJOS. Falda de plásticos interiores. Compositores Especialidad en cueros difíciles: hermosas, vientes y estomágicos caídos.

Provincias reembolso.

PUENTE 559 — 2.0 PISO

MODAS
SAN DIEGO
A LOS PERIODISTAS
GRANDES FACILIDADES
SAN DIEGO 1927

TEATRO MUNICIPAL

Organización Artística "SALVATI" presenta:

Breve ciclo de espectáculos de OPERA, con la participación del ASTRO LIRICO, gloria nacional.

RAMON VINAY
y los maestros y artistas del TEATRO COLON de Buenos Aires:

Rinaldo Zamboni — Carlos Berardi — Marcos Cubas — Giulio Viamonte — Rosa Bisioggi — Sofía Bánán — Toto de Igarrabal — Italo Passini.

y otros destacados artistas nacionales

ABONO A TRES FUNCIONES

REPERTORIO:

OTELLO — (G. Verdi).

CARMEN — (Bizet).

Cavalleria — Pagliacci (P. Mascagni — Leoncavallo)

Presentación: Martes 18, 21.45 horas — Gran función de gala en celebración de la Efemérides Patrias — (Otello).



Cines Metro y Las Lillas estrenan hoy una cinta con el astro F. Sinatra

En el día de hoy se estrenará la película Metro Goldwyn Mayer, "La edad del deseo", filmada en cine-máscara y colores, y que obtuvo extraordinario éxito y alabanzas por parte de juventud, simpática y refinada al múltiple y novedoso espectáculo del Circo Las Aguas Humanas 1956, que exitosamente cumple su 17a. nueva temporada en el Teatro Caupolicán.

En "La edad del deseo", Frank Sinatra, su principal intérprete, se desempeña en forma muy lucida, como un recalcitrante soltero atrapado por la mujer que menos esperaba.

Debbie Reynolds, quien aparece como su coestrella, está excelente en el papel de una muchacha ingenua que vive de muy sutilas indagaciones para conseguir su marido. En los demás papeles principales actúan David Wayne, Celeste Holm, Jerome Lewis, Lola Albright y Carolyn Jones.

Como ya lo hemos dicho, el estreno de este film tendrá lugar hoy, en los Teatros Metro y Las Lillas.

mañana
200
REPRESENTACIONES

DE
Los Huevos del Avestruz
COMPAÑIA
AMERICO VARGAS
PURY DURANTE
TEATRO MARU
VIERNES 7 P.M.

ESTER SORE

A las 13.30, el resumen de la actualidad de Chile y el mundo en RADIONOTICIAS ODONTINE.

A las 14, una selección para iniciar el día, con novedades musicales.

A las 15, LA PISTA NOVENTA

DE NOTICIAS, con el resumen de la actualidad de Chile y el mundo en RADIONOTICIAS ODONTINE.

A las 16, LUCHITO BOTTO,

en el programa para las señoritas. FERIA DEL HOGAR.

A las 17, un nuevo y docu-

mentario programa ASUNMI-

ENTES.

A las 18.30, NOTICARIO DE-

PORTIVO DUNCAN FOX, la in-

formación sobre el deporte con pe-

riodistas especializados.

A las 19, VEA:

A las 20.30, NOTICARIO DE-

PORTIVO DUNCAN FOX, la in-

formación sobre el deporte con pe-

riodistas especializados.

A las 21.40 horas, actúan las Hnas. Ocampo y además Ericka Busto, en su trío trapezo volador, en su trío, acrobatas saltadores ingleses, en su trío acrobata, los hermanos Palmares, payas musicales separados, Tatras, María Boni, contorsionista brasileña, The Black Star of skating-rollers, los Perlas, Verdes Muñecas y el conjunto chileno de clown y tonel que encabezan Olga Lugo y Chicharrita.

circos del Teatro Caupolicán, co-

mo la más bella e intensa nota femenina.

Hoy a las 21.40 horas, actúan las Hnas. Ocampo y además Ericka Busto, en su trío trapezo volador, en su trío, acrobatas saltadores ingleses, en su trío acrobata, los hermanos Palmares, payas musicales separados, Tatras, María Boni, contorsionista brasileña, The Black Star of skating-rollers, los Perlas, Verdes Muñecas y el conjunto chileno de clown y tonel que encabezan Olga Lugo y Chicharrita.

Las intervenciones de las equi-

libristas dentales y gimnastas ar-

gentinas, Trío Hermosas Ar-

gentinas, efectivo y atractivo

aporte de juventud, simpática y re-

finidad al múltiple y novedoso es-

pectáculo del Circo Las Aguas Hu-

manas 1956, que exitosamente

cumple su 17a. nueva temporada en el Teatro Caupolicán.

Hoy a las 21.40 horas, actúan las

Hnas. Ocampo y además Ericka

Busto, en su trío trapezo vola-

ador, en su trío, acrobatas saltado-

res ingleses, en su trío acrobata,

los hermanos Palmares, payas mu-

ciales y el conjunto chileno de clon-

w y tonel que encabezan Olga

Lugo y Chicharrita.

circos del Teatro Caupolicán, co-

mo la más bella e intensa nota

femenina.

Hoy a las 21.40 horas, actúan las

Hnas. Ocampo y además Ericka

Busto, en su trío trapezo vola-

ador, en su trío, acrobatas saltado-

res ingleses, en su trío acrobata,

los hermanos Palmares, payas mu-

ciales y el conjunto chileno de clon-

w y tonel que encabezan Olga

Lugo y Chicharrita.

circos del Teatro Caupolicán, co-

mo la más bella e intensa nota

femenina.

Hoy a las 21.40 horas, actúan las

Mito y realidad en los laboreos mineros en la zona Alto Llahuín y Plan de Hornos

TRADICION Y LEYENDA DE LOS "HUINCHE HUMANOS" EN ILLAPEL

Por ALFREDO HOPPE BOOCK

A medida que vamos conociendo las gigantescas faenas y tremendos esfuerzos del pequeño minero, aumenta la admiración por esos hombres heroicos que arrancan de los cerros inhóspitos del norte, cobre, fierro, oro y plata. Ellos dan al país más de cincuenta millones de dólares al año.

El tema de aquellas gentes, no sólo da para una

crónica, un libro, sino que habla con la necesidad de un estudio etno-sociológico profundo. Es tan extenso que no puede ser tarea para una persona, se requiere un equipo de investigadores.

Así podría prestarse alguna cooperación a esos anónimos apoderados de riqueza, que la necesitan con tanta justicia como urgencia.

Llegamos a esos parajes cercanos a los ríos, que marcan la altitud mil novecientos cincuenta metros. El frío de las cumbres era penetrante a pesar del esplendoroso sol.

Con Pedro García Rojo, Manuel Álvarez, Guillermo Hejo y el ingeniero Julio Zambrano,

metros al frenar produciría la catástrofe.

Jamás habrá hecho un recorrido semejante. Allí los camiones de diez toneladas, para tocar las curvas, deben maniobrar incontables veces al borde de precipicios de centenares de metros. Una falla de centenares de metros una huella cordillera.

Angustiosa emoción sobreco-

ge ver cómo el conductor de vehículos con carga completa de mineral baja hacia la planta concentradora de "Los Arenales". Con seguridad pa-

se a la máquina que

meniza la escalofriante "prueba" en una curva.

Cada mirada, movimiento de manos y pies, está calculado en milímetros. Esto no es exagerado.

Ni un solo gasto de la pre-

ocupación, porque ese hombre es un animal bien que si comienza a descansar ya embarga su vida. A medida que "hace el quíte" a la muerte, entre el ir y venir del camión, monotonizan enloquedidos espuña su rabia en el motor. Las ruedas se agarran al cascojo como en una lucha desesperada entre fieras. Este espectáculo hace pensar que la gran catástrofe apocalíptica se lance sobre esas serranías blancas y grises.

Ni siquiera los cóndores pue-

blan esas regiones. Hasta donde se divisa, en el horizonte, no hay un pájaro, ni menos árboles. Allí pelan solos los hom-

bres contra un cerco invisible de muerte.

La camionada del camión du-

ra cinco eternos minutos, y

después sigue cerro abajo. En

instantes desaparece. Más tarde de vuelve a repetirse en la le-

jania ese espectáculo en que

Dios y el Diablo se disputan la

humanidad del chofer y sus

hijos.

El cobre, oro y plata, también

van con ellos...

Quién sabe cuántas vueltas

más dará. Si no se funde el

motor, puede esfumarse cual-

quier día la carga y sus hom-

bres.

Luego se sigue en demanda-

de la cima. Nuestra camioneta

va saltando de terreno en ter-

reno, una abandonada planta con-

centradora. Uno se pregunta al

vería clavada en el río de la

montaña, cómo podrían cons-

truir, y como aún se mantie-

n en allí sus restos desasentados

a la gravedad y los rociados.

LOS "HOMBRES HUIN-

CHE" — Por entre montones

de roca se nos aparece una bo-

ca de ojos que se asoma como

expulsadas unos seres de apari-

encia extraña, que llevan en

sus jorobadas espaldas capachos

con piedras y mineral, portan

lámparas de carburo en la ma-

no. La transpiración inunda

sus rostros curtidos por el sol y

los vientos helados.

Son los capacheros.

Al observarlos, parece que siempre hu-

manos caminado, así, agazapados, en tensión y sin importarles nada el mundo que los rodea. Emergen de cavernas labradas en la roca viva, donde se horada la entraña de los cerros preñados de minerales. Viéndolos lentamente desde el interior, son verdaderos túneles de decenas de metros de profundidad, los cuales han sido abiertos a golpe de barreta.

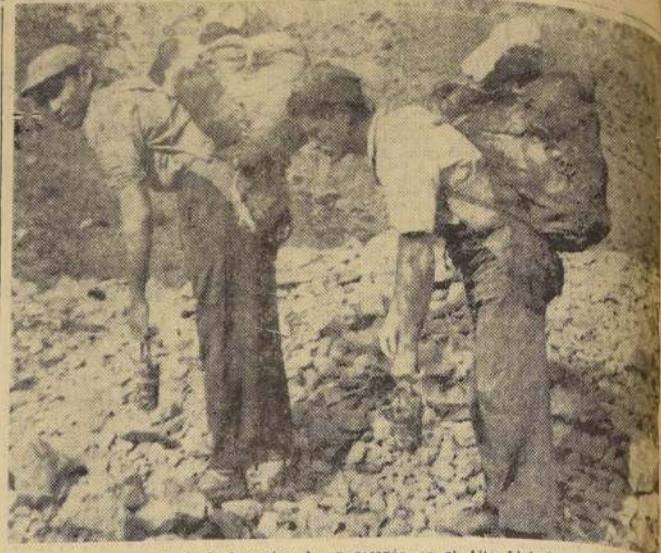
Lo increíble de todo esto es que cada capachada nunca pesa menos de cien kilos, y las hay de 130 y más. Entre los que "dan treinta vueltas", al día desde esos abismos calurosos aún en pleno invierno, está Juan Castillo, el hombre a quien sus compañeros lo llaman "el huinche humano". Sus hazañas de "agüante" son famosas en toda la región minera de Llahuín.

Así, con esas cargas, caminan docientos y trescientos metros, casi arrastrándose por esos "ca-

minos de infierno". El espectáculo es más impresionante en el interior, cuando a distancia se observa el desfile de lámparas.

En titánico el esfuerzo que realizan durante el día. Baste señalar que al término de la faena, cada uno de esos hom-

bres ha extraído nada menos que tres mil seiscientos kilos de mineral que sobrepassa los ciento veinte kilos, la cual fué extraída a más de cien metros de la



Dos capacheros saliendo de la bocamina de un socavón en el Alto Llahuín, con una carga de mineral que sobrepassa los ciento veinte kilos, la cual fué extraída a más de cien metros de la

tercer de la cancha, donde se apropian a vaciar el contenido. Los capachos son fabricados en cuero de cabra a los que se les somete a un tratamiento especial para darle mayor resistencia. Estos hombres dan "treinta vueltas al día" y depositan una carga equivalente a seiscientos kilos de mineral por faena. Portan lámparas a carburo para alumbrarse en el interior de las cavernas, donde reina la temperatura. Son los llamados "huinches humanos" la pequeña minería".

Los hijos de los jerarcas forman equipo de "pisaverdes" de Rusia

SE HA INICIADO CAMPAÑA EN CONTRA DE ELLOS

MOSCÚ. (ANS).— Los lechuguinos, písa- verdes y niños "gaga" de la sociedad soviética están atravesando un crítico momento. La

prensa y la radio han iniciado una severa campaña contra ellos, condamnando la ligereza de sus costumbres, su ausentismo de la vida y, sobre todo, su tendencia burguesa. Se afirman de ellos que han brotado como la grama en la huerta del comunismo inmediatamente después de la muerte de Stalin, cuando los custodios de las leyes de la moral soviética se concedieron un instante de tregua.

EN EL ALTO DE LLAHUÍN.— Hace años vivió en Llahuín el capachero más famoso de que se tenga memoria. Lo llamaban "El Murallita". Batió diariamente los records en carga y velocidad, y era el más formidab

lible peón de la zona, como no se conoce en todo el Norte minero.

Jamás peleaba, ni menos portaba armas. Su temor era partír. Prefería recibir el chaparrón desafiante sobre su pequeña estatura antes que tumbar a al- guno.

Un buen día desapareció. Uno dice que acertó una ve-

ta de oro; otros, que duerme indiferente en una lejana y aislada quebrada de los cerros en la Cordillera.

Lo cierto es que desapareció dejando el regalo de su fama.

EN EL ALTO DE LLAHUÍN.— Poco más arriba, en el Plan de Llahuín, existe una mina abandonada que se trabajaba desde el siglo pasado. En 1914 fue abandonada por los explotadores del consorcio propietario y, recién ahora, se proyecta reanclar los trabajos por parte de pequeños mineros privados.

El pique tiene una profundidad de ciento sesenta metros, y en total sus galerías interiores alcanzan a 18 kilómetros.

Pues bien, en ese entorno, los capacheros subían verticalmente esos 160 metros con su carga a espaldas, con sólo algunos descansos. Posiblemente esta haya sido la faena más sobre humana realizada por esos hombres desconocidos que fueron el puntal de la mayor riqueza chilena. La historia de ellos está aún por escribirse.

LA PRODUCCIÓN CUPERAS.— En los últimos tiempos la producción cupera de Illapel, ha resurgido con afebrado énfasis. En los años 1955-56 ha copiado la capacidad de concentración de la planta "Los Arenales". Son cientos de productores los que con tanto esfuerzo dejan al día a día un promedio de cien toneladas de mineral a ese consorcioadora de la Caja de Crédito Minero.

Las cargas proceden, entre otras, de las minas La Picharrilla, de doña Amanda Villarrubia; Los Porvenir, de Román Caneo; La Tonga, de Pedro García Rojo; La Gloria, de Luis Montellano; La Moreno, de Héctor Aguirre; La Valenciana, de Manuel Álvarez; La Buena Esperanza, de Guillermo Hejo; La Republiiana, de Juan Ruhi Parodi; El Romero, de Francisco Álvarez; de más, arriban de las casas del Plan de Hornos, viendo las pertenencias de don Arturo Aguirre, Blanco, La Nueva Cartavía, de Álvarez García; Los Portugueses, de la Sucesión García, y muchísimas otras que en total hacen aproximadamente el 20 por ciento de la capacidad de explotación de Llahuín, la zona cupera más importante del departamento de Illapel.

Allí trabajan los capacheros que entregan cien toneladas diarias de mineral para que los "realizadores" lo seleccionen utilizando un martillo de cuatro libras de peso, y luego los camiones gigantes lo trasladan a Los Arenales.

La campaña iniciada por la radio y la prensa sólo utiliza por ahora el sistema de la ridiculización, pero no de las amenazas, por el temor de obtener un resultado contradictorio. Es que la juventud, sobre todo en los países socialistas, es un "material" peligroso de manejar, porque hay leyes superiores a las de la moral comunista, que no se pueden atacar sin grave riesgo. Son las leyes de la naturaleza, que no se pueden sofocar con ideologías que nieguen los impulsos más instintivos de la juventud. Una prueba de la prudencia con que es tratado este problema, es la forma en que la "Komsomolskaya Pravda", hace un llamado a la "seriedad" de los jóvenes.

— Muchas cosas han cambiado de un tiempo a este parte — dice. — Claramente, se pueden usar bigotes y vestir trajes cortados a la moda, sin dejar por ello de ser al mismo tiempo un excelente militar. — "Komso-

mo". El deseo de vestir bien es un deseo natural, y Chejov dice que todo debe ser hermoso en una persona. Pero este deseo se transforma en dañoso y

vacío y representa el fin pro-

pósito de la juventud comunista.

El fenómeno de este "lugo" se ha verifi-

cado en todas las grandes ciudades soviéticas; los "evadidos", al comienzo unos pocos, arra-

traron pronto consigo a muchos otros jóve-

nes que parecían estrechamente consu- ciados con las directivas del partido comunista.

Y lo que es más grave, la "epidemia" de occidentalismo se ha difundido singularmente entre los jóvenes vástagos de los más altos jerarcas del Estado soviético, dejando a éstos en ridículo como padres y como dirigentes.

La preocupación que se evidencia en los cu-

rismos términos con que la prensa y la radio moscovitas acusan a los pe- matres, se debe a que éstos aparecen como las avan-

zadas de una rebelión en las costumbres que

iniciada por ahora en el superficial aspecto de la vestimenta y el peinado, podría más tarde derivar en algo más trascendente.

En la parte superior de la página, se muestra una caricatura de una mujer con un vestido de noche y un velo.

En la parte inferior, se muestra una foto de una mujer en un vestido de noche.

En la parte inferior derecha, se muestra una foto de una mujer en un vestido de noche.

En la parte inferior izquierda, se muestra una foto de una mujer en un vestido de noche.

En la parte inferior centro, se muestra una foto de una mujer en un vestido de noche.

En la parte inferior derecha, se muestra una foto de una mujer en un vestido de noche.

En la parte inferior izquierda, se muestra una foto de una mujer en un vestido de noche.

En la parte inferior centro, se muestra una foto de una mujer en un vestido de noche.

En la parte inferior derecha, se muestra una foto de una mujer en un vestido de noche.

En la parte inferior izquierda, se muestra una foto de una mujer en un vestido de noche.

En la parte inferior centro, se muestra una foto de una mujer en un vestido de noche.

En la parte inferior derecha, se muestra una foto de una mujer en un vestido de noche.

En la parte inferior izquierda, se muestra una foto de una mujer en un vestido de noche.

En la parte inferior centro, se muestra una foto de una mujer en un vestido de noche.

En la parte inferior derecha, se muestra una foto de una mujer en un vestido de noche.

En la parte inferior izquierda, se muestra una foto de una mujer en un vestido de noche.

En la parte inferior centro, se muestra una foto de una mujer en un vestido de noche.

En la parte inferior derecha, se muestra una foto de una mujer en un vestido de noche.

En la parte inferior izquierda, se muestra una foto de una mujer en un vestido de noche.

En la parte inferior centro, se muestra una foto de una mujer en un vestido de noche.

En la parte inferior derecha, se muestra una foto de una mujer en un vestido de noche.

En la parte inferior izquierda, se muestra una foto de una mujer en un vestido de noche.

En la parte inferior centro,

Edición de 12 Páginas

LA NACION

Jueves 13 de Sept. de 1956

Suplemento DEPORTIVO

SIRENA N.º 1 DE NUESTRAS PILETAS

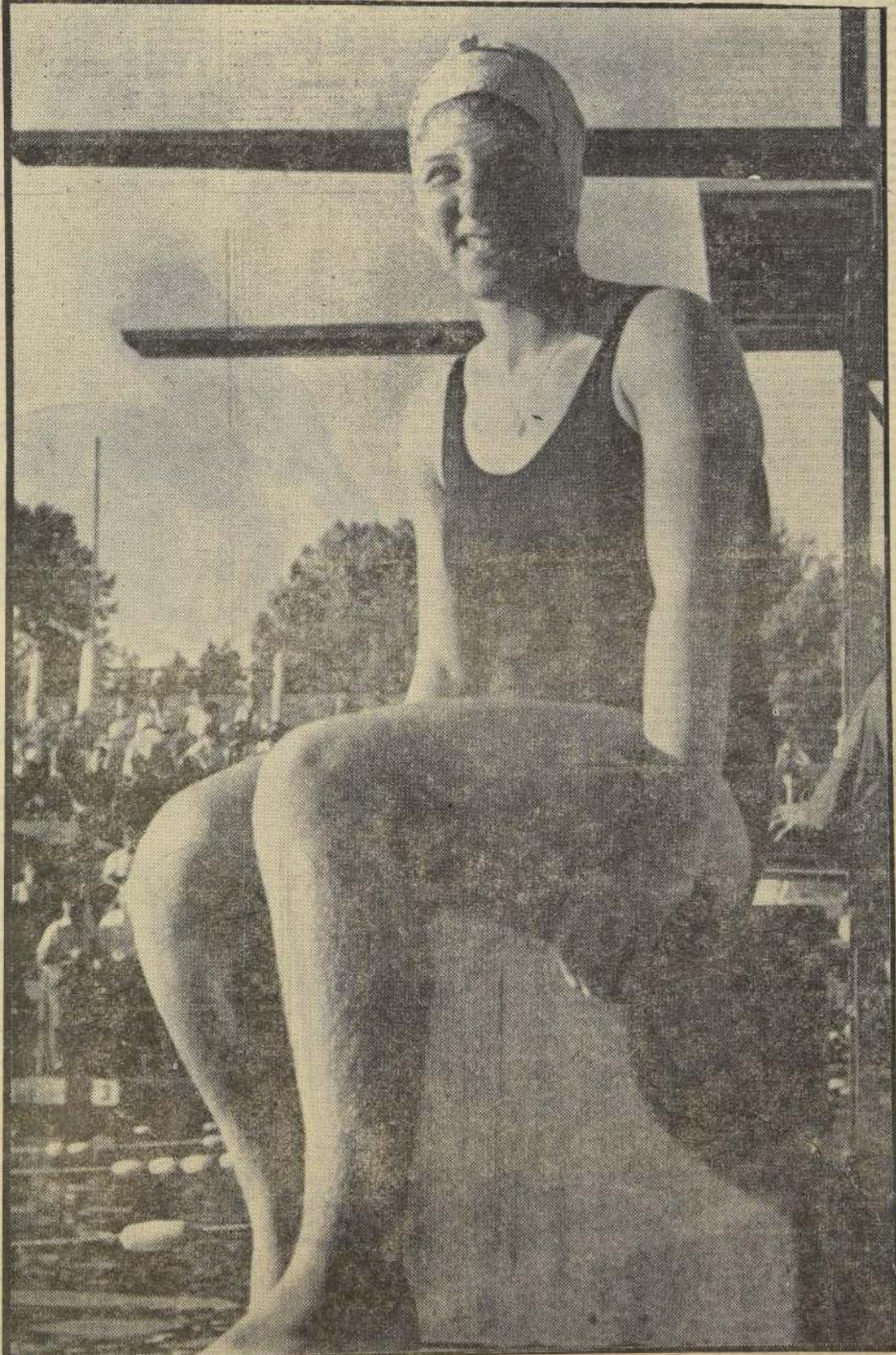
CREDITOS OLIMPICOS
CHILENOS: MARLENE
AHRENS Y SANDOVAL

-OO-

OTRO SUDAMERICANO
ENTRO AL RANKING
MUNDIAL DE BOXEO

-OO-

Por su brillante actuación en el último Sudamericano de Natación de Viña del Mar; por sus entorchados de campeonas y recordwoman nacional en 100, 200, 300 y 400 metros libre, y por sus notables performances en la presente temporada de invierno. Ruby Bonder, sin lugar a dudas, es la primera figura de nuestra natación femenina. La atractiva defensora de los colores del Club Maccabi de Santiago, no solo se ha contentado con ser hasta el momento imbatible en estilo libre, sino que, para variar y tener rivales, incursionó también en estilo espalda. Y el primer record chileno en serio, se adueñó, en fácil acción, del record chileno que para los 100 metros en esta especialidad, detentaba la viñamarina Teresa Puyol, rebajando de 1' 25" 8 a 1' 23" 2 el registro topo que lucía la morena sirena porteña. Y como para poner un digno broche de oro a su actuación, Ruby quiso despedirse del invierno el domingo último, con un nuevo record chileno: batió con 4' 18" 5 el de los 300 metros libre. Con razón ésta ruiva reina de nuestras piletas, ha sido invitada, como honor distinguido, a participar en el Campeonato Argentino de Natación de 1956. La única entre todas nuestras nadadoras. Deseamos a Ruby pleno éxito en Buenos Aires.



[Cupón del Concurso
Futbolístico Grippex-
La Nación, en pág. 6]

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Atleticos

RAMON SANDOVAL y Mariem Aireno, Santiago Novoa, Alejandro Díaz, Waldo Sandoval y Juan Silva, son los más posibles integrantes del equipo olímpico, según se estima en círculos atléticos, y salvo determinaciones de última hora. Son, sin duda, los especialistas de esta angosta y larga faixa de tierra que exhiben mayores méritos para efectuar el gran viaje que es la consagración de todo atleta, y aunque también merecerían consideración los atletas sudamericanos como Betty Kretschmer, un José Infante, y uno parece que, con récords propios, en Eduardo Fontecilla, que es el elemento más completo en distancias medias, si se consideran sus marcas desde 400 hasta 3.000 metros.

Las inscripciones sensiblemente tiempos que serán nuevamente reducidas, como serán, incluso, las de otros países sudamericanos, y seguramente que habrá de imponerse el criterio para las designaciones que se basen en las cifras cumplidas en las pistas o en los fosos, sino también su futuro, sus posibilidades de progreso. Por eso van estos nombres extraoficiales, como una opinión casi personal del cronista, pero emitida con la objetividad de quienes observan el panorama bajo la frialdad de la diaria tara.

BRASIL, ya lo hemos comentado, enviará a Melbourne en estos días de sus destacados especialistas. Tal vez sólo a Adhemar Ferreira da Silva, recordman mundial y olímpico del salto triple; al recordman sudamericano de salto largo, Arya Faccanha de Sa (7,84 metros), y a José Telles de Concepción, que, aunque ostenta el récord continental del salto alto (2 metros), actuaria en 100 y 200 metros, pruebas en las que el nuevo entrenador Don Kildare, con mejores posibilidades, ya que su récord no ha repetido el excelente atleta que quedó bajo en el continuo progreso de la especialidad. También iría la posta corta, que detenta el récord sudamericano de 40,8", pero con la sustitución de Ferreira por Pires Sobrinho.

ARGENTINA ya está preparada, con lógico interés, en sus pista de fondistas que son Osvaldo Suárez y Walter Lemos en los 10.000 metros, que bien pueden ofrecer la sorpresa de la distancia, en la que es el astro máximo de hoy el húngaro Sándor Iharos, con sus fantásticos 28,42,8", y a Isabel Avellán, la infatigable y bien dada discípula, que viene de mejorar su propia marca sudamericana, llevándose sobre 47 metros. Entre los valores jóvenes, la delegación transandina habrá de incluir en vez a Oscar Bartoli, el saltador de alto de halagüeas pellizadas que lo demostró en el Sudamericano de Santiago, y entre las damas, a Gladys Erberta, recordwoman del salto largo (5,88 metros), que bien puede superar en Melbourne.

COLOMBIA es, del resto de los países americanos, quien tiene expectativas con un Jaime Apacirio, el excelente especialista de los 400 metros planos y con valiosa, y que al mantiene o mejora el récord que exhibiera en el torneo continental de Santiago, tiene justos derechos para pelear en las semifinales. Todo dentro de la prudencia que aconsejan las intervenciones olímpicas, donde influyen tantos y valiosos factores que malogran ilusiones.

AHORA BIEN, la "chance" sudamericana no debe ser sobreestimada y hay que considerarla como una difícil eventualidad que todos esperamos ser de efectivo provecho para la evolución técnica del atlétismo de este lado del mundo. Ya en otras Olimpiadas, como la de Helsinki, fueron Ferreira da Silva, Faccanha da Sa y Reinaldo Gorno, los que se trajeron medallas olímpicas con su primera clasificación en el salto triple; la cuarta en salto largo, y la segunda en maratón, respectivamente. Con obtenerlos ahora, parecido, habrá que justificas prensiones, en cuales Argentina, Brasil y Chile, los tres grandes del continente, más Colombia, aportarán las condiciones de estas figuras que señalamos en rápido bosquejo.

ESTADÍSTICAS ATLETICAS. —



GRAN FIGURA OLÍMPICA. — Ramón Sandoval, el doble recordman sudamericano del medio fondo, que si logra superar la plenitud de sus condiciones físicas, debe ser en Melbourne uno de los pionales del equipo nacional.

Ob! Las cifras, sin las que no se puede escribir sobre el deporte de los saltos, carreras y lanzamientos, y que en Chile sólo son llevadas extensamente por algunos pocos Quijotes, que siguen de cerca lo que se hace en las pistas y en los fosos. Es sensible que aun no se haya concedido en la organización del atletismo nacional, el valor que tiene para sus actividades el medir sus rendimientos con la exactitud matemática que requiere.

LO DECÍMOS al recibir "The Olimpic Games Book", libro valioso de espléndida y cuidadosa presentación del que es autor Harold Abrahams, ganador de los 100 metros de los Juegos Olímpicos de París de 1924, y ahora destacado cronista de deportes, que vivió en jornadas inolvidables y que, por tanto, conoce a fondo. Miembro de la Asociación de Estadísticos del mundo del atletismo, ha compilado este conjunto de resultados completos sobre las Olimpiadas desde su iniciación en 1896, hasta 1956, no sólo por pruebas, sino con ranking de ellas y con un índice de los competidores que fueron los seis vencedores, y el país a que pertenecen. En resumen, una obra de inapreciable importancia, y que agradecemos al lejano amigo, aunque sea en español, y que ha sido prolongado por el Duque de Edimburgo en expresivos términos, que destacan sus méritos.

FRITZ



PROGRAMA COMPLETO DEL ATLETISMO EN LOS JUEGOS OLÍMPICOS DE MELBOURNE

Antes de dar a conocer a nuestros aficionados la nómina de los ganadores de las diversas pruebas olímpicas, desde su iniciación en 1896, lo que haremos desde el suplemento del próximo jueves, como una información de gran interés que les ofrece el diario de los deportistas y que de la limitación del espacio, publicada en el programa de atletismo de los Juegos de Melbourne de 1956:

PRUEBAS DE VARONES:	ELIMINATORIAS	FINALES
100 METROS	Noviembre 24, a las 17:38 horas.
200 METROS	Noviembre 26, a las 17:36 horas.
400 METROS	Noviembre 26, a las 17:36 horas.
800 METROS	Noviembre 26, a las 16:45 horas.
1.500 metros	Noviembre 26, a las 16:45 horas.
5.000 METROS	Noviembre 26, a las 16:45 horas.
10.000 METROS	Noviembre 26, a las 16:45 horas.
MARATON	Noviembre 26, a las 16:45 horas.
POSTA 4x100 METROS	...	Noviembre 26, a las 16:45 horas.
POSTA 4x400 METROS	...	Noviembre 26, a las 16:45 horas.
1.000 METROS SPRINTCHASE	...	Noviembre 27, a las 16:45 horas.
110 METROS VALLAS	...	Noviembre 23 al 26.
100 METROS VALLAS	...	Noviembre 23 al 26.
SALTO ALTO	Noviembre 23, a las 17:36 horas.
SALTO LARGO	Noviembre 24, a las 17:36 horas.
SALTO GARRUCHA	Noviembre 24, a las 17:36 horas.
LANZAMIENTO DE LA BALA	Noviembre 25, a las 17:36 horas.
LANZAMIENTO DEL DISCO	Noviembre 25, a las 17:36 horas.
LANZAMIENTO DEL DARDO	Noviembre 25, a las 17:36 horas.
LANZAMIENTO DEL MARTILLO	Noviembre 25, a las 17:36 horas.
DECATLON	Noviembre 26, a las 17:36 horas.
PRUEBAS PARA DAMAS:	...	Noviembre 30.
100 METROS	Noviembre 24.
200 METROS	Noviembre 25.
400 METROS	Noviembre 25.
80 METROS VALLAS	Noviembre 27.
SALTO ALTO	Noviembre 27.
SALTO LARGO	Noviembre 27.
LANZAMIENTO DE LA BALA	Noviembre 30.
LANZAMIENTO DEL DISCO	Noviembre 30.
LANZAMIENTO DE LA JABALINA	Noviembre 23.
	Noviembre 28.	Noviembre 28.
	Noviembre 29 (cinco pr.).	Noviembre 29 (cinco pr.).
	Noviembre 30.	Noviembre 30.

Noviembre 26, a las 17:36 horas.

Con ustedes: Mister Huifa!



¿Y esta fotografía?

UNO DE los futbolistas es el capitán de la Unión Deportiva Nacional de Valparaíso, el otro es el capitán de Sportivo, y la tercera es del puerto, que fue uno de los principales de esos años. Pero, para nosotros los periodistas deportivos, lo que interesa en esta nota gráfica es: ¿Quién de los tres se acuerda? Es un viejo amigo nuestro, ya fallecido. Todos lo queríamos porque fue siempre un compañero real y porque era gran amigo de todos. Hombre de eterno buen humor, además. Gustaba de la buena comida, de la charrería, de la camaradería nocturna. En el ambiente del fútbol fue siempre el más querido. ¿Quién que en la foto se la ve joven y con silueta, después engordó mucho.

En fin, se trata del inolvidable Goyo Arriaza, en sus tiempos de apogeo, en el puerto. Murió en el año '54, Santiago y fue cronista de fútbol en "El Diario Ilustrado". Un compañero macanudo, alegre y de recho. Un compañero que pasó demasiado tiempo al que los sentimos. Un gran muchacho.

apuntes en mi LIBRETA de



Y AHORA, ¿quién para a Colo Colo? Porque no se trata únicamente de que lo ganó O'Higgins por tres a cero y minando. Ni tampoco el hecho de estar seis puntos sobre que va segundo. Es que su elenco se muestra muy sólido bien armado y contundente. Con un Jorge Robledo alza y un Cuacuá otra vez en un gran momento. Ade Magallanes ya mostró vacilaciones. Habis perdido con albos y empataido con Audax, jugando muy bien. Segundo informaron, ahora perdió contra Rangers, jugando mal. quiere decir que el más serio de los que perseguían al albo, el que —por méritos y por juego— merecía estar más cerca de él hasta el domingo pasado, ya empieza a quejar.

0—0—0

ESO TERCETO de Robledo, Cuacuá y Jaime Ramírez algo muy serio. Y dudo que exista otra tumba en Sudamérica que tenga tres delanteros de la calidad de estos astros albo. Este año, Jorge Robledo ha vuelto a ser el del '53, con la ventaja de que también está respondiendo como crack visto la casaca internacional chilena. Hormazábal mantiene su ciencia diez y Jaime está, me parece, etravando por el mejor momento de toda su carrera futbolística.

0—0—0

ESTE CHICO Juvenal Soto, si no se "pasma", va a ser la no de veras. Tiene visión, sentido de juego en el área, es liente y de buen disparo. En la delantera rancagüina, cuando no tiene a Guillermo Villarreal al lado, está demasiado se Pero igual se hace ver.

0—0—0

POR CULPA de los delanteros de O'Higgins, esta seña nos quedamos sin la clásica atajada de Escutti.

0—0—0

¡ASÍ ES QUE Conrado Moreira le agotó los diez rounds al campeón del mundo de peso mosca? ¡Buena cosa! Lo es que ahora nosotros tenemos que creer que Pascualito tiene toda la razón al hacerle el quíte a esa pelea con Gerardo Pardo.

0—0—0

MENOS MAL que se arregló el lío del partido de Cato con La Calera Porque, de otro modo, el Consejo de la Asociación Central habría quedado muy mal. Todo por meter en cosas que nadie tiene que ver con sus funciones. Y mostrarse abiertamente parcial en contra de los intereses rufo provinciano.

0—0—0

AUDAX calculó mal, el sábado. Ese cuarto de hora vio goles tenía que haberse producido al final del partido. Para que así Palestino no hubiera tenido tiempo para reclamar.

De todos modos, qué lindo cuarto de hora el de la tercera verde, conducida por la batuta de Sergio Espinoza!

UNA JIRA INOLVIDABLE

Párrafos de una carta de Waldo Sanhueza, que cuenta el debut de Colo Colo en Europa.

AQUELLA JIRA que realizó Colo en 1927, por Europa, es siempre recordada por los parciales del actual líder del campeonato nuestro. Y también por los aficionados chilenos de aquella época. Por no se me ha ocurrido extraer algunos párrafos de las notas que,

FELICITACIONES PARA MR. HUIFA

Señor mayores comentarios comparten al texto, la siguiente carta dirigida a nuestro compatriota de labores, Renato González M. (Mr. Huifa), por un lector de nuestro Suplemento deportivo:

Señor Renato González (Mister Huifa).— Presente. Distinguido señor:

Mis primeras palabras son para felicitarlo por la brillante defensa que hace usted del fútbol chileno. Una de los comentarios hechos por el ex jugador argentino Adolfo Pedernera, Leyendo un artículo, con el respaldo de mi hermano, la persona, me permitió manifestar que a usted se le queda al fin la pluma. Me refiero a que usted nada más dice al señor Pedernera, que el señor se le está dando la lección del CAMPEONATO MUNDIAL, que es así, don Renato, y por eso dice que el señor Pedernera debe estar tan orgulloso con el fútbol chileno y tratar de que las brillantes victorias cosechadas por estos. Una vez más le felicito por su valiente y brillante artículo y me permito valdarlo y respetuosamente. "N. F. R. C."

sobre la jira, escribió uno de los jugadores: Waldo Sanhueza. En estas líneas, Waldo cuenta el debut albo en La Coruña:

El 28 de abril después de un buen viaje —salvo el mareo que sufrieron algunos compañeros— llegamos a La Coruña, una de los buenos pueblos de Galicia, la tierra de mi recordado compañero de club, Tomás Vásquez. En el puerto, un inmigrante de España de lo más simpático, cantó por su belleza como por la hospitalidad y gentileza de sus habitantes. Aun en todo momento, nos han brindado su cariño.

EL 3 DE MAYO hicimos nuestra primera presentación en público frente a un club de Pontevedra, llamado "Eurídice", reformado con traílentes del formidable Celis, de Vigo, uno de los más olímpicos Pasaván, que jugó magníficamente. En este partido la correspondió el triunfo a Colo Colo por 4 a 3, en rendida lucha. Las grandes figuras del cuadro local fueron Pasaván y Blanquito.

Moreno y Saavedra jugaron en gran forma, no así Poirier, y Colo Colo González, que fallaron en forma lamentable, lo que es extraño, ya que se trataba de los elementos más destacados del fútbol chileno. Lindford, el diestro negrero de Temuco, fué uno de los buenas de la defensa. El resto supo responder.

El 5 de abril se efectuó un entrenamiento suave para los que ya habían actuado y fuerte para los demás, como Schaefer, Bra-

vo, Chaparro y Rosebit. El resto de los jugadores: Piñeros, Sanhueza, Bascuán y Morales, se encuentran lesionados a consecuencia de los golpes sufridos en los partidos de México y algunos han tenido que guardar cama.

0—0—0

EL DIA 7, Colo Colo hizo su segunda presentación, esta vez enfrentando al Real Deportivo La Coruña, partido que se perdió por 2 a 0, aun cuando los nuestros jugaron admirablemente dejando más que satisfactorio a los aficionados porque se jugó buen fútbol. El Real tuvo como su más destacado el arquero Isidro Rodríguez (que aquí lo llaman, simplemente "Isidro") que es un fenómeno, y a mi modo de ver, muy superior al divino Zamora, que de paso, conviene decir que no ha hecho otra cosa que desprestigiarnos por estas tierras. Otra grande de los coruñenses fué Rey, un formidable zaguero de estilo parecido al del gran Nazzari. Repito que Colo Colo jugó muy bien, si algunos pudieron destacar, fueron Subiabre y Saavedra. Este último dejó en la impresión de todos el mejor contorno sudamericano, a pesar de que por aquél han conocido al argentino Vaccaro y al extraordinario astro uruguayo Ziche. Desgraciadamente, en este encuentro Guillermo terminó el tiempo lesionado a causa de un golpe casual de Chano, en la rodilla; "El Chato" ha gustado mucho, también, al extremo que, por su notable velocidad, los aficionados han dado en llamar "hombre Centella". Es que se ha jugado mucho en este do.

Pancho Arellano, "El Nino", en sus mejores días, jugó admirablemente en todos los partidos. No así su hermano, que ha dejado de vivir.

vid, que ha dejado de vivir.

no es la ni la sombra del que vimos frente al equipo

mora y en el campeonato s

rieno. Poirier también ju

esta vez y Chaparro, que a

la vaga, fué una revelación

seguro y muy nervioso.

sett, Moreno, Horacio y bien.

Desde luego conviene ha

tar que se jugó en cancha

da, pues estuvo lloviendo

anterior y la lluvia vino

a las 11 del día en que

el match. Y como aquí se

bra jugar sea cual sea el

del campo, el partido no

tergó. A pesar de todo,

influyó en el resultado, las

condiciones eran malas, p

los campeones y lo que se

que se jugó.

El balón rel

rias veces en los postes

cuando ya el gran Isidro,

sin chance. De estos rem

cuerdo dos formidables:

Subiabre y otro de Saavedra

más estuvo la actuación

dinaria del guardameta

que me atreví a decir qu

o lo ganó Isidro con s

das extraordinarias. Mu

salvó su valla de c

guras. No cabe duda q

arquero inmenso."

Impresos
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Atletismo

RAMÓN SANDOVAL y Mariana Abreus, Santiago Noras, Alejandro Díaz, Waldo Sandoval y Juan Silva, son los más posibles integrantes del equipo olímpico, según se estima en círculos atléticos, y salvo determinaciones de última hora. Son, sin duda, los especialistas de esta angosta y larga faja de tierra que exhiben mayores méritos para efectuar el gran viaje que es la consagración de todo deportista, y aunque también merecería acompañarlos una Betty Breckinridge, una José Infante, y más posiblemente que, con relieve propio, un Eduardo Fontecilla, que es el elemento más completo en distancias medias, si se consideran sus marcas desde 400 hasta 3.000 metros.

Las inscripciones sensiblemente tienen que ser nuevamente reducidas, como serán, incluso, las de otros países sudamericanos, y seguramente que habrá de imponerse el criterio para las designaciones de aquillar no sólo las cifras cumplidas en las pistas o en los circuitos, sino también su futuro, sus posibilidades de progreso. Por eso van estos nombres extraoficiales, como una opinión casi personal del cronista, pero emitida con la objetividad de quienes observan el panorama bajo la frialdad de la diaria tara.

BRASIL, ya lo hemos comentado, enviará a Melbourne a unos pocos de sus desfalcados especialistas. Tal vez uno a Adhemar Ferreira da Silva, recordando mundial en el salto triple, al recordman sudamericano de salto largo, Arya Faccalha de Sa (7,84 metros), y a José Trilles de Concepción, que, aunque ostenta el record continental del salto alto (2 metros), actuaria en 100 y 200 metros, pruebas en las que el nuevo entrenador Don Knise cuenta con mayores posibilidades, ya que esa altura —que no ha repetido el excelente atleta— ha descendido bajo el continuo progreso de su competencia. También iría la posta corta, que detenta el record sudamericano de 40,8", pero con la sustitución de Ferreira por Pires Soberbo.

ARGENTINA ya está preparando, con lógico interés, a esa pareja de fondistas que son Osvaldo Suárez y Walter Lemos en los 10.000 metros, que bien pueden ofrecer la sorpresa de la distancia, en la que es el astro máximo. Hoy en día, el húngaro Sandor Iharos, con sus fantásticas 28'42", a Isabel Avelino, la intachable y bien diana discobola, que viene de mejorar su propia marca sudamericana, llevándola sobre 47 metros. Entre los valores jóvenes, la delegación transandina habrá de incluir tal vez a Oscar Bartoli, el saltador de alto de halagüeñas posibilidades, como lo demostró en el Sudamericano de Santiago, y entre las damas, a Gladys Erber, recordwoman del salto largo (6,88 metros), que bien puede superar en Melbourne.

COLOMBIA es, del resto de los países americanos, quien tiene expectativas con un Jaime Apacirio, el excelente especialista de los 400 metros planos y con valiosos, y que si mantiene o mejoró el estado que exhibiera en el torneo continental de Santiago, tiene justos derechos para luchar en las pistas australianas. Todo dentro de la prudencia, que aconseja las intervenciones olimpicas, donde influyen tantos y valiosos factores que malogran ilusiones.

AHORA BIEN, la "chance" sudamericana no debe ser sobreestimada, y hay que considerarla como una difícil experiencia que todos esperamos. Un efectivo provecho de la evolución técnica del atletismo de este lado del mundo. Ya en otras Olimpiadas, como la de Helsinki, fueron Ferreira da Silva, Faccalha de Sa y Heinaldo Gorno, los que se trajeron medallas olímpicas con su primera clasificación en el salto triple; la cuarta en salto largo, y la segunda en maratón, respectivamente. Con obtenerlas ahora, parecidas, habrá que justificarlas, y para ello, para los países Argentina, Brasil y Chile, los tres grandes del continente, más Colombia, aportarán las condiciones de estas figuras que señalamos en rápido bosquejo.

ESTADÍSTICAS ATLETICAS. —

americano en el Ranking de Boxeo: Dogomar Martínez

o liviano: ahora el campeón es Joe Brown. — El argentino Eduardo Lausse bajó al noveno lugar en la escalera.

por razones ya conocidas, mantienen la primera del ranking; sin embargo, los boxeadores estadounidenses, más los cinco que se ocupan el segundo lugar, seguramente vienen los alemanes con do.

latinoamericanos que figuran en el ranking: Pascual Pérez, campeón mosca; el mexicano, y otro mexicano, el "Ratón" Macías, donde es campeón el italiano Mario D'Agata.

DOS CONOCIDOS mediano, Milo Savage y Rocky Castellan, han desaparecido del ranking en esa categoría, en la cual Gene Fullmer es ahora como principal adversario del campeón Ray "Sugar" Robinson.

Seguramente que el cambio principal en el nuevo ranking boxeril, destaca al nuevo campeón de la categoría liviana, el norteamericano Joe Brown, que conquistó la corona hace dos semanas, al vencer a Wallace "Bud" Smith. Habrá que señalar, que el nuevo campeón mundial de los "lightweights", se habrá ocupado el octavo lugar el mes pasado, colocándose en el sitio de privilegio, así de "puente y porrazo".

La mejor situación de todos los norteamericanos es de un sudamericano que entra en el ranking por primera vez, es indudablemente la actual posición del uruguayo Dogomar Martínez, porque el forzoso líder de la República Oriental, tendrá ocasiones magníficas para medirse con otros elementos aún mejores situados en el ranking semipesado, al paso que será una regia oportunidad para consolidar su situación económica, ya que Martínez, prácticamente, en Montevideo mismo, se halla "parado" y aun

los demás latinoamericanos, son el uruguayo Dogomar Martínez, que ahora entró a colarse décimo en la categoría mediopesado; el argentino Eduardo Lausse, que subió descendiendo del séptimo al noveno lugar, continúa figurando entre los diez mejores; luego el uruguayo Arturo Pérez, el mexicano Miguel Berrios, que ha subido del décimo al sexto puesto en la categoría semipesada; el cubano Ciro Morasen, que descendió del sexto al octavo, en la categoría pluma; el venezolano Víctor "Sonny" León, que bajó del octavo al décimo, también en pluma. Los mexicanos José López y Ricardo Moreno, que ascendieron de quinto a cuarto y de noveno a séptimo, respectivamente, en gallo, y el cubano Oscar Suárez, que ha subido de décimo a séptimo, en la categoría mosca.

cuando pretenda pelear, no consigue adverarios de cierta jerarquía y que puedan provocar recomendaciones como buenas siempre un boxeador profesional.

Para mejor información de nuestros lectores, daremos a conocer el último ranking en las diez categorías oficiales.

MOSCA — Campeón, Pascual Pérez; 1.º Memo Díez, 2.º Del Dower, 3.º Young Martin, 4.º Hitoshi Miura, 5.º Danny Kidd, 6.º Aristide Porzad, 7.º Oscar Suárez, 8.º Cindy Jack, 9.º Robert Polozzi y 10.º Dick Currie.

GALLO — Campeón, Mario D'Agata; 1.º o Raúl "Ratón" Macías, 2.º José López, 3.º Alphonse Hellimpé, 4.º Tanny Campo, 5.º Ricardo Moreno, 6.º Kean Record, 9.º Kevin Jones y 10.º German Ohm.

PLUMA — Campeón, Eddie Saddler; 1.º o Horacio "Kid" Bassey, 2.º Fred Galante, 3.º o Charif Haidar, 4.º Paul Jensen, 5.º o Carmelo Costa, 6.º Miguel Berrios, 7.º o Flash Eboré, 8.º Ciro Morasen, 9.º o Ike Ghosen y 10.º Víctor "Sonny" León.

LIVIANO — Campeón, José Brown; 1.º o Dulio Lel, 2.º Claco Andrade, 3.º o Wallace (Bud) Smith, 4.º Larry Boardman, 5.º Jimmy Carter, 6.º Kenevane Lane, 7.º o Ralph Dupas, 8.º

Johnny González, 9.º Ludwig Liggett y 10.º o Teddy Davis.

MEDIO-MEDIANO. — Campeón, Johnny González; 1.º o Carmen Bedolla, 2.º o Tony DeMarco, 3.º o Luis Lopez, 4.º o Virgil Akins, 5.º o Art Aragón, 6.º o Vince Martínez, 7.º Ramón Fuentes, 8.º o Duke Harris, 9.º o Emilio Marconi y 10.º o Darío Brown.

MEDIANO. — Campeón, Ray "Sugar" Robinson; 1.º o Gene Fullmer, 2.º o Bobby Boyd, 3.º o Ralph Jones, 4.º o Charles Himes, 5.º o "Bobo" Olson, 6.º o Charlie Joseph, 7.º o Bert Calhoun, 8.º o Neal Rivers, 9.º o Eduardo Lausse y 10.º o Joey Giambra.

MEDIOPESADO. — Campeón, Artie Moore, 1.º o Gerhard Hecht, 2.º o Yolande Pompey, 3.º o Hans Stres, 4.º o Chuck Spicer, 5.º o Gordon Wallace, 6.º o Willie Hopener, 7.º o Tony Anthony, 8.º o Charles Colin, 9.º o Willie Bermanoff y 10.º o Dogomar Martínez.

PESADO. — Titular vecante: 1.º Archie Moore, 2.º o Floyd Patterson, 3.º o Tommy "Hurricane" Jackson, 4.º o Willie Pestano, 5.º o Bob Baker, 6.º Eddie Meichen, 7.º o John Holmann, 8.º o Harold Carter, 9.º o Johnny Summerlin y 10.º o Bob Settersfield.

TOM

GRANADA

recon su pelea con el alemán que halla en el sexto puesto el supuesto Martínez a ocupar mediopesado. En el grabado, en Món de entrenamiento.

talk

¡Oh! I se pue de te de zamien son los algunos que d la pide sible q cedidos atletismo tiene pa dir sus titud en

SING-SING DIENTE AL MARCIANO

de Floyd Patterson. indial de peso pesa- terna cuando pillue- LO D Olimpico una Escuela de ex- liso de un presentar un protector. — Cam- Harold ci. — Sus proyectos.

los 100 met- eos de I tacado en los bajos fondos vivió en la seguridad a Rocky que, posas pesadas de co- Miembro apodado "el diez- tradicional y andante". Cuanto que ve en un pequeño de- diente de Sandra Hicks, es- be las "á pronto".

ciación star a Archie Moore y con ras extraño campeón, un índice "cantor de jazz" fueroniedad "venerable" para el país sumen, importan al lejano español, por el expresivo

insultable ni golpeaba, al- no tenía apetito al- interesaría por su sa- 3 años después, fue en- una escuela especial pa- ex delincuentes atra- los estudios. Su apli- buena conducta le va- autorización para fre- la escuela de pugilismo

ado por el lejano es- por su aspiración con a aquél muchacho "co- quien hace tres años, a Brooklyn consideró a Sing-Sing. los 15 años Patterson primera pelea, como pe- Schweefel, rico proprie- Manhattan, protector

menor de su hermano. Su aspiración era arrancar a sus numerosos hermanos de los "slums", brindar a su familia un futuro digno y seguro. Dentro de poco, subirá a la lona para enfrentar a Archie Moore este aspirante al campeón mundial de boxeo en su categoría, digno de una novela en la que se muestra cómo el deporte continúa a cerrarse

era fue rápida. A "que fue elegido por repre- Estados Unidos, como e- s de Helsinki, como e-

mejor peso pesado amateur. Después se hizo profesional y ese fue derrotado una vez. Lo mejor Joey Maxin, quien también fuera uno de los muy contendidos que se impusieron a Ray "Sugar" Robinson.

Cuando lucha en Nueva York, Patterson suele visitar a sus ex profesores del Instituto Correcional y les lleva entradas para los alumnos. Antes de pelear, duerme tranquilamente en el vestuario, como hace Joe Louis. Debe hace un año, gana boletas para el boxeo y se convierte en millonario. Su aspiración es arrancar a sus numerosos hermanos de los "slums", brindar a su familia un futuro digno y seguro. Dentro de poco, subirá a la lona para enfrentar a Archie Moore este aspirante al campeón mundial de boxeo en su categoría, digno de una novela en la que se muestra cómo el deporte continúa a cerrarse

era rápida. A "que fue elegido por repre- Estados Unidos, como e- s de Helsinki, como e-

Universitarios chilenos y argentinos en atletismo

El sábado y domingo, 29 y 30 próximos, se efectuará en el Estadio de la Universidad Católica el primer torneo internacional de atletismo de 1955, entre los equipos del Club Argentino de Buenos Aires, y los del club estudiantil, que cuentan con varias figuras de relieve, como el súper Gerardo Bonhoff, Carlos Giardello, Carlos Vera y otros valiosos que darán relieve al interesante programa, y para el que tanto transandinos como locales se han estado preparando convenientemente.

Y para fines de octubre será Universidad de Chile, quien competirá con River Plate, de Buenos Aires, en un colectivo ya tradicional entre ambas entidades, que también lucen especiales

ran las actividades del Atleti-



mo nacional, mientras algunas de sus figuras van camino a Melbourne.

El Medallón de la Semana

NO PUEDEN EXISTIR dos opiniones. Esta semana, el Medallón es para Osvaldo Pérez. Esta demostración que realizó el sábado último el puntero de Palestino, tendrá que ser recordada siempre como una de las exhibiciones más brillantes y completas hechas por un winger derecho en canchas chilenas. Viéndolo, al "galego" desplegar a través de la cancha su arte maravilloso, pensamos en los grandes valores que tiene y ha tenido el fútbol sudamericano en esa plaza. Se llamen Peucelle, Urdinamarán, Tarascone, Somma, Gighia o Julinho.

En ese partido sensacional que el campeón le ganó a Audax, Pérez hizo dos goles y dio otros dos. Y tanto en las conquistas suyas como en esas que fabricó, puso de manifiesto todas sus aptitudes magníficas de jugador hábil, gran dominador de pelota, rápido, penetrante, sutil, sagaz y hasta genial. Jugó en su puesto de winger derecho, pero fue el conductor del quinteto. El "hombre de la cancha".

Palestino, el fútbol chileno, gozan de un privilegio al tener en sus filas a un crack como el rosarino Pérez. Procede de una tierra de notables futbolistas, y él, personalmente, constituye un exponente cabal, magnífico, de una escuela brillante.

de una escuela brillante. Le otorgamos el Medallón de la Semana, porque la recompensa cobra prestigio, se jerarquiza en poder de un jugador como el delantero de Palestino.

BOBET, TRIPLE VENCEDOR EN "TOURS" DE FRANCIA

Hay dos carreras cumbres en el ciclismo mundial. Dos pruebas que, aunque no se hayan visto, las conoce todo el mundo deportivo: "La Tour de Francia" y la "Vueltas a España" o "Giro", "más" la "Vueltas a Italia". "Vueltas Ciclistas de Francia" comenzó a disputarse en 1903, con dos interrupciones hasta la fecha, impuestas por las dos guerras mundiales. Desde aquella edición inicial, que ganó el francés Garin, hasta esta reciente de 1956, que dio como vencedor a R. Walkowiak, también pedalero francés. "La Tour" se disputó 43 veces. Y a la cabecera de quien triunfó una cantidad de veces es el nombre ilustre de Louis Bobet, que se impuso en las ediciones 1949, 1950, 54 y 55. Fausto Coppi, el italiano triunfante en otras ocasiones, igual que el italiano Bartali. Conquistaron aquí un histórico y grande puesto.

Año	1.o	2.o	3.o	Prom.	Distancia
1993	M. Garin (Prt.)	L. Ottler (Fr.)		25,298	2.433 km.
1994	R. Cornet (Fr.)	Dorinacq (Fr.)		24,363	2.388 km.
1995	L. Trousselier (Fr.)	Aicourtois (Fr.)		37,354	3.975 km.
1996	R. Poulidor (Fr.)	G. Perrier (Fr.)		24,145	2.460 km.
1997	P. Delitte (Bel.)	G. Garrigou (Fr.)		24,145	2.460 km.
1998	P. Petit-Breton (Fr.)	F. Faber (Lux.)		28,740	4.498 km.
1999	F. Faber (Lux.)	G. Garrigou (Fr.)		38,658	4.197 km.
2000	O. Gajate (Fr.)	F. Faber (Lux.)		38,590	4.709 km.
2001	G. Gaviria (Col.)	P. Durante (It.)		25,120	2.500 km.
2002	O. Dofrapas (Fr.)	C. Christophe (Fr.)		27,892	2.329 km.
2011	Ph. Thys (Bel.)	G. Garrigou (Fr.)		27,625	5.387 km.
1914	Ph. Thys (Bel.)	H. Pelišsier (Fr.)		27,928	5.414 km.
1915	P. Lambot (Bel.)	J. Alavoine (Fr.)		34,564	5.565 km.
1920	Ph. Thys (Bel.)	J. Alavoine (Bel.)		34,720	5.603 km.
1921	L. Scieur (Bel.)	H. Heusghem (Bel.)		24,120	3.484 km.
1922	F. Lambot (Bel.)	J. Alavoine (Fr.)		24,203	3.375 km.
1923	H. Pelišsier (Fr.)	O. Bottechia (It.)		24,138	3.381 km.
1924	J. Demuyser (Bel.)	N. Prantz (Lux.)		21,982	2.950 km.
1925	O. Bottechia (It.)	N. Prantz (Bel.)		27,780	3.520 km.
1926	L. Buijsse (Bel.)	N. Prantz (Lux.)		24,065	3.478 km.
1927	N. Prantz (Lux.)	M. Dewaile (Bel.)		36,830	5.321 km.
1928	N. Prantz (Lux.)	A. Leducq (Fr.)		27,633	3.377 km.
1929	N. Prantz (Lux.)	J. Demuyser (Bel.)		29,209	3.600 km.
1930	A. Leducq (Fr.)	L. Guerra (It.)		27,978	4.818 km.
1931	A. Magne (Fr.)	J. Demuyser (Bel.)		28,758	5.093 km.
1932	A. Leducq (Fr.)	Sloepel (A)l		39,216	4.569 km.
1933	G. Gaviria (Col.)	L. Guerra (It.)		29,697	4.399 km.
1934	A. Magne (Fr.)	J. Demuyser (Bel.)		30,659	4.600 km.
1935	R. Maes (Bel.)	Morelli (It.)		30,620	4.308 km.
1936	R. Maes (Bel.)	A. Magne (Fr.)		31,073	4.442 km.
1937	R. Lapède (Fr.)	Vicini (It.)		31,741	4.415 km.
1938	R. Lapède (Fr.)	F. Vercammen (Bel.)		31,500	4.333 km.
1939	S. Massi (Bel.)	R. Vieille (Fr.)		13,894	4.224 km.
1940	J. Robic (Fr.)	Fachleitner (Fr.)		31,497	4.644 km.
1941	G. Bariel (It.)	Schöte (Bel.)		33,400	4.928 km.
1942	G. Bariel (It.)	G. Bartali (It.)		33,722	4.933 km.
1950	F. Kubler (Sw.)	S. Ockers (Bel.)		33,878	4.877 km.
1951	H. Koubek (Sw.)	R. Geminiani (Fr.)		33,707	4.897 km.
1952	F. Coppi (It.)	S. Ockers (Bel.)		31,800	4.807 km.
1953	G. Gaviria (Col.)	J. Malzieux (Fr.)		34,669	4.476 km.
1954	L. Bobet (Fr.)	J. L. Raskart (Bel.)		34,024	4.485 km.
1955	L. Bobet (Fr.)	J. L. Raskart (Bel.)		34,024	4.485 km.
1956	R. Walkowiak (Fr.)	G. Baumgärtl (It.)		32,004	4.509 km.

JOFRE. NUEVO VALOR SUREÑO.
CORRERA EL 18 DE SEPTIEMBRE

La actuación de Juan Silva en la competencia nacional que se corrió el domingo 1.º ha provocado gran entusiasmo, ya que se ha podido dedicar a la clásica prueba a la que se ha podido apercibir en los circuitos de la capital, y así como deben ser numerosas las autoridades que para el circuito sobre Avenida Presidente Balmaceda, que la Federación Atletística realizó el 18 de septiembre, en reemplazo de la gran prueba, que era número 111 de las Fiestas Patrias, pero que ese año se adelantó a fin de contar con un elemento

PERIODICO **DEPORTIVO**

Por Paco Laguna:-

Osvaldo Suárez, el "Zatopek" de Sudamérica: 29'49",9 en 10 mil

Por vez primera un fondista sudamericano bajó de la media hora.

ESTE MARAVILLOSO Campeonato Sudamericano de Atletismo realizado hace algunos meses, no dio la satisfacción grande de la consagración, con perfiles excepcionales, de Ramón Sandoval. Técnicamente, por el significado de sus marcas, el corredor chileno fue el más brillante del torneo. Pero, sin embargo, una tendencia que causó admiración al conquistador, es que, en su primera corona, en 5.000, 10.000 y 20.000 metros, como lo hacía Manuel Pérez en otra época. Hablemos del argentino Cevaldo Suárez, quien, no sin exageración, se le bastaría el Zapatok sudamericano. El manejilloso corredor checoeslovaco ganó los 10 mil metros en Finlandia con 29.17 minutos. En el curso del presente año —el 15 de julio— el húngaro Sándor Ikeros estableció un nuevo récord mundial para la distancia con 28.43.8 minutos.

Por esas mismas días, en la plaza de Giannella y Begízola, Ovaldo Suárez, corrió en Buenos Aires los 10 mil metros en 30.49,8 minutos. Magnífico record, ya que por vez primera en Sudamérica se cumplió la dura prueba en menos de media hora. Con este registro, Suárez abrió excelentes perspectivas para la Olímpiada de Melbourne. Porque batido el record que tenía su compatriota, el uruguayo, Adolfo Gómez, no dio todas sus posibilidades. La quedó resto. Le sobró calidad, Atletismo Joven, singularmente dotado. Ovaldo Suárez es un valor de excepción en el atletismo continental. Es una figura tan valiosa como la de nuestro Ramón Sandoval.



Corriendo en la pista de Gimnasia y Esgrima, Osvaldo Suárez hizo un nuevo y gran record sudamericano en los 10 mil metros. Y de nuevo, como en el Sudamericano de Santiago, Lemos debió contentarse con servirle de escolta.

Los italianos no tienen confianza en D'Agata para su match con Macías

LOS ITALIANOS no tienen confianza en que al sordomudo Mario D'Agata, le deure mucho su corona de campeón mundial de peso gallo. La que tiene sobre su testa, según la versión Unión Atlética Internacional de los Estados Unidos y la Unión Europea de Boxeo, mientras la Asociación Nacional de Boxeo de los Estados Unidos reconoce como campeón al mexicano Raúl "Ratón" Macías a pesar de que D'Agata derrotó por pesar de que D'Agata derrotó por decisión técnica al francés Robert Cohen, la crítica de la Península ha dejado muchas dudas, que Cohen esté estable en condiciones de seguir combatiendo cuando el árbitro, en una decisión muy apresurada, lo envió a su rincón.

De que si esas opiniones tienen razón o no, le diré el próximo combate entre D'Agata y Macías. Tras muchas gestiones, se ha logrado pactar un encuentro entre ambos pugilistas. Se realizará antes de fin de año en la ciudad de Los Ángeles, en los Estados Unidos. Mientras fue cuestionado, Cohen se negó siste-

máticamente a trasladarse a Méjico para enfrentar a Macias. En cambio, D'Agata, si bien con algunas objeciones, aceptó pelear fuera de Italia. No en Méjico, ya que a su vez, haciendo una concesión, Macias estuvo de acuerdo en pelear

anterior vivió su infancia en Perú en Los Angeles.

compatriotas de D'Agata. Macias ha sido las mejores potencias. Dicen ellos que es un peleador muy temerario. Y con un historial mucho más brillante que el del gallo italiano. D'Agata ha cumplido los 30 años de edad y de las 16 de su actuación no ha mostrado más condiciones que su gran coraje y una resistencia inagotable. Mario es un campeón del mundo —dicen—, pero no un gran crack del ring. Se ha alabado en demasía. Estamos seguros que Mario no teme los golpes y no se doblega fácilmente. Puede ocurrir que Macias posea algunas de esas características. Además, sin duda, es un rápido como D'Agata, que sera un factor predominante en su combate, sobre boxeas, lances técnicos, muy superiores. Anotan, por último, que cabe pensar que Macias no cometerá el mismo error de Robert Cohen. Es por eso que el francés subió al ring a combatió con D'Agata sin emblemas y muy mal preparado. Y así y todo, dejo una sombra grande de duda en el triunfo del valiente y gordomudo gallo italiano.



RAUL MACIAS

Batalla internacional de jabalinas

¿Cuál es mejor, la finlandesa, la francesa o la norteamericana "Held"?— Características y bondades de unas y otras.— Muchos adeptos tiene ahora la "Held" por las marcas conseguidas.— Sin embargo, los fineses no saben juzgarla y... la repudian.— Pero es reglamentaria y se usará en Melbourne.

PARÍS.— A. F. F. (Intercontinental).— Por Philippe Melchior.— Quando Bud Held lanzó su jabalina a 81.75 metros, estableciendo la nueva marca mundial, el artefacto de nueva concepción utilizado por el nombrado atleta no llamó particularmente la atención, aunque si lo bastante como para que la comisión encargada de homologar tal marca verificase las normas que, por cierto, resultaron válidas.

El nuevo tipo de jabalina fabricado por el propio hermano del nuevo recordman mundial es muy distinto de la clásica jabalina finlandesa empleada corrientemente hasta la fecha.

Durante largo tiempo, el lanzamiento de la jabalina fue una especialidad típicamente escandinava, en la que los norteamericanos veían pocas posibilidades de brillar, quizás porque la formación de un buen lanzador es una tarea bastante larga. Como en Norteamérica parecía imposible mejorar la técnica de los atletas, los estadounidenses resolvieron fabricar un artefacto que compensara tal brecha. Así es como nació la jabalina "Held" y acto seguido los atletas de los Estados Unidos redondearon su amplia cosecha de récords con uno más.

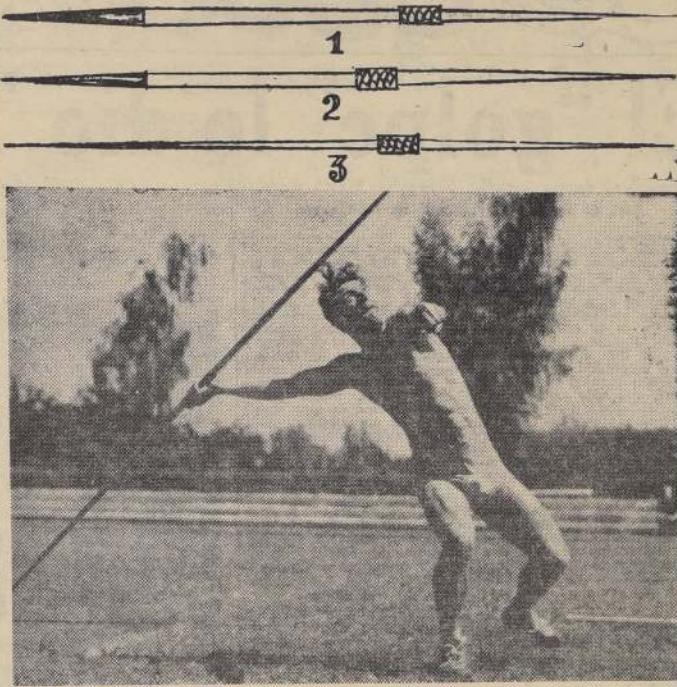
Por su parte, al ver que los deportistas de su especialidad los finlandeses ensayaron la "held", pero sin lograr sus habituales hazañas. Y luego proclamaron que la jabalina norteamericana era fraudulenta.

PERO NADIE toma en consideración la tendenciosa opinión de los finlandeses, puesto que la jabalina "held" es conforme a los reglamentos. En verdad, la "held" está fabricada con una madera especial, su punta de acero es más corta, su diámetro es determinado lugar es superior, pero nadie puede poner en entredicho sus validez, puesto que corresponde a las medidas y pesos establecidos por las normas oficiales. En todo caso, no existe el menor fraude. Lo más que pudiera ocurrir es que la intervención de este nuevo elemento exija una nueva reglamentación de las antiguas normas.

SEGUN PARECE, los atletas finlandeses y la gran mayoría olímpica francesa (Macquet), que lanzaron recientemente la jabalina finlandesa a 79.01 metros, fracasaron en sus ensayos con la "held" por falta de costumbre en su manejo. A la inversa, dos jóvenes lanzadores galos mejoraron instantáneamente sus marcas personales al utilizar la nueva jabalina.

La jabalina estadounidense produce la sensación de planear al terminar su recorrido y parece hincharse en el suelo con menos violencia que los otros modelos. Pero lo esencial es lanzarla corrientemente. Por ejemplo, de lanzaña clara y fuertemente hacia lo alto, la jabalina no plana, pues en la cima de la trayectoria el movimiento se tuerce y el artefacto desciende directamente. Por el contrario, cuando sigue una trayectoria "alargada", y ha sido impulsada con flexibilidad y potencia, el efecto de planear desaparece, pues, de una cuestión técnica correspondiente al artefacto que se utiliza y seguro que el logro depende asimismo de la fisiología del atleta.

A unos meses de los Juegos Olímpicos, la pequeña revolución de la jabalina perturbará probablemente la preparación de los especialistas.



EN AQUÍ LOS tres tipos de jabalinas que se disputan el favoritismo mundial entre los mejores especialistas en esta clase de lanzamientos. Arriba, con el N.º 1 la dencilada y famosa jabalina norteamericana marca "Held"; al centro, con el N.º 2, la jabalina francesa y abajo, con el N.º 3, la jabalina finlandesa. A sim-

ple vista pueden apreciarse sus distintas formas y diámetros, aunque las tres son iguales en longitud y peso. Esto es, que son reglamentarias. A continuación de esta muestra, el célebre lanzador finés Nikkanen, invencible hasta hace poco en todas las pistas, lanzando "su" jabalina escandinava.

Tabla de frenaje de un automóvil

Distancia en que puede parar un auto, en relación a una determinada velocidad.

Por estimación de Anterix para nuestros lectores, especialmente para aquellos que conducen un automóvil, damos a continuación la guía de útil guía práctica para dominar una máquina lanzando la siguiente Tabla de Frenaje, en la que se indican las distancias en que puede parar un automóvil en relación con una velocidad determinada.

Dicha tabla es la siguiente:

(A)	(B)	(C)	(D)	(E)	(F)
10	2.1	1	3.1	4.2	1
15	3.2	2.2	5.4	6.4	
20	4.2	3.5	7.7	8.4	2
25	5.3	5.5	11	11	
30	6.3	8.2	14.5	12.3	
35	7.4	10.9	18.3	14.8	3
40	8.4	14.3	22.7	16.8	
45	9.5	17.6	27.1	19	4
50	10.5	20.3	32.8	21	
55	11.6	23	38.6	32.2	
60	12.6	25.5	45.1	26.2	5
65	12.7	27	50.7	27.4	
70	14.8	43.8	58.4	29.6	6
75	15.8	50.1	65.9	31.6	
80	16.8	57	73.8	33.6	7
85	17.9	73	91.9	37.8	
90	20	80	110	42	8
95	22.3	100	131.3	46.4	9
100	25.3	120	154.3	50.6	10
105	27.4	130	177.4	54.8	11
110	29.5	175	204.5	59	12

(A) Velocidad que desarrolla el automóvil en kilómetro por hora.
 (B) Distancia recorrida en metros desde que vemos el peligro hasta que aplicamos los frenos. (Tiempo de reacción, igual a 3/4 de segundo).
 (C) Distancia recorrida en metros después de aplicados los frenos.
 (D) Distancia total en metros en que se verifica la parada (Suma de (B) y (C)).
 (E) Distancia de la separación en metros. (Doble de la distancia de reacción). (B).
 (F) Distancia de la separación calculada en "largo de un auto". (El "largo de un auto" que hemos utilizado como medida práctica, más fácil de calcular a simple vista, se basa en la longitud de defensa a detener. En números redondos le hemos asignado el "largo de un auto", 3 metros).

NOTA.— Estos cálculos se basan en experiencias realizadas bajo condiciones normales, es decir, con frenos, gomas y pavimento en buen estado.

Ofertas de FIESTAS PATRIAS

TRAJE pantalón largo, para niños, de 7 a 15 años. \$ 6.590.—

FESTON gamuza, en 10 colores de moda. \$ 10.990.—

PANTALON gabardina, \$ 3.990.—

AMBOS CADETES, TRAJES SASTRE, ABIGROS Y TRES CUARTOS. MEDIDAS EN FINO

CREDITOS A SOLA FIRMA

10 MESES PLAZO

Guendelman
SASTRES

SAN DIEGO 852 - FONO 68377
EDIFICIO TEATRO CAUPOLICAN

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

El "coco" del fútbol

El "golpe" lo dio Transandino

¿Empezó el drama para La Serena? — Match decisivo será el de lo UC y Unión de La Calera

DOS HECHOS conmovieron el desarrollo del campeonato del Ascenso: el de la víspera de la 16a. fecha, que señaló la cancha de Quillota como escenario del partido de Universidad Católica con Unión de La Calera, y la derrota que experimentó el puntero, en el match con Transandino. En el primero, el cambio de field, debido al insulto al árbitro del Consejo de la Asociación Central, provocó violentos comentarios. Justificados frente a las facilidades que se le otorgaba a la UC, en desmedro de la opción tanto de La Serena y del propio Unión, a quien se le sacaba de su cancha, contrariando todo el régimen que se ha seguido hasta ahora, o sea, que cada club hará de local fecha por medio. Esta vez, los rojos tenían que hacerlo como dueños de casa. Les correspondía por las bases mismas de la competencia. Así lo estimó el directorio del Ascenso, rechazando el cambio solicitado por la UC. Sin embargo, la entidad estudiantil fue en apelación hasta el Consejo de la Asociación, quien la aprobó, sin advertir el precedente que establecía desde ese mismo instante.

MENOS MAL que la firme triunfo consecutivo. Lástima que las autoridades de los "caleranos", que nunca aceptaron tal temperamento, y que compartirían otros clubes del Ascenso, influyó pronto en el ánimo de los delegados, que procedieron a revocar un acuerdo que pasaba sobre el régimen establecido desde que se inició este importante campeonato.

El domingo, pues, con la garantía que se dio de que el campo de La Calera sería dotado de reja olímpica, se encontraron por tercera vez, y en un match decisivo, los conjuntos de la UC y de Unión. Así terminó la incidencia que estuvo a punto de hacer peligrar la normalidad del torneo.

—oo—

EL OTRO HECHO que movió el ambiente deportivo, fue el sorpresivo triunfo de Transandino sobre La Serena. Nadie lo pronosticó, ya que el ganador venía de cumplir performances desalentadoras. Empero, los "andinos" no se empequeñecieron frente al puntero. Jugaron igual a igual frente a un cuadro que hace rato que se está insinuando como campeón. Los dos pueden hacer variar el panorama para los "nortinos". Si la UC triunfa sobre Unión, quedará con iguales puntos que los serenenses. Y vendrá el drama para ambos, cuyo epílogo nadie puede ver.

—oo—

POR SU PARTE. Alianza goleó sin miramiento. Iberia, que tuvo esta vez una defensa muy feble, sin solvencia. No se quisieron más los "sureños" para dar cuenta de un rival que equivocó medio a medio, al presentar un cuadro muy lento en su defensa y una ofensiva que dejó pasar, por estolondramiento, magníficas oportunidades de gol.

—oo—

SU TERCERA SATISFACCIÓN del campeonato, consiguió San Bernardo al imponerse a Universidad Técnica, por 2-0, completando su segundo

Goleadores

Hasta ahora se han marcado 208 goles, en lo que va transcurrido del campeonato oficial del Ascenso. Sus autores han sido los siguientes jugadores:

15 goles: Novoa (LS).

14 goles: Wilson (ULC).

11 goles: Gutiérrez (UC).

10 goles: Gatica (UT).

9 goles: Bocanin (SBC) y Hauquin (AL).

8 goles: Navarro (UT).

5 goles: Hurtado (LS), Balza (SBC) y Aguirre (TR).

3 goles: De Luca y Ortiz (UT).

Figueroa, Caballero y

Márquez (I), Guiñard (ULC), Selcón, Quiroga y

Beum (UC), Esquivel (LS), Rivara (TR), y

Aravena (AL).

2 goles: Milián, Dánduri y Prieto (UC), Sosa, Ponce,

Weiss, Porral (TR), Valdenebro (UT), Storch,

Elisa, Vargas, Muñoz y

Vasquez (I) y Vial (AL).

1 gol: Túñon, Infante, Irízak,

y Vásquez (UC), Lantada, Bogán, Calderón

y Araya (I), Corma, López,

Campaña, Garrido y

Aguilar (I), González, Oteiza,

Lozano, Huerta, Boada

y Sánchez (AL), Poblete, Escalona y

Aracena (I), Gómez y

Sepulveda (ULC) y Cardozo

y Oetola (UT).

Autogol: Ávila (UT) a favor de

Unión de La Calera.



BIEN, CERESUELA. En el arco de Alianza estuvo el joven arquero Ceresuela, quien respondió ampliamente, en el partido con Iberia, donde golearon los curicanos por 5-2. En el grabado, Ceresuela toma una pelota, defendiéndose bien de Vara.

Lo que ha ocurrido hasta ahora

En el cuadro que consignamos, se acusan los resultados obtenidos en los distintos partidos disputados ahora en el campeonato del Ascenso; los goles a favor y en contra que han acumulado cada uno de los equipos participantes; los puntos y el lugar que ocupan en el momento:

EQUIPOS	ALIANZA	IBERIA	LA SERENA	SAN BERNARDO	TRANSANDINO	U. LA CALERA	U. CATOLICA	U. TECNICA	GOLES F. C.	PUNTOS	LUGAR
ALIANZA	—	1-3	0-2	2-0	2-0	0-6	2-3	2-1	2-3	15	4.0
		3-2		1-1	1-0	1-2	1-3	2-2	2-2	25	
IBERIA	3-1	—	0-3	4-1	2-3	1-2	1-3	2-3	2-3	33	12.0
	1-2		1-3	0-0	2-1	1-0	1-1				
	2-5		1-1			0-2					
LA SERENA	2-0	3-0	—	2-1	3-3	0-0	4-2	2-1	2-1	30	14.0
	1-1	1-2		1-0	1-0	1-1	3-0	4-1			
				0-1	1-0						
SAN BERNARDO	0-2	1-4	1-2	—	0-3	1-3	1-2	3-6	3-6	1	
	1-1	3-1	1-2		0-1	1-3	0-2	2-3	2-3		
					4-2						
TRANSANDINO	0-2	3-2	3-3	2-2	—	0-1	2-1	1-1	1-1	23	8.0
	0-1	0-0	0-1	1-0		1-5	0-1	3-4	3-4		
				1-6	2-4						
UNION LA CALERA	6-0	2-1	0-0	3-1	1-0	0-2	3-0	—	28	14	10.0
	2-1	1-2	1-1	3-1	3-1	0-1	1-2				
			0-1								
U. CATOLICA	3-2	3-1	2-4	2-1	1-2	2-0	1-0	1-0	1-0	30	17.0
	3-1	0-1	0-0	2-0	1-0	1-0	—	7-2	7-2		
		2-0									
U. TECNICA	1-2	3-2	1-2	0-2	1-1	0-3	0-1	2-7	2-7	20	15.0
	2-2	1-1	1-4	1-2	4-3	2-1	2-7				

223.020 PERSONAS
Y \$ 23.594.460

En los tres partidos que se jugaron por la segunda fecha de la tercera rueda del Ascenso, se controló la entrada de 2.993 personas, que pagaron \$ 294.700. El total del público hasta ahora alcanza a 223.020 personas, y la recaudación a \$ 23.594.460. Ambas cifras se descomponen así:

Fecha	Público	Recaudación
Primera rueda	85.975	\$ 8.807.340
Segunda rueda	116.122	12.486.915
Tercera rueda	17.930	2.806.405
Primera fecha	2.993	294.700
Segunda fecha (parte)		
TOTALES	223.020	\$ 23.594.460



ASES DEL DEPORTE CHILENO:

ARTURO GODOY



15

Si esta noticia —la del mu-chachón nortino— que había encontrado Ovalle Vial, causó alguna sensación entre los conter-tulios de Bouey, ella fue de corta duración y no tuvo mayor trascendencia. La charla siguió

entre alegres risotadas y libaciones de buen whisky...

Bouey gustaba de explotar entre sus amigos periodistas y no se cansaba de contar chistes y anécdotas del ambiente boxeo norteamericano que el

tan bien conocía. Cuando empe-zaron a palidecer las estrellas, el famoso manager emprendió tam-bién la retirada hacia su domi-cilio. Pero, mientras marchaba, a través de la dormida ciudad que recién empeza a un nuevo

día, Bouey iba recordando algo, que un amigo le había dicho... y que había olvidado. De pron- to un nombre le llamó la atención: Arturo Godoy, eso le re-cordaba a su amigo, Ovalle Vial... Era la ocasión que siem-pre buscó; un buen peso pesado,

El gran manager sonrió, mien-tras metía la llave en la puer-ta de calle, a tiempo que murmu-raba por lo bajo, consigo mismo: "Después de lo de Loayza..., se-riá demasiada suerte encontrar lo que siempre busqué"...



16

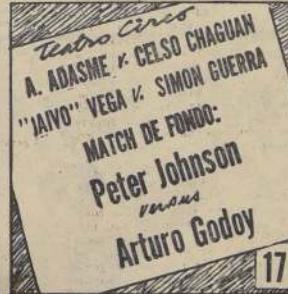
Bouey, a la par que enseñaba a su pupilo los rudimentos del arte de la defensa propia y lo preparaba cuidadosamente para los duros eventos del ring, no fescindía tampoco su pulimien-to, en el sentido de las buenas

maneras y de la educación en general. El quería que su "pó-lio", cuando llegara a la fama como tenía que suceder algún dia, estuviera entonces lo suficiente educado para poder elernar en cualquier medio y

sin achicarse o sentirse cohibido ante nadie. Bouey sabía que un pugilista educado, de fácil palabra y de simpatía personal, sacaría de inmediato la atención del periodista; del comen-tario amable, y lo lleva rápi-

damente a conquistar amigos. Al correr de los años, los la-gos viajes terminaron por hacer de Arturo Godoy otro hombre, que en nada se parece al mu-chachón sencillo y humilde que llega de Calera Buena. Ahora

es todo un caballero, que habla al inglés con la fluidez de un hijo de la rumba Albión, y que nos cuenta anécdotas y episo-dios de su vida, con gran faci-lidad de palabra, no exenta de fino humorismo.



17

Todas las tardes entrena-ban los pupilos de Mr. Bouey en los gimnasios del Vicente Salazar o de la Universidad Católica. Cuando el viejo manager vió que Arturo estaba ya en con-diciones, le preparó cuidadosa-

mente el debut. Esto no fue con bombas ni platillos, como creerán muchos, sino una cosa sen-cilla y sin mayor trascendencia. Hasta cierto punto, naturalmente, porque esa tarde, bajo la carpa de un circo, frente a

dónde queda ahora el Teatro Balmaceda, se calataba por pri-mera vez los guantes en un combate profesional, un pugili-sta que años después iba a asombrar al mundo por su ve-lor y hombria frente a uno de

los mejores hombres de la his-toria del boxeo mundial: Joe Louis... El programa de esa mañana domingo era el si-guiente: dos preliminares a 4 rounds; luego: "Tetita" Adasme y Celso Chahuan, en 6 rounds. Un debut: Simón Guerra, que

lo hacia en 8 vueltas, frente a "Jaivo" Vega, y el combate de fondo entre el chileno Arturo Godoy y el peruano Peter Johnson. Esta mañana, Godoy venció a Johnson por puntos. Y obtuvo por esa victoria la suma de \$ 283.

Gran Bretaña envía 225 atletas a la Olimpiada

SI NO REUNE FONDOS, BASQUETBOL ARGENTINO NO IRIA A MELBOURNE



LONDRES, agosto. (UP).— La Asociación Olímpica de Gran Bretaña se propone enviar una delegación de 225 atletas para competir en las Olimpiadas de Melbourne, reveló el presidente del organismo, Lord Burghley.

Añadió que Gran Bretaña competirá en atletismo, boxeo, carreras de canoas, esgrima, fútbol, gimnasia, hockey, pentatlón moderno, tiro, natación, levantamiento de pesas, lucha y yachting.

El costo del envío del equipo británico y participación en los Juegos ascenderá a 125.000 libras esterlinas, de las cuales ya se han suscrito 100.000, dijo el Lord.

"La Comisión de Peticiones de la Asociación, encargada de allegar los fondos, tiene confianza en que sus pedidos se-rán satisfechos" —dijo Lord Burghley— "de suerte que pueda ir a Melbourne el conjunto completo". La delegación britá-nica será la tercera de Melbourne en número de atletas.

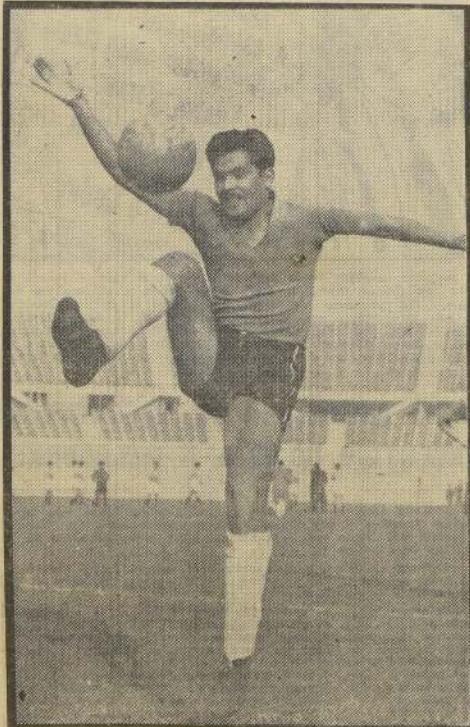
BUENOS AIRES. (UP).— La inscripción de candidatos para los Juegos Olímpicos de este año en Melbourne, se cerrará el día 15 del corriente mes, según recordó a sus miembros la Confederación Ar-gentina de Deportes.

Teniendo en cuenta que su presupuesto asciende sólo a 5.000.000 de pesos, se cree que la Argentina no podrá enviar un equipo de basquetbol a la Olimpiada.

Se calcula que cada uno de los competidores que la Argentina envíe a Australia ha de costar elrededor de 100.000 pesos. Por este razón se ha reducido también el número de nadadores. Entre tanto las Federaciones de Basquetbol están tratando de enviar un equipo compuesto de 12 hombres, a pesar de que el costo ascenderá aproxi-madamente a 1.500.000 pesos. Para completar esta cifra se cuenta con la suma de 300.000 pesos, producto de los recibidos partidos con el equipo soviético. Se habla también de una suscripción pública y de la emisión de sellos de correo especiales para allegar fondos para el viaje.



Figuras



Sigue el campeonato aportando buenas figuras. Valores que confirman su prestigio y otras que caminan en procura de una consagración firme. Las cuatro que presentamos hoy día corresponden a jugadores ampliamente conocidos, que gozan de una justa nombradía. Roberto Coll, arriba, a la derecha, destaca como un delantero excepcional en el ataque de Palestino. Y en ese match grande que el campeón le ganó a Audax, el "Muñeco" marcó "el gol del año" en una jugada de excepcional jerarquía. A su derecha está Néstor Bello, punteral de la defensa de Rangers, hasta ahora, la menos batida. Performance a la que ha contribuido de manera determinante la labor sobria, maizica, como nunca antes se le vio, de Néstor Bello. Abajo, a la derecha, aparece Atilio Fantin, la figura de mayor relieve que ha tenido Santiago Morning, aún en sus actuaciones flojas, como han sido las más recientes del once bohemio. Por último, sobre el costado derecho está Carlos Cubillos. De retorno a su puesto de mediocampista, el crack rojo está jugando con la calidad y prestancia que lo ha elevado a un plano de preferencia entre los valores más sólidos del fútbol criollo.

